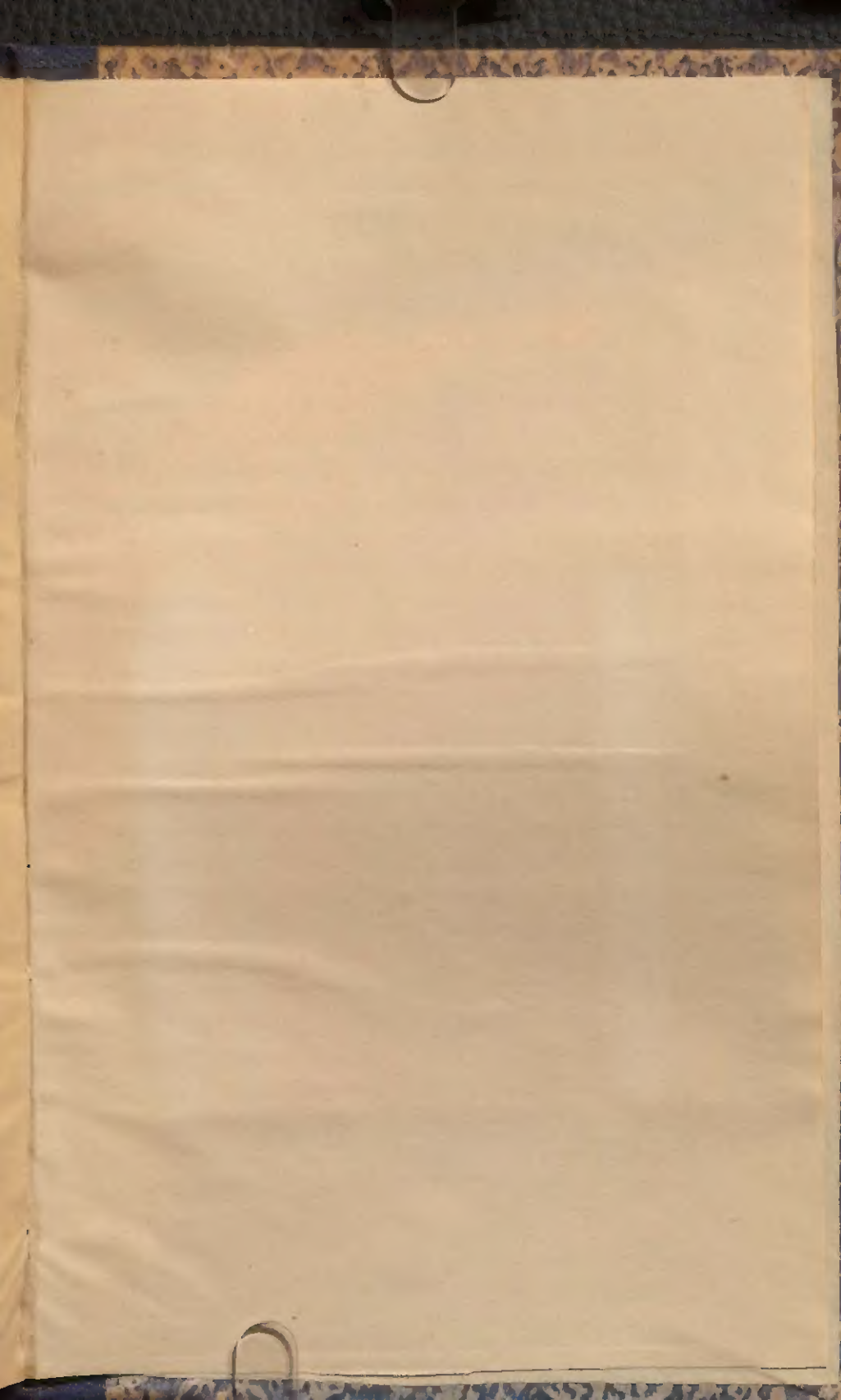


RBSC Lib.m  
BM 610A  
C35  
1888

Author.....	Caleb,
Title.....	Yahowá
FORM 214	
MG7	
<del>24.5.61</del>	







ko qabúl kiyá hai ? Agar kiyá hai, to tú mubárah hai, hán, tú amn men hai, aur chúnki tú amn men hai, tera haqq hai, ki tú Yahowáh ke liye ek nayá gít gáwe. Aur agar nahín kiyá hai, to ai azíz jaldí kar, kyúnki waqt bahut hí tang hai, is liye ki gor men jahán tú játá hai, na kám, na mansúba, na ágáhi, na hikmat hai. Pas jab tak ki Khudáwand mil saktá hai, tú use dhúndh, aur jab tak ki wuh nazdík hai, us ko aur us kí naját ko qabúl kar, aur jab tú yih karegá, to tú bhí muqaddason ke sáth shámil ho, Yahowáh ke liye ek nayá gít gáwegá.—*Amin.*

---

TAMÁM SHUD.



aur daulat, aur aql o táqat, aur izzat o jalál, aur barakat páwe. Aur un kí tamjíd yih hogí, ki Ai Khudáwand Khudá, Qádir i Mutlaq, tere kám bare aur achambhe ke hain, ai muqaddason ke bádsháh, terí ráhen rást aur durust hain.—*Muk.* 15: 3.

Aur ab ai dosto,—Jab ki Yahowáh ne tumháre liye yih, aur aise ajíb kám kiye hain, to kyá tumhen us ke liye ek nayá gít gáná munásib nahín hai? Hán, jab ki us ne tumháre liye yih ajíb álam banáyá, aur ek ajíb aur nádír hukúmat muqarrar kí, aur is álam ko ajíb ajíb qúwatan atá farmáin, aur ek ajíb naját taiyár kí, aur Kalám i Haqq atá kiyá, aur kamál fazl ká izhár kiyá, aur hamáre jism ke liye ek ajíb tabdílí muqarrar kí, to kyá in barakaton ko sochte húe rawá nahín hai, ki ham sab yih kahen, ki Ai merí ján, Yahowáh ko mubárakbád kah, aur wuh sab jo mujh men ho, us ke muqaddas nám ko. Hán, Yahowáh ko mubárakbád kah, ai merí ján, aur us kí sab niámaton ko farámosh na kar, balki ai merí ján, yún pukár uth, ki Yahowáh ke liye nayá gít gáo, kyúñki us ne ajáib kám kiye hain, us ke dahine háth aur us ke muqaddas bázú ne us ke liye us kí ummat ko bacháyá hai. Hán, Yahowáh ne apní naját mashhúr kí hai, qaumon kí nigáh men apní sadáqat záhir kí hai.—*Zab.* 98: 1, 2. Ab chúñki Yahowáh ne baní Ádam ke liye yih kuehl kiyá hai, aur apní naját ko bhí maḡ apní sadáqat ke mashhúr kar chuká hai, to kyá ai azíz, tú ne us kí is barí naját

2. Agarchi ásmán men kull muqaddas khush o khurram honge, tau bhí jab un ká muqábala chhoṭe bare mamúr zurúfon se kiyá játá hai, to darjon ká honá páe subút ko pahunchtá hai.

3. Toron kí tamsíl men mihnát ke muwáfíq ajr diyá jáná darjon ke hone ká isbát hai.—*Matí* 25: 15.

4. Púlús Rasúl ke is kalám se, ki jo thorá botá hai, thorá káṭegá, aur jo bahut botá hai, bahut káṭegá, darjon ke hone ko sábit kartá hai.—2 *Qur.* 9: 6.

5. Dániel kí kitáb ke is hawále se ki Ahl i dā-nish falak kí chamak kí mánind chamkenge, aur we jin kí koshish se bahutere sádiq ho gae, sitáron kí mánind 'abad-ul-ábád tak, (Dán. 12: 3,) ásmán men darjon ke hone ká subút hai.

6. Rasúl ká yih qaul bhí, ki Aftáb ká jalál aur hai, aur máhtáb ká jalál aur hai, aur sitáron ká jalál aur hai, ki sitára, sitáre se jalál kí banisbat farq rakhtá hai, darjon ke hone kí taraf ishára kartá hai.

Lekin in sab jhagron kí nisbat hamárí ráe yih hai, ki Ham *pahle* yih jáneñ, ki jis sila ká ki wada hai, so niháyat hí beshqímat hai, aur *dústre* yih, ki jo ise hásil kiyá cháhte haiñ, unheñ jí ján se koshish karní wájib hai. Aur tab go dindáron ká thahráyá húa hissa cháhe barábar ho, yá na ho, tau bhí yih to zálhir hai, ki har ek apní hálát men kamál razámánd hokar lábayán khushí men khush aur magan rahegá. Aur un kí hamd ká gít yihí hogá, ki Barra jo zabh húa, is láiq hai, ki qudrat



Lekin kyá ásmán par muqaddason ke darmiyán darje honge? Is kí nisbat Masíhion ke darmiyán do ráen hai. Is liye ham yahán donon ko pesh karke apní ráe ko pesh karenge. Yane—

*Awval.*.. Bāz ká yih khiyál hai, ki ásmán men muqaddason ke darmiyán darje nahonge. Is liye ki—

1. Kull muqaddas Masíh kí rástbāzī se malbús kiye jāenge. Pas jab ki unhon ne yih haqq páyá, tab wuh sárí barakaton men barábar hí haqqdār aur hissadār thahre.

2. Ki wuh sab pahlauthon kí tarah Kḥudá ke beṭe honge. Pas jab beṭe hūe, tab mírás ke bhí hissadār hūe, balki Masíh ke sáth ham-wáris thahre.

3. Ki agar ek muqaddas ko dūsre muqaddas se jalál men fauqiyat ho, to ásmán men yih chhuṭáí baráí kí numáish thík nahīn khátí, balki baráks is ke ek kḥwábish barábarí kí paidá hotí hai.

4. Ki hamáre Kḥudáwand ne kull muqaddason se bádsháhat ká wāda kiya hai, aur yih bhí farmáyá hai, ki Wuh súraj ke mánind núrání honge. Is liye jab ham muqaddason ke darmiyán darjon ká zikr karte hai, tab ham be-mānī aur be-matlab lafzon ko, jin se ki kuchh bhí matlab nahīn nikaltá hai, istiamál karte hai.

*Dum.* Bāz ká yih khiyál hai, ki ásmán men muqaddason ke darmiyán darje honge. Is liye ki—

1. Is dunyá men muqaddason ke bích fazl ke darje pāe jāte hai. Is liye ásmán par bhí in ká honá mumkin hai.



4. *Khudāyā, tū merā hai, dāim mudām :*

*Khudāyā main terā hūn, dil se tamām :*

*Yā jīte, yā marte, har hāl mein har jā,*

*Tū merā hī hissa hai,—merā Khudā.*

Is ke alāwa yih khushī is liye bhī bahut barī aur behadd hogī, ki āsmān mein hamārī aql aur hamārī samajh ko kamāl darje kā kamāl hogā, is liye ki āsmān mein badī kā nām o nishān tak bhī na hogā. Aur jab yih na hogā, tab koī shai hamen kisī nau se bechain aur beārām bhī na karegi, aur jab ham bechain, aur beqarār na honge, tab hamārī samajh aur hamārī aql par bhī futūr kā parda na paregā. Aur jab yih na hogā, tab khushī bhī afzūd hogī, is liye ki aql aur samajh sab thīk rahēgi, balki hamesha barhtī hī jāegī, kyūnki āsmān mein muqaddason kī zindagī lā-ākhir hogī : aisā ki wahān rāt tak na hogī, aur na kabhī us sarzamīn mein zulm kī āwāz sunī jāegī, aur na us kī sarhaddon mein kharābī aur barbadī hogī, balki wahān kī dīwāron kā nām Najāt hogā, aur wahān ke darwāzon kā nām Sitūdagī hogā. Wahān kī roshnī din ko sūraj se, aur rāt ko us kī chāndnī chānd se na hogī, balki Khudāwand us kā abadī nūr hogā, aur hamārā Khudāwand us kā jalāl hogā. Us kā sūraj phir kabhī na dhalegā, aur us ke chānd kā kabhī zawāl na hogā. Kyūnki Khudāwand us kā abadī nūr hogā, aur us ke mātām ke din ākhir ho jāenge.—*Yas.* 60: 19, 20. Ab gaur karo, ki muqaddason kī yih khushī kaisī lābayān hogī !

Is ke aláwa, ásmán is liye bhí k̄hushí kī jagah hogá, ki us men̄ maut ká daḡhl na hogá, balki wahán ke báshinde us ká nám tak bhí na jánenge ! Aur kyún us men̄ maut ká nám tak bhí na hogá ? Is liye ki aglí chízen̄ guzar gaín.—*Muk.* 21 : 4. Tum jánte ho, ki gunáh ká hásil maut hai, par jab ásmán men̄ gunáh na hogá, tab wahán us ká hásil bhí na hogá, aur jab us ká hásil na hogá, tab gam aur áh aur nála bhí na hogá ! Aur kyún na hogá ? Is liye ki K̄hudá muqaddason̄ kī ánkhoṅ se sab ánsú ponchh dālegá. Lekin un kī k̄hushí ká sirf yihí ek sabab na hogá, par K̄hudá kī huzúrí un kī k̄hushí ká k̄háss sabab hogá : kyúnki spurú men̄ yāne, Bág i Adan men̄ K̄hudá hī kī huzúrí thī, jo hamāre awwal wálidain kī k̄hushí ká báis thī. Aur jab kī imándáron̄ ko yih phir nasīb hogí, tab un kī k̄hushí kyá kuchh na hogí ! Aur kyá un ká rág yih kuchh na hogá ! kī

1. K̄hudá, merá hissa hai, mahbúb o habīb ;  
Main̄ banda hún terá, majbúr o garīb ;  
Sab rúe zamín, aur ásmán par kahín  
Hai tere siwá merá koi nahín.
2. Jo tú hī na hotá, to sárá ásmán,  
Aur sári zamín bhí hai, k̄hálí butlán ;  
Sab izzat hai zillat ; sab daulat hai dhúl ;  
K̄hushwaqtí kī tú hī hai, asl i usúl.
3. Háp, súraj kī roshní,—maḡhlúq ká jamál,—  
Aur doston̄ kī k̄húbí,—aur mál o manál,—  
Jo howe so howe ; par mujhe manzúr  
Hai tujh men̄ k̄hushwaqtí haqíqí mamúr.

yih *khushí* tanháí kí na hogí. Hān, ásmán men ab ká rishta to beshakk *tút* jáegá, lekin haqíqí bhái aur Masíhí *khándán* ká rishta báqí rahegá, aur wuh sab ek sáth mile jule aur Masíhí *khándán* hokar *khushí* aur piyár aur muhabbat men zindagí basar karenge, aur ek hí sáth *ibádat* bhí karenge, aur yih bát is hawála se sábit hai, ki Bad is ke main ne nazar kí, aur kyá dekhtá hún, ki har ek qaum aur firqa, aur log aur ahl i zabán men se, ek aisí barí jamáat, jise koí shumár nahín kar saktá, sufed jáma pahine, aur *khurma* kí *dálíán* háthon men liye, us takht aur Barra ke áge kharí hai, aur baland áwáz se chilláke yún kahtí hai, ki Naját hamáre *Khudáwand* se, jo takht par baithá, aur Barra se hai.—*Muk. 7: 9-10.* Hān, wahán we, jo yahán *Khudáwand* ke ghar men ek sáth *ibádat* karne ko játe the, ek dúsre se muláqát karenge, aur az hadd *khush* honge, balki wahán wuh bhí, jo zamín par ek dúsre se muláqí nahín húe the, milenge, aur ápas men bháíon kí sí *khushí* karenge, aur yún ásmán tanháí kí *khushí* kí jagah na hogá, balki ek jamhúrí *khushí* kí jagah hogá.

Lekin aisí jagah men muqaddason ká shugl kyá hogá? Is ke jawáb men ham yih kahte haiñ, ki Ásmán men muqaddason ká shugl hamd hogá. Hān, wahán us kí haikal men, we rát din us kí bandagí karenge, aur wahán we apne *Khudáwand* ko dekhenge, aur insán aur firishtagán milkar búd o bášh karenge.



apná jalál aur izzat us men láte hain. Aur us ke darwáze kabhí band na honge. Aur we qaumon ke jalál aur izzat ko us men lāwenge, aur koí chíz jo nápak, yá nafratí, aur jhúth hai, us men kisi tarah dar na áwegí, magar sirf we hí jo Barra kí kitáb i hayát men likhe hue hain.—*Muk.* 19: 21-27.

Ab is kull bayán se ayán hai, ki ásmán men K̤hudáwand kí huzúrí ke, zāhirí ásár honge, hán, yahán to ham us ko Kalám, aur kácnát ke wasíle se dekhte hain, par ásmán men ham us ko rú-ba-rú dekhenge. Ab gaur kijiye, ki aise hál men yih mubárák jagah kaisí pur-jalál hogí! Aur jab ki is ká aisá hál hai, to kaun is ká púrā bayán kar saktá hai? Lekin hán, ajib jagah hai, aur jo is ko mirás men lenge, wuh kaise mubárák honge!

Lekin kyá is mubárák jagah men ham ek dúsre ko pahchánenge? Is kí nishbat ham yih kahte hain, ki Hán, ham ek dúsre ko pahchánenge: kyúñki is pahchán se hamáří k̤hushí aur bhí ziyá-da afzúd hogí, hán, is jagah men muqaddas har tarah kí iztirábí aur beqaráří se barí hokar apní masúm muhabbat men k̤hush o k̤hurram rahenge: balki wuh us jagah men is aur aise suwálon ke bagair, ki Kyá hamáre bachche aur hamáre yagá-ne aur rishtedár, aur wuh jin se ham apní k̤hushí ko barháte, aur k̤hush-ikhlátí karte the, aur jin ko maut ne ham se judá kiyá hai, yahán hain, k̤hushí karenge! Par kyá un kí yih k̤hushí tanháí kí hogí? Is kí nishbat ham yih kahte hain, ki Un kí

nāqis samajh se báhar hai ; kyúñki jo jagah kabhí dekhí nahín gai, us kí haqíqat ká púrā bayán kyúñkar ho saktá hai ! Par tau bhí us jagah aur us kí k̥húbí ká bayán hamáří samajh meñ áne kí k̥hátir kalám meñ tamsílan yún húa hai, ki Us ne áb i bayát kí ek sáf naddí mujhe dikháí, jo billaur kí tarah shaffáf, aur K̥hudá aur Barra ke takht se nikaltí thí, aur us kí sarak ke bích, aur us naddí ke wár-pár zindagí ká darakht thá, jo bárah phal látá, har ek mahíne meñ ek phal : aur us darakht ke patte, qaumeñ kí shifá ke wáste the.—*Muk.* 22 : 1, 2. Aur us shahr kí díwár kí neweñ har tarah ke jawáhir se árásta thín. Pahlí neo, yasham kí thí : aur dúsrí, nílām kí ; aur tísrí, shab-chirág kí ; aur chauthí, zamurrud kí ; aur páñchwín, aqíq kí ; aur chhatthí, lál kí ; aur sátwín, sunahre patthar kí ; aur áthwín, fíroza kí ; aur nawín, zabarjad kí ; aur daswín, yamaní kí ; aur gyárahwín, sang-sumbulí kí ; aur bárahwín, yáqút kí. Aur us ke bárah darwáza bárah motí the, har ek darwáza ek ek motí ká, aur us shahr kí sarak k̥hális sone kí, shaffáf shíshe kí mánind thí. Par main ne us meñ koí haikal na dekhí, is liye kí K̥hudáwand K̥hudá Qádir i Mutlaq aur Barra us kí haikal haiñ. Aur wuh shahr súraj aur chánd ká muhtáj nahín, ki we us ko roshan karen ; kyúñki K̥hudáwand ke jalál ne use roshan kar rakhá hai ; aur Barra us kí roshní hai. Aur sab qaumeñ jinheñ ne naját pái, us kí roshní meñ phirengí : aur zamín ke bádsháh

*Dústre.* Ki muqaddason ke gunáh ká zikr Masíh ke be-bahá kafáre kí buzurgí ká izhár hai.

*Tísre.* Is se Kḥudá ke behadd fazl kí, jis ke wasíle se ki unhon ne yih muáfí páí, aur is marta-be ko pahunché, bharpúrí maḷúm hotí hai.

*Chauthé.* Agar in ke gunáhon ká zikr na kiyá jáe, to sharíron ke bāz gunáhon ká bhí zikr nahín ho saktá hai, kyúñki bāz gunáh aise niklenge, jin men ki muqaddas bhí un ke sharik the.

*Páñchwē.* Jab ki Kalám men bāz dīndáron ke qabíl aur kabíra gunáh darj haiñ, aur us ke wasíle se wuh kull jahán men mashhúr haiñ, aur is liye ki wuh muáf kiye gae haiñ, balki Masíh ke kafáre se dhámp diye gae haiñ, pas aise hál men, un ká zikr sharm ká bhí báis nahín hai, is liye agar dīndáron ke gunáh ká zikr adálat men bhí kiyá jáe, to is men koí qabáhat nazar nahín áti, balki us se hamáre Kḥudáwand ká jalál aur us kí buzurgí záhir hogí, aur ímándáron ko ek kamál kḥushí hogí.

Lekin chúpki gaur karne se donon ráeon ko kuchh na kuchh Kalám kí pushtí ká zor miltá hai, is liye ham yahán kḥámosh ho, har ímándár ke faisale par is bahs ko chhor dete haiñ. Par hán, jab muqaddas kull dawon se barí kar diye jáenge, tab wuh hamesha kí zindagí ke wáris honge. Aur yih to záhir hai, ki wuh jagah jahán ki muqaddas búd o bāsh karenge, so ásmán hai. Lekin wuh kaisí jagah hai? Is kí haqíqat ká púrá bayán karná hamáří



Lekin yih zikr kuchh is bunyád par na hogá, ki goyá wuh un ke bach jáne kí bunyád hai, kyúñki un ká bachuá aur un ká naját páná, to sirf imán aur fazl aur Masíh kí maut aur kafára aur us ke sawáb kí bunyád par huá hai, par chúnki nek aamál haqíqí imán ke hásil aur us ke phal haiñ, is liye wuh sirf un ke is haqq ko ki we bibisht ke páne ke láiq haiñ. sábit karne ke liye karegá. Par suwál yih hai, kí Kyá muqaddason ke gunáh ká bhí zikr hogá? Is kí nisbat ham yih kahte haiñ, ki

*Awal* to kalám men jahán kahín adálat ká bayán huá hai, muqaddason ke gunáh ke zikr ká kahín bayán hí nahín huá hai, balki un ke gunáh ká zikr majázan yún huá hai, kí Wuh samundar ke muntahá men dál diye jáenge, aur un ká zikr phir kadhí kiyá na jáegá.

*Dúsré.* Yih Qází i Mutlaq kí shán se, kí wuh un ke gunáhon ká zikr ek aisí barí jamáat ke sámhne kare, baíd hai.

*Tísre.* Kí wuh to un ke gunáhon ká khud hí kafára huá hai.

Lekin go yih sárf báten qábil i taslím haiñ, tau bhí Kalám men yún áyá hai:—kí Khudá har ek flal ko har ek poshída chíz ke sáth, khwáh bhalí ho, khwáh burí ho, adálat men tahqíq karegá.—*Wáiz* 12 : 14. Is ke siwá.

*Awal.* Adálat bhí yih taqáza kartí hai, kí har ek flal insáfan záhir kiyá jáe.

udúlí kí hai? is liye kí wuh to usí waqt jab kí unhon ne Masíh ko qabúl karke pahin liyá thá, aur us par ímán lác the, us ke dawe se barí kar diye gae the, jaisá kí áyá hai, kí Un sab par, jo Masíh Yisú men hain, aur jism ke taur par nahín, balki Rúh ke taur par chalte hain, sazá ká hukm nahín; kyúñki us Rúh i Zindagí kí shariát ne, jo Masíh Yisú men hai, unhen gunáh aur maut kí shariát se chhuṛá diyá hai.—*Róm.* 8 : 1, 2. Aur chhúñne ká kḥáss sabab yihí hai, kí we ab shariát se, yá shariát men apní sadáqat nahín dhúñdhte, par ab un kí sadáqat aur un kí rástbází Masíh hai. Is liye un men sirf yihí talásh kiyá jáegá, kí áyá wuh, wuh ímán rakhte the, jo naját-baḥsh aur muassir hai, aur jis ko Kḥudá ne naját ká ek kḥáss wasíla ṭḥahráyá hai. Aur is liye kí is adálat ká faisala sab kí nigáh men beḥtatá aur bilkull mun-sifána ṭḥahre, aur kí muqaddas haqíqat men insáfan aur haqqan bihisht ke haqqdár aur hissadár hain, un ke aamál ká bhí zikr us munsif i Buzurg se yún kiyá jáegá:—kí Ai mere Báp ke mubáarak logo, us bádsháhat ko, jo dunyá kí paidáish se tumbáre liye taiyár kí gáí hai, mirás men lo, kyúñki main bhúkhá thá, tum ne mujhe khiláyá, main piyásá thá, tum ne mujhe pání piláyá; main par-desí thá, tum ne merí kḥátirdárí kí; nangá thá, tum ne mujhe kapṛá pahináyá, bímár thá, tum ne merí kḥabar lí, qaid men thá, tum mere pás ác.—*Matí* 25 : 34—36.

kiye jáenge. Aur hamará K̲hudáwand Yisú Masíh bare jáh o jalál aur barí qudrat ke sáth zá-hir hogá, aur apná takht bádalon ke bích men qáim karegá, aur us ke k̲hidmatguzár us ke firish-te honge. Inhún ko wuh apne kull muqaddason aur barguzídon ko jo kull zamín ke atráf men rahte the, yá jahán ki un ke jism madfún the, ikaṭ-thá aur jama karne ke liye bhejega. Hán, ab to dindár aur bedín mile jule páe játe hain, aur ek hí sáth zindagí basar karte hain, balki Lút kí tarah sharíron ke sáth rishta aur náta bhí rakhte hain, lekin us waqt we gehún aur bhúse, yá bher aur bakrí kí tarah hamesha ke liye judá kiye jáenge. Aur is kí nisbat áyá bhí hai, ki Sab qaumen us ke áge házir kí jáengi, aur jis tarah garariyá bheron ko bakríon se judá kartá hai, wuh ek ko dúsre se judá karegá. Aur bheron ko dahine, aur bakríon ko báen khará karegá.—*Mutí* 25 : 32, 33. Us waqt kitáben bhí kholí jáengi, aur ek dúsri kitáb, jo *Zindagí* kí kahlátí hai, wuh bhí kholí jáegi; aur murdon kí ádalat, jis tarah se un kitábon men likhá hai, kí jáegi.—*Muk.* 20 : 22. Ab is zindagí kí kitáb ke bamújib jis se yá to Injíl, yá K̲hudá ke azalí iráde murád hain, aur jis se ki we naját ke liye muqaddar kiye gae the, muqaddason kí ádalat kí jáegi.

Lekin is barí ádalat men muqaddason se yih na púchhá yá suwál kiyá jáegá, ki áyá unhon ne sha-riát ko púra kiyá hai, yá ki unhon ne us kí hukm-



Yahowáh ke liye ek nayá gít gáo. Lekin táki tumhári khushí aur bhí ziyáda ho, aur ki tumhen Yahowáh ke liye ek nayá gít gáne ká aur bhí ziyáda mauqa mile, main us bayán ko bhí, ki *qiyámat ke bad phir kyá hogá*; tumháre áge pesh karúngá.

Ab jáno, ki qiyámat ke bad adálat hogí; kyúnki K̲hudá ne ek din muqarrar kiyá hai, ki jis men wuh rástí se Yisú Masih kí marífat, jise Báp ne kull iqtidár aur adálat somp dí hai, jahán kí adálat karegá; aur us din men na sirf bargashta firishton kí adálat kí jáegi; balki wuh sab, jo zamín par zinda rahe the, Masíh kí masnad ke áge házir hongé: táki apne k̲hiyálon, aur báton, aur kámon ká hisáb den; aur jo kuchh unhon ne badan men kiyá ho, khwáh nek, khwáh bad, us ke mutábíq páen. K̲hudá ne yih din is liye muqarrar kiyá hai, ki barguzídon kí abadí naját se apní mihrbání ká jalál aur mardúdon par, jo sharír aur náfarmán hain, fatwá dene se, apne insáf ká jalál záhir kare; kyúnki us waqt sádiq log hayát i abadí men dákhil hokar wuh kámil khushí o tázagí páwenge, jo K̲hudá ke huzúr se sádir hogí. Lekin sharír log, jo K̲hudá ko nahín pahchánte, aur hamáre K̲hudáwand Yisú Masih kí mubáarak Injíl ko nahín mánte, abadí azáb men dále jáenge, aur K̲hudá ke huzúr aur us kí qudrat ke jalál se abadí balákat kí sazá páwenge. Aur yún is barí adálat men, sab chhoṭe aur bare apná ákhirí fatwá páne ke liye házir

aur zindon kī nisbat wuh farmátá hai, ki wuh badal jáenge. Pas ab jab ki muqaddas pahle hí se uṭh baiṭhen, to phir zindon men yih tabdílí kyúnkar hogí? Aur agar ho, to ham yih kahte haiṇ, ki Pichhlí aur ámm qiyámat men dīndár honge hí nahín! Par rasúl to farmátá hai, ki Dekho main tumhen ek bhed kī bát batátá hún, ki ham sab sowenge nahín, par ham sab badal jáenge.—1 *Qur.* 15 : 51. Ab is se zāhir hai, ki Masíh kī ámad par zinda dīndáron men ek tabdílí wáqa hogí, jis tabdílí se we ásmán aur Kḥudá kī huzúrí ke láiq ban jáenge. Aur yih tabdílí ek án kī án men hogí.—1 *Qur.* 15 : 52. Lekin hán, is tabdílí ke peshtar muqaddason ká uṭhná zarúr hai. Aur jab yih uṭh khare honge, tab ek ajīb hí manzar dikháí degá, hán fání baqá ko, aur yih marnewálá hamesha kī zindagí ko pahin legá, aur zamín aur samundar apne apne murdon ko uchhál phenkenge, aur tab rúhen jismon men dákhil hongí, aur tab is ke bad ham men se jo jíte chhúṭenge, un samet badlón par nágáh uṭh jáenge, táki hawá men Kḥudáwand se muláqát karen, so ham Kḥudáwand ke sáth hamesha rahenge.—1 *Tas.* 4 : 17. Ab ai Masíhíó, jab ki Yahowáh ne hamáre fání jismon ke liye ek aisí ajīb tabdílí muqarrar kī hai, to kyá ham par wájib nahín hai, ki ham is ajīb barakat ke liye us ká ek nayá gít gáwen, aur us ke pák nám ko saráhen? Hán, ímándáro, yih tumhára haqq hai, aur yih tum ko zebá hai, ki tum

mán hai, ki ámm qiyámat ke pahle muqaddason  
 yá shahídon kí ek kḥáss qiyámat hogí, aur is kí biná  
 sháyad wuh Mukáshafát 20 : 4. 5 kí pushtí par qáim  
 karte hain, jahán yih marqúm hai, ki Phir main  
 ne takht dekhe, aur un ko jo us par baithe the, aur  
 adálat unhen dí gai, aur un kí rúhon ko bhí dekhá,  
 jinhon ne Yisú kí gawáhi aur Kḥudá ke kalám ke  
 wáste apná sir diyá, aur jinhon ne na us haiwán,  
 na us kí múrat ko pújá, aur na us ká nishán apne  
 máthon aur apne háthon par qabúl kiyá thá; we  
 zinda húe, aur Masíh ke sáth hazár baras tak bád-  
 sháhi karte rahe. Aur báqí murde, jab tak hazár  
 baras púre na húe, na jíc. Yih pahlí qiyámat hai.  
 Ab in áyaton se aksaron ne yih kḥiyál kiyá hai,  
 ki hamará Shafí jism men phir záhir hokar hazár  
 baras tak apne muqaddason ke sáth saltanat kare-  
 gá. Par yih sára bayán aise bárik kḥiyálon se pur  
 hai, ki jis par un kí yih bunyád baḥhúbí qáim na-  
 hín ho saktí hai. Mumkin hai, ki is ká matlab  
 jismání ke iwaz rúhání ho, aur haqíqat ke iwaz  
 men majází, kyúñki Kalám men aksar aisí istiláh-  
 en hain, jo záhir men to haqíqí maʿlúm hotí hain,  
 par asl men wuh majází aur tamsílí hain. Lekin  
 ham in aur aise kḥiyálon ká kahán tak píchhá  
 karen, Kalám kí to yihí ámm talím hai, ki Masíh  
 ke do-bára áne par ek hí ámm qiyámat hogí.  
 Aláwa is ke Púlús rasúl ne bhí yih sáf farmá diyá  
 hai, ki Masíh ke do-bára áne ke waqt do tarah ke  
 log pác jáenge, yane, ek zinda, aur dúsre murda,



nám tak na hogá. Aur jab yih nahín, tab muqaddason kī qúwat bhí lābayán hogí, aur un ke jism ek aisí táqat ko jis ká bayán karná bhí dushwár hai, hásil karnewále honge, kyúñki wahán wuh áb i hayát se píwenge, aur us zindagí ke daraḡht se phal kháwenge, jis men kabhí maut kī bú bí nahín lagí hai.

4. Rúhání hogá. Yane, maqaddason ke jismon men ek aisí ajíb tabdílí wáqa hogí. jo is fání jism kī ádaton aur hálát se bilkull aláhida hogí, aur is kī nisbat kalám men yún áyá hai, ki *Ái bháío, main ab yih kahtá hún*, ki Jism aur ḡhún *Ḳhudá* kī bádsháhat ke wáris nahín ho sakte, aur na fání baqá ká wáris ho saktá hai.—1 *Qur.* 15 : 50. Pas jab ki yih *Ḳhudá* kī bádsháhat men dáḡhil hone ke qábil aur láiq nahín hain, to in jismání jismon ká rúháníyat men *Ḳhudá* kī bádsháhat men dáḡhil hone ke liye badal jáná zarúr hai. Is liye natíja yih hai, ki hamáre jismon kī ek aisí tabdílí hogí, jis se we *Ḳhudá* kī huzúrí aur us kī suhbat ke láiq aur qábil ho jáenge, jis se tá-abad we us kī huzúrí men ḡhush rahenge. Ab *ái Masíhío*, jab ki *Ḳhudá*wand ne hamáre liye yih aur aisá ajíb kám kiyá hai, to kyá hamen us ká ek nayá gít gáná zarúr nahín hai ? Aur agar hai, to kyá tum ne gáyá hai ? Hán, gáo *Masíhío*, kyúñki yih tumhárá haqq hai. Aur yih muqaddason ko zebá hai.

Lekin is sab par bhí báz ká yih ḡhiyál aur gu-

us se insán ke jism aur us ke chihre kí chamak aur damak murád lí játí hai. Is liye ham is kí jalálwálí hálát ko us tabdilí se tashbíh de sakte hain, jo hamáre Shafí ke jism kí Koh i Tabúr par húi thí; ýane, kí us ká chihra áftáb sá chamká, aur us kí poshák núr ke mánind sufed ho gai.—*Matí* 17: 2. Yá aisá hogá, jaisá kí Mukáshafát 1: 14—16 men hai, ýane, un ke sir o bál sufed ún kí mánind balki barf kí mánind sufed honge, aur un kí ánkhen aísí hongí, jaise ág ká shuála, aur un ke páñw khalís pítal ke se honge, jo tanúr men dah-káyá gayá ho, aur un kí áwáz bare pání kí sí hogí, aur un ke dahine háth men sát sitáre honge, aur un ke munh men se do-dhári tez talwár nikaltí hogí, aur un ká chihra áftáb ká sá hogá, jo barí tezi se chamke. Garaz kí hamará khalí jism badlá jáegá, aur Masíh ke jaláli jism kí mánind banegá.—*Fil.* 3: 21. Pas natíja is tabdilí ká yih hogá, kí muqaddason ke jism az hadd jaláli honge, aur kull káenát par sharf aur buzurgí rakhnewále honge.

3. Zoráwar aur tawáná hogá. Tum jánte ho, kí is sar i dast kí zindagí men muqaddason ke jism anwá aur aqsám bímáron aur saikaron tarah ke marazon men mubtilá rahte hain, aur un kí táqat jald zail ho játí hai. Unhen khurák, aur poshák, aur árám kí bhí zarúrat hotí hai, aur in se un ke jism sambhle rahte hain. Lekin hálát i áyanda men unhen in kí zarúrat na hogí, is liye kí ánewálí hálát men takán, aur sustí, aur mándagí ká kahín

bhí mirás húi. Aur jab ki dúsrá Adam murdon men se zinda húa, balki qiyámat ká pahlá phal kahláyá, to yih zindagí yá murdon men se jí uṭhná bhí us kí nasl kí mirás ṭhahrá, aur is kí nisbat áyá bhí hai, ki us ne ham ko us ke sáth uṭháyá, aur Masíh Yisú ke sabab ásmání makánon par us ke sáth biṭháyá.—*Afs.* 2 : 6. To ab jab ki Masíh murdon men se jí uṭhá hai, aur un men se, jo so gae hain, pahlá phal húa hai, (1 Qur. 15 : 20,) pas to yih ṭhík aisá hí hai, jaisá ki qaum i Yabúd ánewáli fasil ká pahlá phal Ḳhudáwand ko guzrán-te the, aur báqí fasil us ke píchhe hotí thí. Lekin suwál yih hai, ki muqaddason ke jism men kaun sí tabdílí wáqā hogí ? Is suwál kí nisbat Kalám men yih jawáb hai, ki wuh Faná men boyá játá, aur baqá men uṭhtá hai : behurmatí men boyá játá hai, aur jalál men uṭhtá hai, kamzorí men boyá játá hai, qudrat men uṭhtá hai : haiwá-ní jism boyá játá hai, aur rúbání jism uṭhtá hai.—1 Qur. 15 : 42—44. Aur is haqíqat ká matlab yih hai : ki wuh jism, jis men ki muqaddas uṭhenge :

1. Ġair-fání hogá, aur wuh phir maut aur gam aur áh aur nála aur dukh ká bámil na hogá, kyún-ki aglí chízen guzar gaín, (Muk. 21 : 4,) hán, wuh rúh kí tarah gair-fání hogá, balki fání baqá ko pahin legá.

2. Jalálí hogá. Lekin kaisá jalálí hogá ? Is ká bayán zará mushkil hai, par hán, jab lafz jalál jism kí nisbat istiāmál kiyá játá hai, to



ke muwáfiq kiye jáenge, jaisá ki áyá hai, ki Wuh apní qudrat kí tásir ke mutábiq jis se wuh sab ko apne tábi kar saktá hai, hamáre khláki badan ko badalkar apne jaláli jism ke máuind banáegá.—*Fil.* 3 : 21. Pas záhír hai, ki qiyámat, aur adálat, aur fatwá, yih sab Masíh ke háth men hain. Lekin ehúnki yabhán hamára matlab muqaddason kí qiyámat se hai, is liye ham is ko kuehl tho-rá aur bayán karke khatm karenge :

Pas wázih rahe, ki muqaddason kí qiyámat aur Masíh ke qiyám yá us ke jí uñne men ek andarúni muwáfiqat yá mel hai, is liye, ki agar yih mel na ho, to nire jism aur rúh ke mil jáne men Masíh kí miyánjigari kí koí fazílat ma'lúm nahín hotí, is wajh se, ki sharíron ká hál bhí to aísá hí hogá : hán, wuh bhí to ruswái aur zillat ke liye uñhée jáenge. Is liye jo fáida, ki Masíh kí miyánjigari ne imándáron ke liye kamáyá hai, so un ká khushtí kí qiyámat men uñhná hai, is liye ki wuh apne liye nahín, par un ke liye múá hai, aur jab un ke liye múá hai, to us ne un ke liye maut ke dānk ko bhí tor diyá hai : aur jab ki wuh un ká zámín aur i'wazí hokar zinda húá hai, tab us ne un ke liye yih bhí hásil kiyá hai, ki wuh us be-tadád zindagí men jo us kí zamánat ká hásil hai, uñhen, aur us ke hissadár hon ; kyúñki jab ádmí ke sabab maut hai, to ádmí hí ke sabab se murdon kí qiyámat bhí hai.—1 *Qur.* 15 : 21. Hán, maut pahle Ádmí ke sabab áí : aur us ke gunáh ke báis us kí nasl kí

yahán yih aur itná kahte hain, ki agar qiyámat ká lafz murdon ke jí uṭhne kí nisbat sahih hai, to hamára jawáb isí lafz men is bāt kí nisbat ki murdagán usí jism men uṭhenge, páyá jātá hai. Aur agar is ke báre men Kalám ká kuchh aur matlab hotá, to Rúh-ul-Quds us ke liye koí aur lafz wazá kartá. Pas zahir hai, ki murde isí jism men uṭhenge. Is ke siwá yih to zahir hai, ki murdon ká zinda karná Kḥudá kí qudrat ká kám hai, aur yih kám bilá kisí híl o hujjat ke hamáre Shafí Kḥudáwand Yisú Masíh ko sompá gayá hai, kyúnki wuh Taslís-fil-wáhid ká ek uqnúm hai, aur uqnúm aur darmiyání hokar wuh kull akhláqí hukúmat ká Málík aur Kḥudáwand hai, aur yih bāt Kalám ke is hawále se zahir hai, ki Is se taajjub mat karo, kyúnki waqt átá hai, jis men wuh sab jo qabron men hain, us kí áwáz sunenge : aur niklengi, jinhon ne nekí kí hai, zindagí kí qiyámat ke wáste, aur jinhon ne badí kí hai, sazá kí qiyámat ke liye.—*Yúh.* 5 : 28. Is ke siwá yih bhí wázih hai, ki bad az qiyámat, ádálat hai, aur bad az ádálat fatwá hai : aur is kí nisbat yún áyá hai, ki Kḥudáwand áp dhúm se muqarrib firishta kí áwáz ke sáth Kḥudá ká narsingá phúnkte húc ásmán par se utregá, aur jo Masíh men hoke múc hain, we pahle uṭhenge.—1 *Tus.* 4 : 16. Lekin náráston ke badan, Masíh kí qudrat se ruswái ke liye uṭhenge, par sádigon ke badan us kí Rúh se izzat ke liye uṭháe jáenge, aur us hí ke jalálí badan

is men sirf dindáron hí ke jism uṭhenge, yá kull ke uṭhenge? Is suwál kí nisbat ham yih kahte hain, ki Ab ke zamáne men kull ká kḥiyál ámm qiyámat kí nisbat hai. Hán, ek waqt Socinus aur us ke pairaon ká ámm aur kḥáss ká gumán thá, aur ab bhí kabhí kabhí aise kḥiyálwále dahi-ne báen mil hí játe hain. Lekin kalám to sirf ek ámm qiyámat kí talím detá hai; jaisá ki Aṃmál 24: 15 se záhir hai, ki Kḥudá se yih ummed rakh-tá hún, jis ke wuh bhí muntazir hain, ki murdon kí qiyámat hogí, kyá ráston kyá náráston kí. Aur hamáre Shafí ká bhí yih farmúda hai, ki Is se taajjub na karo, kyúnki wuh waqt átá hai, jis men wuh sab, jo qabron men hain, us kí áwáz sunenge aur niklenge, jinhon ne nekí kí hai, zindagí kí qiyámat ke wáste, aur jinhon ne badí kí hai, sazá kí qiyámat ke wáste.—Yúh. 5: 28, 29. Pas záhir hai, ki ek hí ámm qiyámat hogí. Is liye munásib hai, ki ham aison se jo ámm aur kḥáss qiyámat kí talím dete hain, bahut hí hoshyár rahen. Aur Kḥudá ke Kalám ko har ek bát ke faisale ke liye qánún i beḡhatá samjhen, aur usí kí hidáyat par amal karen.

Lekin phir bhí ek suwál hai, jo qábil i gaur hai, aur wuh yih hai, ki Kyá qiyámat men murdagán usí jism men, jis men ki wuh madfún hote, yá aur kisí taur se kḥák se já milte hain, uṭhenge? Aur agar yih nahín, to kyá wuh kisí dúsre jism men uṭhenge? Is suwál ke jawáb kí nisbat ham sirf



dekhte haiñ, ki qiyámat kí talím se kull Purána Ahd-náma bhará pará hai, balki İbr. 11: 35 se zâhir hai, ki wuh kull Yahúdí, jo dín kí khatir har zamáne men shahíd hue, isí ek khashs ummed par ki bihtar qiyámat tak pahunchen, shahíd hue, balki un kitábon men bhí, jo Talím kí kahlátí haiñ, aur jo ilhámí nahín haiñ, is ká bayán hai. Masalan 2 Mak. 7: 9 men jahán ek dindár má aur us ke sât bahádur bachchon kí shahádat ká zikr hai, un men se ek ne Antioch Epiphánes bádsháh ko apní shahádat ke bích men yún jawáb dekar kahá, ki Tú ek junúní kí mánind hamen is dár i fání se kát dáltá hai, par Kḥudáwandon ká Kḥudáwand ham ko phir uṭhá khará karegá, jo apní shariát kí khatir hamesha kí zindagí ke liye mar gayá hai. Pas, bayán i bálá ká natíja yih hai, ki jab ki Kḥudá murdon ke jiláne par qádir hai, to insán kaun aur kyá hai, jo us kí qudrat men shakk kare, aur kahe, ki yih kyúnkar yá kaise ho saktá hai. Is liye ham yih kahte haiñ, ki Wuh jis ne awwal men apní qudrat i kámila se sab kuchh ko nest se hast kiyá, so ab bhí wuhí kám kar saktá hai. Pas hamará kám yih hai, ki ham Yahowáh ke is ajáib kám ke liye ek nayá gít gáwen, aur rástbázon kí qiyámat men uṭhne ke liye ek zinda ímán aur ummed rakhen.

Lekin yahán yih ek suwál lázim átá hai, ki Kyá yih qiyámat, ki jis kí talím ham ko Kalám i Pák men miltí hai, ámm hogí yá khashs. Yane ki kyá

ko nigal jāegá, aur K̲hudáwand K̲hudá sabhon ke chihron se ánsú ponehh dālegá, (Yas. 25 : 8.) Hān, tere murde jí uṭhenge, merí lāsh samet wuh uṭh khare hongē. Tum jo k̲hák men jā base ho, jāgo, aur gáo, kyúnki terí os us os kí mánind hai, jo sabzazár par partí, aur zamín murdon ko ugal degí. *Yas.* 26 : 19. Aur Dániel men yún áyá hai. Aur un men se bahutere, jo zamín par k̲hák men so rahe hain, jāg uṭhenge, bāze hayát i abadí ke liye, aur bāze ruswái aur zillat i abadí ke liye. — *Dán.* 12 : 2.

Lekin hān, agarehi qiyámat kí nisbat qaum i Yahúd ke pás itní umda aur muṭabar dalílen thín, tau bhí un men ek firqa thá, jo apní kotáh aqlí ke báis Sadúq nám ek shakhs kí talím ká pairau ho, is ká inkár kartá thá, aur kahtá thá, ki Na baqá hai, na qiyámat hai, na sazá hai, na jazá, na firish-te hain, aur na rúh, hān, kuchh bhí nahín hai. Aur yih wuh is biná par kahtá thá, ki Músá kí k̲háss kitábon men is ká kahín hawála nahín hai. Par hamáre Shaṭí ne us ke is bátíl aur behúda k̲hiyál ko dúr o dafa kar diyá, aur ek zabardast dalíl lákar aur usí kiráb se hawála dekar sábit kar dikhláyá, ki shariát ke dene ke pahle hí K̲hudá is ko apne bande Músá par jhárí kí royat men sábit kar chuká hai; jaisá ki zahir hai, ki Main Abirahám ká K̲hudá, aur Izhák ká K̲hudá, aur Yaqúb ká K̲hudá hún? K̲hudá murdon ká nahín, balki zindon ká K̲hudá hai. — *Matí* 22 : 32. Lekin ham is kí nisbat kahán tak hawále pesh karen, ham to

kuchh kī hāmīl ho ! Hān, albatta K̄hālīq ká apnī k̄hilqat meṇ se apnī ādālat ke mutābiq kisī zāt yā jins ko bilkull nest kar dālnā, aur us ke nām o ni-shān ko zamīn par se qatā kar dālnā mumkin hai, par yih hamārī samajh se bāhar hai, balki ek nā-mumkin sī maḷūm hotī hai, ki wuh us k̄hilqat ko, jo ibtidā meṇ usī kī sūrat aur zill par banāī gaī thī, badal dāle, yā us ko ek ūmda jagah meṇ naql i makān karne ke liye us ke ek juz ko le le, aur dūs-re ko behis o hīrakat hamesha kī zillat, balki zamīn kī khād ke liye ehhoṛ de ! Aur jab kī yih inti-zām i ilāhī ke k̄hilāf hai, to zāhir o sābit hai, ki saza o jazā ke liye jism aur rūh donoṇ ká ek sāth honā ek zarūrī amr hai. Aur jab ki ek lāzīmī amr hai, to Kalām ke yih hawāle bhī goyā is masala i haqīqī par dāl haiṇ, balki subūt i kāmīl o lāsānī haiṇ. Yāne, Ai kásh ki merī bāteṇ ab likhī jātīṇ ! kásh, ki wuh ek daftar meṇ ehhápī jātīṇ ! ki wuh lohe ke qalam aur sīse se patthar par naqsh kī jātīṇ ! jo abad tak báqī rahtīṇ ! kyūnki mujh ko yaqīn hai, ki merā Najāt-denewálā zinda hai, aur wuh roz, i ákhir zamīn par kharā hogá ; aur harehand mere post ke bād merā jism kirm-k̄hurda hogá, lekin main apne gosht meṇ se K̄hudāwand ko dekhúngá ; use main apne liye dekhúngá, aur merī hī ánkheṇ dekhengī, na ki koī dūsrá dekhegá, mere gurde mere andar meṇ us ke ishtiyāq se gal jāte haiṇ.—*Aiyúb* 19 : 23-27. Aur Yasāiyāh is kī haqīqat ko yūn bayān kartā hai, ki Wuh zafarmandī se maut



inkár karte haiñ. Aur kyún wuh aisá karte haiñ ? Is liye ki wuh is ko apní aql ke zor par hall kiyá cháhate haiñ, aur yún dhokhá khákar us ká inkár kar baithte haiñ. Háiñ, dekhiye, ki mulk i Yúnán agarchi ek zamána men ilm men bahut hí barhá búá thá, par is ilm par bhí, jab Púlús rusúl ne is ká zikr kiyá, tab yih haqíqat un kí samajh men mutlaq na áí. Is liye ham mukarrar yih kahte haiñ, ki Yih ek sachái hai, jo Kalám i Khudá par mabní hai. Pas jab ki yih ek ilhámí haqíqat hai, to yih bagair Kalám, aur bagair Fazl daryáft bhí nahín ho saktí hai. Is liye agar koí cháhe, ki is men se kuchh jáne, to us ko lázim aur bahut munásib hai, ki duá ke sáth kalám kí tiláwat kare, aur Rúh-ul-Quds ke wasíle us ko samajhne kí koshish kare, aur tab wuh us ko ek bemisl haqíqat pákar Yahowáh ke liye ek nayá gít gáwegá.

Ab dekhiye, ilhám ham par is bát ko sábit kartá hai, ki Khudá jo hai, so niháyat hí pák o dáná o gunáh se mubarrá hai, aur yih ek aisí haqíqat hai, ki jis ko aql i salím bhí taslím kar letí hai. Aur jab ham is se koí natíja nikálte haiñ, to us ká lubb i lubáb yih nikaltá hai, ki Jab ki insán nekí yá badí apní púrí insániyat men kartá hai, to yih bhí lázim átá hai, ki wuh is kí jazá aur sazá bhí apní púrí insániyat men utháwe : kyúnki yih nahín ho saktá, aur na adálat is ko taslím kar saktí hai, ki jism jo ki rúh kí har ek kárguzárí men sharík hai, sazá o jazá se barí kiyá jáe, aur sirf rúh hí sab

árám karte rahte haiñ. Lekin hán, wuhí murde, jo K̤hudáwand meñ marte haiñ, ab se mubáarak haiñ. Rúh kahtí hai, ki Hán, wuh apní mihnaton se árám páte haiñ, aur un ke aqmál un ke píchhe píchhe chale áte haiñ.—*Muk.* 14: 13. Par sharír ádmí kí áqibat nek na hogí.—*Amsál* 11: 20.

Pas jab ki ímándáron ke jismen ke liye qabr ek árám karne kí jagah qarár dí gai hai, to is se yih sábit hotá hai, ki rúh aur jism phir ek já honge, aur ek já hokar, aur ek sáth milkar hamesha kí k̤hushí aur shádmání hásil karenge: kyúñki agar aisá na hotá, to K̤hudá ke Kálám meñ Dániel kí nisbat yih na hotá, ki Tú apní ráh chala já, jab tak ki waqt i ákhir áwe, ki tú chain karegá, aur apne hissa par qáim rahegá, yahán tak ki dinon ká waqt ákhir áwe.—*Dán.* 12: 13. Pas záhir hai, ki ímándáron kí maut nínd sí hai, aur is kí tamámí par ek mubáarak hissa ke páne ká waða hai. Jis waðe meñ ús kí is zindagí kí ummedeñ chhipí húi haiñ. Lekin ham yahán itne hí par kifáyat karenge, aur qiyámat kí nisbat gaur karenge:—

Ái dosto,—Yih bát tum se poshída na rahe, ki qiyámat yá jism ke jí uthne kí haqíqat sirf Pák Kálám kí sachái hai. Aur yih ek aisí gahrí aur láhall sachái hai, ki jis ke mañlúm kar lene meñ insán kí aql árí o ájiz hai. Isí sabab se aksar log har zamáne meñ apní kotáh aqlí aur násamajhí ke báis se is mubáarak masale ke munkir bhí hote chale áe haiñ, aur is zamáne meñ bhí hazárhá haiñ, jo is ká

Masíh aur ímándár ke rúbí rishte aur iláqe ká ján lená kuchh mushkil nahín hai, balki mumkin hai, kyúñki donoñ zinda aur salámat haiñ, lekin is bát ká ján lená bahut hí mushkil hai, ki kyúñkar ek máddí shai ká rishta jo apne unsaron men sar gal-kar mil gai ho, ek aise ke sáth jo zinda ho, aur ásmánon par takht-nishín ho, qáim aur sábit rah saktá hai. Par tau bhí yih haqíqat in hawálon se ki wuh K̲hudáwand men marte, yá Masíh men so játe haiñ, záhir hai. Aur phir is kalám se bhí, ki Imándáron ke jism Rúh-ul-Quds kí haikal haiñ, (1 Qur. 6 : 19) huwaidá hai. Aur jab ki wuh ek hál men us kí jins aur mál ho chuke haiñ, aur us ke liye maḡhsús aur muqaddas bhí kiye gae haiñ, to dúsré hál men bhí wuh usí ke haiñ, balki us ká un par dawá bhí hai, kyúñki us ne unhen apná ḡhún dekar apne liye ehhuḡáyá, aur mol liyá hai. Is ke siwá. wuh us ke rúhání jism, ḡane kalisiyá ke jo ímándáron se baní hai, ek azú haiñ, is liye wuh ek aise hál men, jis men kí wuh sabhon se farámosh kar diye jáen, us kí hifázat aur us kí yád men rahne haiñ. - Pas natíja hamáre kalám ká yih hai, ki ímándáron ke jismon ke liye qabr jo hai so sirf árám karne kí jagah hai. Par jahán tak ki is árám men mihnát ká iláqa hai, wahán tak is iláqe men sharíron ke jism bhí shámil haiñ. Ilán, donoñ ke jism us musáfir kí tarah, jo apní roz kí manzil ko tai aur tamám karke árám ke liye sará men so játá hai, qabr men apní apní mihnaton se



Lekin chúnki ham is bāt ko aur ziyáda túl dená nahín cháh̄te, is liye ham yahán itne hí par iktifá karke áge barhenge, aur is bāt par ki maut ke bad jism ká kyá hál hotá hai, gaur karenge.

Ái dosto,—Yih to záhir hai. ki kull insán marnewále hai, aur marnewále hokar ham sab ke sab zarúr marengẽ. Hán, sádiq aur sharír donoñ marengẽ, kyúnki qabr jo hai, so sab zindon ke liye ghar qarár dí gáí hai. Is ghar men jab jism rakhá játá hai, yá aur kisi súrát se us ká gor kafan kar diyá játá hai, tab wuh apne qadím fatwe ke muwáfiq ki tú k̄hák hai, aur k̄hák men phir mil jáegá, sar galkar kuchh arse ke bad k̄hák ho játá hai. Lekin is par bhí jab ham imándároñ ke naql i makán karne yá un kí maut kí nisbat gaur karte hai, tab un ke haqq men ham Kalám men yih páte hai, ki wuh K̄hudáwand men mar játe hai,—(Muk. 11: 13,) yá K̄hudáwand Yisú men so játe hai.—1 *Tus.* 4: 11. Aur is se ham yih natíja lete hai, ki imándár apní zindagí men apne Shafí se ek rishta i zátí aur andarúní rakhtá hai, is liye go imándár kí rúh aur us ke jism ká wuh aslí yá jauharí iláqa jis se kí wuh munaqqd thá, maut ke wasíle se cháh hokar khul jáe, tau bhí us ke báis Masíh aur imándár ká rishta aur un kí iktái munhadim nahín ho saktí hai. Par chúnki yih rishta Masíh aur imándár men kull, yane púrí insániyat, yane rúh aur jism donoñ ke sáth hotá hai, pas yih donoñ ke sáth baná bhí rahtá hai. Aur agarchi

razá yih hai, ki un par se har ek gunáh ká dág aur har ek gunáh ká shikan, peshtar us se ki wuh us ke huzúr men lác jáen, dúr o dafa kiyá jáe.

2. Ki jab tak ki ímándár kí rúh bilkull pák na ho, tab tak wuh ásmáníon kí sulbat aur sangat ke láiq nahín hai.

Pas natíja hamáre kalám ká yih húa, ki rúh kí taqdíís ká kám fauran aur usí waqt jab ki rúh jism í fání se judá hotí hai, kamál tamámí ko pahunch játá hai; aur rúh gunáh ke har ek dág aur dhabbá se barí aur mutlaq pák ho játí hai, aur yún frishtagán í pák us ko apne hamráh le, Kḥudá kí pák huzúrí men le játe hain. Lekin kyúnkar rúh men is qadr jald aur yakbayak aisí tabdílí wáqa hotí hai, ham siwá kḥá-moshí ke aur kuchh nahín kah sakte, kyúnki is mu-qaddame men dam márná hamará kám nahín hai, is liye ki sar í dast hamará ilm náqís hai, aur hamári sa-majh nátamám; par jab kamál áegá, tab náqís nest ho jáegá, aur tab ham aisí gahrí aur bhedwálí báton ko baḥhúbí ján sakenge. Ab jab ki rúh yún taqdíís hásil kar letí hai, tab wuh nisyán aur kḥatá se bhí bilkull barí ho játí hai, aur us kí marzí aur kḥwáhish men kisi nau kí bagáwat nahín rahtí hai: aur na us kí mu-habbat men kisi tarah kí tabdílí yá sard mihrí hotí hai, balki us ke sáre kḥiyál roshan hote, aur us ká dil muhabbat ká ek unandtá húa chashma ban játá hai, aur rúh aisí jaisá ki Kḥudá cháhtá hai, ho játí hai, aur tab wuh Kḥudá kí huzúrí men shád aur magan rahtí hai.

men jāne ke qābil ho jātī hai, jis ke subūt men Kalām men yūn āyā hai, ki Tum Saikhūn ke pahār aur zinda Kḥudā ke shahr men jo āsmānī Yarūsalam hai, aur lākhon firishton ke pās; aur pahlauthon kī idī jamāat aur kalisiye men, jin ke nām āsmān par likhe hai, aur Kḥudā ke pās, jo sab kā Hākīm hai, aur kāmīl kiye hūe rāstbāzon kī rūhon ke pās, aur Yisū ke pās, jo nāc Ahd kā darmiyānī hai, aur us chhirkē hūe lahū ke jo Hābil ke lahū se bilitar bāten boltā hai, pās āe ho.—*Ibr.* 12: 22, 23. Aur hamāre Aqāid kī kitāb kā yih masala hai, ki Admīon ke badan maut ke bad kḥāk men milkar sar jāte hai, lekin un kī rūhen, (jo na martīn, na sotīn, balki gair-fānī, bastī rakhtī hai,) fauran Kḥudā ke pās, jis ne unhen diyā, phir jātī hai. Tab sādīqon kī rūhen pākizagī men kāmīl banke aur aflāk i bālā men daḥhl pāke wahān apne badanon kī purī khalāsī kī muntazir hokar roshnī aur jalāl men Kḥudā kā dīdār pātī hai. Aur badon kī rūhen dozaḥh men ḡālī jātī hai, jahān wuh āzāb aur nihāyat andhere men bare dīn kī ādālat ke liye rakhī rahtī hai. Ab jab ki rūh kī tabdilī zāhir hai, to suwāl lāzim ātā hai, ki Kyā is tabdilī kī kuchh zarūrat hai? Is ke jawāb men ham yih kahte hai, ki Hān, is kī barī zarūrat hai, is wajh se:—

1. Ki agarchi Kḥudā is sar i dast kī hālat men, aise aur un admīon se jo kāmīl nahīn hai, apne Beṭe ke wasīle se ham-kalām hotā hai, tau bhī us kī

ki rûh jism se alâhida hai, aur ki wuh us zaḥm i kârî ke bâis, jis se ki jism qabr ke qâbil ho jâtâ hai, halâk nahîn ho jâtî hai, balki is judâi ke bād wuh ek dūsri hî hâlat aur hastî men ho jâtî hai, aur sharîr kî rûh azâb men, aur dîndâr kî rûh âlam baqâ i men dâḡhil hotî, aur bâqî rahtî hai, jaisâ ki zâhir hai.—Aur main unben hamesha kî zindagî baḡhshtâ hûn, aur we kabhî halâk na hongî: aur koî unben mere hâth se chhîn na legâ.—*Yûh.* 10: 28. Aur phir yih ki Mere Bâp ke ghar men bahut makân hain; nahîn to main tumhen kalitâ. Main jâtâ hûn, tâki tumhare liye jagah taiyâr karûn.—(*Yûh.* 14: 2,) tâki jahân main hûn, wahân tum bhî hoo. Aur yih ki Sharîr jalte tauûr men dâl diye jâenge, aur wahân rouâ aur dânt pîsnâ hogâ, lekin râstbâz apne Bâp kî bâdshâhat men âftâb kî mânind nûrânî hongê.—*Matt.* 13: 42, 43. Ab ai dosto, Rûh kî baqâ kî nisbat yih wuh dalîlen hain, jin ko ki aql i salîm taslîm kar letî, aur jo hamare îmân kî âyanda ḡhushî aur ummed kâ bâis ho saktî hain.

Lekin jab ham îmândâron kî rûhon kî baqâ kî nisbat kahte hain, tab ham sirf us se itnâ hî matlab nahîn lete, ki wuh bâhosh rahtî hain, par yih ki wuh ek kamâl ḡhushî aur shâdmânî kî hâlat men rahtî hain. Par chûnki wuh maut ke is pâr tak nakâmil rahtî hain, is liye un men usî waqt, yane jism se judâ hote hî ek aisi tabdilî wâqa ho jâtî hai, jis se wuh usî waqt apnî dūsri jalâlwalî hâlat



hásabe par, aur us jazá yá sazá par, jis kí ki zamír ab qáíl hokar intizárí khínehtí hai, munhasir hai. Lekin jab insán in khaufon se barí ho játá hai, tab maut us ko ek dúsre hí taur ká manzar ho játí hai. Hán, aise hál men, agar insán ko us áyanda lábayán khushtí kí ummed ho, tab wuh us ke páne kí garaz se maut ká bakhushtí tamám mutí ho játá hai. Aur agar yih ummed na ho, tau bhí chár náchár aur jabran aur qahran us ko barí adálat men jáná hí partá hai.

Aise hál men jab ki sar i dast kí zindagí kí sazá o jazá natíjon par mauqúf hai, to suwál lázim áta hai, ki Kyá rúh gair-fání hai ?

Is ke jawáb men ham yih kahte hain, ki Hán, rúh ko faná nahín hai, is wajh se ki :—

1. Wuh gair-máddí hai.
2. Is kí qúwatan máddí qúwatan se aláhida hain.
3. Is kí zamírí qúwatan nek o bad men imtiyáz karnewálí hain.
4. Is sar i dast kí zindagí men nekí o badí kí taqsím harábar nahín hai.
5. Kull ká yih aqída hai, ki rúh ko baqá hai.

Lekin go yih dalílen rúh ke gair-fání hone ke subút men káfi hain, tau bhí in ká wujúd qúwat i idrák par mabnái hai, is liye in ká mumkin-ul-bahs honá mumkin hai. Pas yih mumkin-ul-bahs dalílen rúh kí baqá ke báre men hamáre ímán kí bunyád nahín ho saktí hain. Par jin asnád par, ki ham rúh kí baqá mánte hain, wuh Kalám i Khudá hai. Us men rúh kí nisbat yih talím hai,

ki Ilam ne jo yaqín kiyá, ki Yisú múá, aur uṭhá, to yih bhí yaqín kiyá cháhiye, ki Kḥudá unheṇ jo Yisú meṇ so gae haiṇ, us ke sáth le áegá.—1 *Tus.* 4: 14. Ab agar ham in sab hawálon par gaur karen, aur in ke natíjon ko sochen, to in ká lubb i lubab yihí nikaltá hai, ki jaisá ki thaká húá ádmí, shám ke waqt apne bistar par let játá, aur befikr ho so rahtá hai, aur jab tak ki subh na ho, áram aur naí qúwat hásil karne ke liye chup cháp pará rahtá hai, waisá hí hál kull naql i makán ímándáron ke jismon ká bhí hai. Wuh hamesha tak pare yá sote na rahenge, par we sab badal jáenge. Hán ek dam meṇ, balki ek pal meṇ, piehhlá narsingá phúnkte waqt, ki narsingá to phúnká jáegá, aur murdagán uṭhkar gair-fání honge, aur ham badal jáenge.—1 *Qur.* 15: 51, 52.

Lekin ai dosto, sar i dast ham ímándáron ke jismon kí qabrwalí hálát ke bayán se darguzar karke, pahle is bát par gaur karenge, ki ímándár kí rúh, jab jism se judá ho játí hai, tab us meṇ kyá tabdilí wáqa hotí hai?

Is suwál ke jawáb kí nisbat ham yih kahte haiṇ, ki Agarchi dándáron aur sharíron par ek hí hádisa guzartá hai, tau bhí un ke natíjon meṇ farq hotá hai. Hán, ham yih kahte haiṇ, ki Maut ká dukh sar i dast kí zindagí ká kḥátima nahín hai, aur na hawás i kḥamsa ká maḍúm ho jáná, us kí zindagí ká ákhir hai; par sar i dast kí zindagí ká natíja us kí dúsri hálát par mauqúf hai, balki ánewále mu-

Lekin yád rahe, ki ímándár kí maut Kalám i Pák men *so jáná* kahí gaí hai, par is ke siwá uská bayán aur aur tauron aur istiláhon men bhí kiya gayá hai. Maslan, *Is dunyá se kúch karná*.—2 Tim. 4: 6. *Marnewálon kí tarah dunyá se kúch karná*. Yashua 23: 14. *Bápdálon men já shámil honá*.—Qáz. 2: 10. *Apne logon men já milná*.—Istis. 32: 50. *Is khíma sá kháki ghar ká ujar jáná*.—2 Qur. 5: 1. *Khák se milná*.—Wáiz 12: 7. *Dam ká níkul jáná*.—Aam. 5: 10. *Badan se vidé honá, aur Khudáwand ke huzúr men já rahná*.—2 Qur. 5: 8. *Yisú men so jáná*.—1 Tas. 4: 14. Par yahán bain aur tauron aur istiláhon ko chhoṛkar, aur un ke bayán se munh moṛkar, sirf ímándár ke so jáne kí istiláh ká bayán, jaisá kí Kalám men áya hai, pesh karke áge barhenge. Yáne, un men se bahutere, jo zamín par, khák men so rahe hain, jág uthenge, baz hayát i abadí ke liye, aur baz ruswái aur zillat i abadí ke liye.—Dán. 12: 2. Aur 1 Qur. 15: 6 men yún hai, ki Bád us ke páneḥ sau bháion se ziyáda the, jinhen wuh ek bár dikhái diyá, aksar un men se ab tak maujúd hain, par kaí ek *so gae*. Aur Lúqá apne Aamál kí kitáb ke 7 báḥ kí 60 áyat men auwal shahíd Stafanus kí maut kí nisbat yún farmáte hain, ki Wuh ghutná tekkar zor se pukará, ki Ai Khudáwand yih gunáh un ke hisáb men mat rakh. Aur yih kahke *so gayá*. Aur un sab kí nisbat jo ímán men naql i makán kar gae hain, Pulús rasúl yún farmáte hain,

isí liye áyá bhí hai, ki Kámil ko ták, aur sídlhe ko dekh rakh; ki aise ádmí ká anjám salámatí hai. Par khatákár sab ke sab halák ho jáenge; sharír ká anjám nestí hai. Sádiqon kí naját K̲hudáwánd se hai; dukh ke waqt wuh un ká búta hai.—*Zab.* 37: 37—39. Is ke siwá aksar aisá bhí hotá hai, ki go ímándár jism men dukh bhí páe, par is par bhí wuh zamír aur dilí árám se mamúr rahatá hai, kyúñki wuh jántá hai, ki wuh kis par ímán láyá hai, aur us ko yaqín hai, ki jis ke háth men us ne apne yaqín aur ímán kí amánat sompí hai, so ákhir tak wafádár hai. Is ke siwá wuh un se bhí jo us ke pyáre aur yagáne hain, barí muhabbat aur ulfat se judá hotá hai, aur apne Báp ke ghar aur pah-lauthon kí jamáat men shámil hone ke liye, un se rukhsat ho ehalá játá hai; balki jab wuh un se rukhsat hotá hai, to wuh apne azízon ko us kí jis ne us kí hifázat kí, hifz men ehhor játá, aur apní rukhsat aur rawánagí men apne ímán kí kamál k̲hushí ko záhir karte, aur yún kah-te húe úpar ko chahtá hai, ki Ásmán par kaun hai, jo merá hai, magar tú? aur zamín par koí nahín, jis ká main mushtáq hún, magar tú?—*Zab.* 73: 25. Aur jab ímándár kí rúh yún k̲hushí aur tamanná e tamám jism se widá aur judá ho, ásmán kí taraf ráhí hone ko apná rukh kartí hai, tab us kí peslwái aur rah-barí ke liye firishte áte. aur us ko ásmání makán-on men, jahán us kí kull hálát k̲hushí men badal játí hai, le pabuncháte hain.



apne láiq baná letá hai. Lekin go yih misálen hamáre púre matlab ko hall nahín kar saktí haiñ, tau bhí qaríb qaríb hone ke sabab kisí qadr káfi haiñ. Lekin agarchi díndár aur sharír par ek hí hádisa guzartá hai, tis par bhí díndár aur sharír kí maut men bará farq hai: par yih farq záhir men to nahín hotá, lekin natíjon aur us ke maqsadon men hotá hai. Hán, jab díndár martá hai, tab wuh gunáh kí jang i dáimí ko tamám kartá hai, aur K̤hudáwálí súrat ke phir hásil karnewále daur ko k̤hatm kartá hai. Balki maut men us ke sáre dukh bhí tamámí ko pahunch játe haiñ, aur us ká wuh parda bhí jis ke báis kí wuh jalál i áyanda ko nahín dekh saktá thá, ab uñh játá hai, aur us kí wuh darmiyání díwár bhí jis ke sabab wuh apne ásmání Báp ko nahín dekh saktá thá, gir játí hai. Lekin hán, wuh maut ke waqt faná-pizír aur marnewále jism kí ízáon ko to beshakk mañlúm kartá hai, balki kabhí kabhí us ká dukh aur us kí taklífen hadd se ziyáda barhí húi bhí mañlúm hotí haiñ, par dúsrí dunyá kí nisbat wuh apne dukh-on men bhí jalál kí ummed se bhará húa nazar átá hai. Aur yún ham jalál ke ek wáris ko apní mí-rás par jo us ke Málik aur K̤hudá se us ke liye taiyár kí, aur k̤harídí gai hai, qabza páte hue dekhte haiñ. Aur wuhí maut jo ná-táibon aur bedínon ke liye, jo us ke dahine báen haiñ, k̤hauf aur hairat aur dar ká báis hai, us ke liye ek jalál ká darwáza aur k̤hushí ká sabab ho játí hai: aur

hamáre apne k̥hiyál haiṇ, aur K̥hudá ke k̥hiyál us ke apne k̥hiyál haiṇ, hán, hamáre k̥hiyál hamá-rí kotáh aur náqis aql kí bunyád par haiṇ, aur K̥hudá ke k̥hiyál us kí baṛí aur behadd dánish par mabní haiṇ. Is liye in donon ká ek ho jáná muhál hai. Hán, sirf ham yahán itná kahte haiṇ, kí kafáre ke hone par bhí hamárá maut ke mutí ho jáná thík usí barswále ghar ke andáz par hai, jis ká zikr Ahbár 14: 45 men áyá hai, yaṇe, kí Káhin us ghar ko, aur us ke pattharon ko, aur us kí lak-riṇ ko, aur us kí mittí ko giráwe; aur wuh un-hen shahr ke báhar nápák jagah par le jáwe. Aur ab isí tarah K̥hudá hamáre is jismí aur mittí ke k̥híme aise ghar ko, jo gunáh ke korṇ se nápák ho gayá hai, maut ke wasíle se girá detá hai, aur goyá hukm detá hai, kí ise shahr ke báhar qabr men dál do. Lekin yahán yih bhí yád rahe, kí yih hukm í rasní sirf mittí ke básmon aur ehízon kí nisbat thá, qímatí ehízon kí nisbat yih hukm na thá, balki un kí nisbat yih hukm thá, kí we yá to ág men táí yá galái jáen, yá pání men dhoí jáen. Ab yih to záhír hai, kí hamárá rúhen jo haiṇ, so baṛí qímatí haiṇ, aisá kí k̥hud K̥hudá hí ne in ko baṛí qímatí qarár diyá hai. Aur ab go wuh gunáh ke sabab nápák ho gaí haiṇ, tau bhí K̥hudá unhen barbád nahíṇ kar detá, par wuh hamáre jism ko k̥hák men pher detá hai, aur hamárá rúh ko apní rúh kí ág aur apne Beṭe ke k̥hún aur us pání men jo us ke pahlú se niklá, sáf o pák kar, unhen

kuchh ráz insán ke dil par us waqt khul játá hai, jab ki wuh Kḥudá kí Rúh se kalám kí bāríkíon ko samajhne lagtá hai, aur yún we hí báten, jin men ki wuh peshtar ghabrátá thá, ek aisí kḥushí aur tasallí ká báis ho játí hain, ki jin ke báis se mard i Kḥudá, Kḥudá ke bande Dáúd kí tarah yih kahne lagtá hai, ki Kḥudáwand-ká ek nayá gít gáo, kyúnki us ne ajáibát kiye hain, us ke dahine háth aur muqaddas bázú ne use fath baḥshí hai. Lekin hán, ba-záhir to yih haqíqaten aisí mushkil hain, ki jab ham in men se ek par gaur karte hain, to usí waqt ek dúsrí us se bhí mushkil hamáre sámhne pesh á játí hai. Maslan, agar ham is haqíqat ko apne pesh i nazar rakḥkar ap hí men yih suwál karen, ki Jab ki Masíh ímándáron kí kḥatír aur un ke liye kafára ho chuká hai, to kyún ímándár jismí maut ke sazáwár hote hain? Ab is kḥiyál ke karte hí ek aur bhí kḥiyál is ke sáth á játá hai, ki Hán, jab ki kafára ho chuká hai, to ímándár ímán ke láte hí, gunáh aur us kí áláish se kyún ek laḥt hí harí nahín ho játe hain? Aur kyún gunáh un ke kámon ko ganda karne aur un kí tasallí aur un ke árám men kḥalal dálné ke liye un men baná rahtá hai? Aur kyún un kí ragbaten shaitání huá kartí hain? aur kyún we musíbaton aur taklífon ke hámil hote hain? Ab yih sáre kḥiyál bhí aise hí hain, jaisá ki kafáre ká ho jáná, aur is par bhí ímándár ká maut ke mutí honá.

Lekin ai dosto, yih yád rabe, ki hamáre kḥiyál

fatwe kí sazá ko jo Qádir i Mutlaq ahkam-ul-háki-  
mín ne apní sháhána marzí aur ádalát ke mutábíq  
ṭṭahráí hai, hámil ho, us ke púre natíje ko pa-  
hunchte haiñ. Lekin agarchi yih bát qábil i qabúl  
aur taslím hai, balki sahíh o durust hai, tau bhí jab  
ham is bát par, ki is fatwe ke mátaht kull ímándár  
bhí haiñ, aur ki we us se barí nahín haiñ, aur  
na ho sakte haiñ, gaur karte haiñ, tab yih suwál  
lázim áta hai, ki ham is gair-mafrúq haqíqat meñ  
kyúnkar farq yá tamíz karen? Is liye ki ímándár-  
on ke liye to *kafára* ho chuká hai, jis ke báis un  
ke gunáhi miṭáe aur muáf kiye gae haiñ, aur jis  
muáfí ká natíja, ímándáron par se har ek lanat aur  
us ke asar ká uṭh jáná aur us se barí aur bebák ho-  
ná hai. Pas to aise hál meñ, jab ki maut gunáh ká  
íwaz hai, to we kyún us ke mutí aur mátaht hon!

Ai dosto, is mushkil suwál kí nisbat ham yih  
kahte haiñ, ki Go yih ajíb bát kitní hí ádaq kyún  
na ho, par tau bhí yih ek akelí hí haqíqat nahín  
hai, jo ímándáron kí tawáriḡh yá un kí zindagí ko  
hálát se wábasta ho, par is ke misl aur bhí aisí  
bahuterí haqíqaten haiñ, jo un kí zindagí meñ dar-  
pesh haiñ, aur jo hamárá kotáhi aql ke dáira e aql o  
imkán aur daryáft ke báhar haiñ, aur eká ekhi  
samajh meñ nahín á saktí haiñ. Tis par bhí un  
ko taslím kar lená wájib aur munásib hai, kyúnki  
un ká maḡhraj aur un ká ehashma Kalámi i Khudá  
hai. Lekin is sab par bhí ham yih kahte haiñ, ki  
In beshqímat aur be-bahá maṛifaton ká kuchh



kí kull aulád par us waqt kiyá gayá, jab kí us ne bargashtagí ká gunáh kiyá. Aur chúnki ham bhí us kí pusht men maujúd the, aur wuh apní kull aulád ká sir aur qáim-muqám thá, pas yún wuh maut ká fatwá apne par, aur apní kull aulád par láyá; jaisá kí záhír hai, kí Maut sab men phailí, is liye kí sab ne gunáh kiyá:—*Rúm. 5: 12.* Aur is ká natíja goyá yih húa, kí na sirf insán apne lí gunáh ke báis, maut ká murtakib húa, par maut kí mírás ká hissedár hokar maut ká mutí húa, jaisá kí áyá hai, kí Maut ne Ádam se le Músá tak (bal-kí is ghanṭe tak) un par bhí jinhon ne Ádam ká sá gunáh nahín kiyá, (yaṇe hamáre bachchon par jo náfarmání ke sazawár nahín,) jo ánewále ká nishán thá, bádsháhat kí,—*Rúm. 5: 14.* Pas záhír hai, kí gunáh ke báis kull baní Ádam kyá haqír, kyá faqír, kyá amír. Kyá buḍḍhá, kyá jawán, kyá bachchá maut kí saltanat kí mátabtí men á gae hain. Aur go ham is ráz i azím ko, kí kyúnkar ek hálat i tífí, aur dúsrá álam i shabábí, aur tísrá álam i pírí, aur chauthá, hálat i paidáishí, aur páñchwán hálat i ribmí hí men mar játá, aur maut ká shikár ban játá hai, nahín ján sakte, tau bhí ham itná to baḥhúbí jánte hain, kí maut ke fátwe kí mátabtí men kull baní Ádam á gae hain, aur ab maut jo hai, so un ká charwáhá hokar Kḥudá ke us fatwe ko, jo us ne gunáh ke sabab baní Ádam kí nisbat kiyá hai, kí Tú ḳhák hai, aur phir ḳhák men jáegá, púra karnewálí hai, jis ke wasíle kull ḳhátí us

karegá. Aur kyá tum ne Masíh ko pahin liyá hai? Kyá tumhári kamar sachái se kasí hai? Kyá tum rástbázi ká baktar pahine ho? Kyá tum ne apne pánon men sulh baḡhslnewálí Injíl kí ehálákí pahiní hai? Kyá tumhári rán par ímán kí sipar laḡaktí hai? Aur kyá tum naját ke ḡhod, aur Rúh kí talwár, aur duá kí intizárí se árásta ho? Agar aisá hai, to tum zarúr shádí ke ghar men jáne ke liye taiyár ho. Aur tum hí wuh ho, jin ko Yahowáh ke liye ek nayá ḡít gáná zarúr hai. Aur agar taiyár nahín ho, to ham yih kahte hain, ki Is baḡe aur bhárí suwál par jo is tamsíl se níkalatá hai, gaur karo, aur jab tak tum is ká jawáb na de lo, tab tak ḡbámosh mat ho.—Kyúnki buláe húe bahut hain, par barguzíde thore hain.

## VII.

اٰتِب كَامِ جَوِ يَاقُوْهَ نِهْ هَامَارِهْ لِيْهْ كِيَا  
 هَايْ، سَوِ يِيْهْ هَايْ، كِيْ اُسْ نِهْ هَامَارِهْ جِيْسَمَنْ  
 كِيْ اِكْ اٰتِبْ تَابْدِيْلِيْ مُوْقَارَّرَا كِيْ هَايْ.

Ai dosto,—Tum jo Kalám i Pák ke hámil ho, yih bát baḡhúbí jánte ho, ki gunáh ke báis kull baní Ádam ke liye ek bár marná, aur baḡd us ke ádálát muqarrar húi hai.—*Ibr.* 9: 27. Aur is ádálát ke muqarrar hone kí wajh yih hai, ki sabhon ne gunáh kiyá hai, aur Ḳhudá ke jalál se mahrúm hain.—*Róm.* 3: 23. Aur jab Ḳhudá ke jalál se mahrúm hain, to zarúr lázim áyá, ki gunáh ká iwaz maut ho.—*Róm.* 6: 23. Aur jab yih lázim áyá, to yih fatwá e lázimiyyat i maut Ádam aur us

qáim rahegá, so ajr páwegá, aur jis ká kám jal jáegá, wuh nuqsán uṭháegá. Par Barre kí shádí meṇ sirf we hí sharík honge, jo haqíqat meṇ us ke ḵhún ká surḵh libás pahine honge. Lekin riyákár aur námí Masíhí ko us dín sharm ke siwá kuchh bhí háth na áwegá, aur us ke we bhí kapre, jin ko kí wuh Ísáíyat samajhtá thá, utár liye jáenge, aur us ko us jagah meṇ jo shaitán aur us ke pairaon ke liye ṭhahráí gai hai, jáná paṛegá. Is liye niháyat zarúr hai, ki ham is tamsíl ke wasíle se, jo Ḵhudá ke ajíb fazl ká bayán kartí hai, dánish hásil karke, apní buláhaṭ aur barguzídagí ko sábit karen, aur use yaqíní banáen. Is liye ki ham to wuhí aur we hí hain, jin se ki yih kahá játá hai, kí Biyáhi meṇ áo, kyúñki sab kuchh taiyár hai. Pas munásib hai, ki ham us kí jo yih kahtá hai, kí Sab kuchh taiyár hai, ihánat na karen. Aur yih bhí wájib aur munásib nahín, kí ham auron kí tarah beḵhabarí se sowen, balki hoshyár aur jágte rabeṇ, is liye kí waqt guzartá ehalá játá hai, balki bahut hí thoṛá rah gayá hai, aisá kí bádsháh mihmánon ko dekhne ke liye áne hí par hai, yahán tak kí us ke áne ke ásár bhí namúdár ho chuke hain, balki pahlí turhí phunk chukí hai, kí Dekho dulhá átá hai. Ab socho, aur zará gaur karo, kí Kyá tum shádí ká libás pahine ho ? Yá ab tak un páneh nádán kunwáron kí tarah únghte ho ? Agar únghte ho, to suno, Injíl kí yih pukár hai, kí Ai sonewále jág, aur murdon meṇ se uṭh, kí Masíh tujhe roshan

dekhá, jo shádí ká libás pahine na thá, aur us se kahá, Ai miyán tú shádí ke kapre pahine bagair yahán kyún áyá ? Is par us kī zabán band ho gáí. Tab bádsháh ne naukaron ko kahá, Us ke háth páñw bándhkar, use le jáo, aur báhar andhere men dál do, wabán roná aur dánt písna hogá.

Ab ai azízo, zará is khaufnák anjám par gaur karo. Dekho, jaisá ki Lút kī jorú kull náfarmán-bardáron ke liye ek tambíli aur gunáh se bachne ke liye namak ká ek khambhá ban gáí, waisá hí yih shakhs bhí kull námí Masíhion ke liye ek dalíl hai. Ilán, ham to yih kahte haiñ, ki Masíh kī kalísyá e zamíní men jab tak ki yih dunyá qáim hai, námí aur záhírí Masíhí pác jáenge, aur aise bhes men bhí hongé, ki un men aur haqíqí Masíhion men, insán ke liye baz waqt farq aur tamíz karná bhí mushkil hogá, kyúnki insán ke dil ko haqíqí taur par parh lená, yá us ke dil ke andeshon se wáqif ho jáná insán kī táqat se báhar hai: par Kḥudá to thaṭṭhon men nahín uráyá já saktá. Wuh to dilon ke kḥiyálon ko jántá, aur dúr se andeshon ko ján letá hai. Is liye wuh ek din haqíqí aur gair-haqíqí Masíhí men wájibí tamíz aur farq kar dikhláegá. Aur tab us barí adálat kī ág ke sámhne siwá haqíqí ímándár ke baná húa Masíhí hargiz na thahregá, kyúnki har ek ká kám záhír hogá, ki wuh din use záhír kar degá, Is liye ki aise kám ág se záhír hote haiñ, aur jis ká kám jaisá hai, ág parakhegí. Jis ká kám jo us ne us par banáyá



piyár karke us ko radd karná, lákhon kí halákat ká sabab hai! Hān, ai dosto, agar tum sirf jahannam men jhānk sako, to tum us men lákhon páoge, jo is ke liye ki unhon ne K̲hudá kí aḡhláqí shariát, yāne das hukmon ko udúl kiyá hai, wabān yá us men dāle gae haiṇ, par is liye wahān dāle aur ḡhakel diye gae haiṇ, ki unhon ne haqq bát, aur K̲hudá kí naját aur us kí fazlwálí dawwat ko nápasand kiyá hai. Kyúnki Masíh to muhabbat se un ke liye muá, par afsos, unhon ne us ko radd kiyá! Is liye ai dosto, socho, aur gaur karo, ki tumhárá kyá hál hai? K̲hudá ko radd karná halkí bát nahīn hai, paine kí kí par lát márná ṡhík nahīn hai. Ag par eḡhlná aḡlmandí nahīn hai. Pas ham Masíh ke elebí hokar tumhárí minnat karte haiṇ, ki Súraj dúbne se peshtar K̲hudáwand kí buláhaṡ ko qabúl karo, aur jis waqt ki wuh mil saktá hai, tum us kí talásh karo. Hān, Masíh ko apná dost banáo, aur fazl ke wasílon kí qadr karo, aisá ki tum Yahowáh ke liye ek nayá gít gá sako.

4. Phir yih bhí gaur ke qábil hai, ki we sab jo apne ko Masíhí qarár dete haiṇ, aur haqíqat men nahīn haiṇ, ek din pakre jáenge, aur un ká sára hál khul jáegá, aur tab we sharminda ho, aur adálat ká fatwá sun, jahannam men ḡhakel diye jáenge. Aur is bát ke subút men hamáre K̲hudáwand ká yih farmúda hai, ki Jab biyáh ká ghar mihmánon se bhar gayá, tab bádsháh mihmánon ko dekhne ke liye andar áyá, aur us ne wahān ek ádmí ko

aksar log use qabúl nahín karte ! Dekhiye har har kalísyá men aise log páe játe haiñ, jin ko Kḥudá ká Kalám bilánága sunáyá játa hai. Hán, we sálon sál use sunte haiñ, balki we aksar use apní zindagí bhar sunte haiñ, par tau bhí un par, yá un ke dilon par, is ká koí 'asar nahín hotá ! Goyá un ká dil chakkí ke nichle páṭ kí tarah saḥlt ho rahá hai. Pání patthar men to asar kar saktá hai, par háe Kalám un men asar nahín kartá. Hán, we aisá kabhí nahín sunte, ki wuh un ke andar jákar kuchh apná kám kare ! Aur na we us par aisá ímán láte haiñ, ki jis se un kí beshqímat rúh bach jáe, is liye ki we apní náqis samajh aur apní sangdilí ke muqábale men us kí zarúrat nahín dekhte, aur na we us men koí kḥúbsúratí páte haiñ, ki us par nigáh karen ! Aur go we Injíl aur us kí buláhaṭ kí ihánat na karen, tau bhí we use apne dil men qabúl nahín karte. Injíl, aur us kí buláhaṭ, aur naját aur us kí kḥúbí, hayát aur abadí kḥushí ke muqábale men we dunyá aur us kí púch lazzaton ko ziyáda pasand karte haiñ. Aur agarchi yih ek haulnák bálat hai, tau bhí logon, yane, kalísyá men ámm aur kasrat se hai. Lekin ai dosto, go auron ká yih hál ho to ho, lekin ab main púchhtá hún, ki Tumhárá kyá hál hai ? Ai bháío, yih mumkin hai, ki log kisí ámm bímárí yá gunáh ke báis hazáron halák aur faut ho jáwen. Par Injíl aur us kí dawát se gáfil aur befikr rahná, yá us ke qabúlne men úzr karná, yá kisí gunáh ko ziyáda

wálí dawat ko qabúl karne ke liye dil se áamáda aur taiyár ho.

Lekin afsos, aksar log hain, jo is fazlwálí dawat ko qabúl karne mein ánákání aur uzr karte hain. Lekin jáno, ki Kḥudá aison ke kḥún se pák hai. Agar we is dawat par bhí halák hon, to yih unhín ká qusúr hai : kyúñki Kḥudá jo kuchh ki use karná thá, so un ke liye sab kuchh kar chuká hai. Isí liye Pák Kalám har ek insán ko, ek jawáb-dih maḥhlúq bhí batlátá hai, balki har insán ká zamír bhí is kí gawáhí detá hai. Aur yihí wuh kḥáss sabab hai, ki jis se yih fazlwálí dawat ámm taur se har ek ke sámhne pesh kí játí hai, aisá ki, aisá ek bhí nahín hai, jo yih kah sake, ki Merá is mein hissa nahín hai. Lekin go tang darwáze mein sabhon ko dákhil hone ke liye hukm hai, par agar na hon, to yih saḥt qusúr unhín ká hai. Ab ai dosto, Tumhárá kyá hál hai ? Kyá tum ne is fazlwálí dawat ko qabúl kiyá hai ? Ham to jánte hain, ki záhiri buláhat mein to tum sab sharík ho. Lekin kyá tum is mein haqíqí aur bátiní taur par bhí shámil ho ? Agar shámil ho, aur tum is fazlwálí dawat ká maza uṭhá chuke ho, to tumhárá haqq hai, ki Yahowáh ke liye ek nayá gít gáo ! Aur agar nahín, to ab bhí jagah hai, áo, aur is dawat ko qabúlo, aur tumhárá bhalá hogá, aur kḥair aur salámatí tumháre sáth pái jáegí.

3. Yih bhí qábil i gaur hai, ki agarchí yih dawat i Injíl, yún pesh kí játí hai, lekin afsos, is par bhí

ham Injil kī dawat aur us kī bulāhat par gaur kar-  
 te haiṁ, aur us kī barī taiyārī aur sāmān par soch-  
 te haiṁ, aur us ke khādimoṁ par, jo is dawat kā  
 paigām logon ke pās le jāte haiṁ, lihāz karte haiṁ,  
 to ham Kalām kī pushtī aur us kī himāyat par yih  
 kahte haiṁ, ki Agar koī halāk howe, aur apnī besh  
 qīmat rūh ko khowe, tau bhī wuh anjām i kār yih  
 na kah sakegā, ki Merī halākat kā bāis Kḥudā hai.  
 Kyūnki Kḥudā to gunahgāron ko qabūl karne aur  
 unhen apnā beṭā banāne ke liye taiyār hai; balki  
 kahtā hai, ki Ai beṭe, aur ai beṭī, apnā dil mujho  
 de, aur main use apne lāiq kar lūngā. Aur Beṭā  
 jo hai, so muāf karne, aur sārī gandagī se pāk kar-  
 ne ke liye maujūd hai, balki us ne apnā khūn isī  
 ek khāss garaz ke liye bahāyā hai. Aur Rūh-ul-  
 Quds jo hai, so sar i nau paidā karne, aur apnī tāsīr  
 aur qūwat ke wasīle se har ek ko āsmān ke qābil  
 aur lāiq banāne ke liye āmāda hai. Aur firishte jo  
 haiṁ, so ek gunahgār par, jo tauba karke Masīh kī  
 taraf phirtā, aur apnī najāt ke liye, us par āsrā aur  
 bharosā rakhtā hai, khushī karne ke liye maujūd  
 haiṁ. Aur faṣl jo hai, so aise shakhs kī madad  
 karne ko taiyār hai. Aur Kalām i Ilāhī jo hai, so  
 aise kī madad karne, aur use taḥlīm dene, aur Kḥudā  
 kī muhabbat ko us par kholne ko maujūd hai.  
 Aur āsmān jo hai, so yihī chāhtā hai, ki har gunah-  
 gār kā maqām yahīn ho. Aur kalīsyā jo hai, so  
 yihī kahtī hai, ki Abhī jagah hai. Ab sirf ek hī  
 bāt zarūr hai, aur wuh yih hai, ki gunahgār is faṣl-



yaṭīm aur bewa ko, ki Ḳhudá terá Báp aur shauhar hai, aur gumshuda ko, ki Ḳhudá ká Beṭá tujhe bacháne aur khojne ke liye áyá. Aur beráh aur bhaṭke húe ko, ki ráh aur Haqq aur zindagí Masíh hai. Hán, qaidíon ke liye ḡhushḡhabarí hai. Ná-ummed ke liye ummed hai ! Bímár ke liye ḡawá hai ; andhe ke liye ánkḡ hai, murde ke liye zindagí hai. Hán, sabhon ke liye sab kuchh hai. Is liye ki Ḳhudá apne Beṭe meṇ hokar gunahḡar-on ko áp se milá liyá cháhtá hai ; kyúnki wuh muhabbat se maṃúr hai. Aur isí liye Rasúl i maqbúl ne farmáyá hai, ki Muhabbat is meṇ nahín, ki ham ne Ḳhudá se muhabbat rakhí, balki is meṇ hai, ki us ne ham se muhabbat rakhí, aur apne Beṭe ko bhejá, ki hamáre gunáhon ká kafára howe.—1 Yúh. 4 : 10. Ab kyá yih behadd faẓl o rahm nahín hai ? Aur agar hai, to kyá hamen is faẓl o rahm ke liye Yahowáh ká ek nayá gít gáná na cháhiye ? Gáo Masíhío, kyúnki tum par behadd rahmat kí gaí hai.

2. Yih bhí qábil i gaur hai, ki Injílí ḡawat jo hai, so niháyat hí ámm aur wasí aur kámil aur behadd hai, kyúnki tamsíl meṇ áyá hai, ki Jab ḡawat ká sab sámán taiyár ho चुक़ा, aur koí bhí chíz taiyár hone ko báqí na rah gaí, tab bádsháh ne mihmán-on ke pás apne ḡhádim-on kí maṛifat yih kahlá bhejá, ki Ab sab kuchh taiyár hai, biyáh meṇ áo. Aur ab dekhiye, Ḳhudá ne bhí insán kí naját ke liye sab kuchh taiyár kiyá hai, aisá ki jab

sáří hájaton ko rafa karne ke liye har tarah ká sámán, hán, umda se umda chízon ká sámán chuná húa hai, balki rúh kí rúhání bhúkh aur piyás ko miṭáne ke liye rúhání mann aur áb i hayát maujúd hai, aur muáfí hásil karne ká, aur Kḥudá se az sar i nau mel karne ká sára sámán taiyár hai, hán, is jahán men zinda ummed, aur jahán i áyanda men jalál maujúd hai, balki kasrat se hamáre sámhne pesh kiyá játá hai. Hán, aí dosto, yih ek ajíb dawát aur ek ajíb dastarkḥwán hai, jis par, sáří charbdár chízen aur bibisht ke mewe chune gae hain, kyúñki is ziyáfat ká maujúd aur muhaiyá karnewálá hamará Kḥudáwand Yisú Masíh hai, jis ká ikhtiyár sab kuchh par hai. Aur wuh in wasílon ke wasíle se, hamen ap men dáli kí tarah joṛá, balki ek kiyá cháhtá hai, aur piyáre farzandon kí tarah apne Báp ke gharáne men shámil kiyá cháhtá, aur apní sadáqat ke libás se malbús karke, hamen ásmán men jagah diyá cháhtá, aur adálat ke din hamen apne Báp ke huzúr aur us ke takht ke sámhne beaib házir kiyá cháhtá hai. Garaz ki Injíl bhúkhí rúh ko kḥurák kí dawát detí aur kahtí hai, ki Aó, aur kḥushí se kháo, aur use jo apne gunáhon se mahsúl lenewále kí mánind gamgín hai, yih ishára kartí hai, ki A, aur dilí tassallí ká surkḥ jám uṭhákar pí le, aur tú dilí árám jis ko dunyá na de saktí, aur na le saktí hai, hásil karegá. Aur be-dar, aur be-ghar ko kahtí hai, ki A, Masíh ne tere liye mahal taiyár kiyá hai. Aur

wasíle se yahán yih bát záhir kí játí hai, ki we Khudá kí fazlwálí dawát ko radd karne ke báis kyúnkar aur kis tarah se mardúd honge. Lekin ai dosto, yih tamsíl ap men sirf itná hí matlab nahín rakhtí hai, par apne men ek bará aur bhárí aur wasí mazmún rakhtí hai. Balki yih un sab ke liye jin ko ki Injíl kí manádí kí játí hai, aur jo Khudá ke fazl se Injilí dawát men buláe jákar kalísiyá men sharík aur fazl kí niqmaton men his-sadár hain, aur apne ko Masíhí qarár dete hain, ek kasautí aur apní dilí hálat aur Khudá ke fazl ko jánne ke liye ek haqíqat aur dalíl hai. Balki yih ek rúhání taswír hai, jo Rúh-ul-Quds se khínchí jákar hamáre sámlne is tarah se pesh kí játí hai, ki goyá kahtí hai, ki Agar tú ánkhi rakhtá hai, to apní hálat ko dekh, aur jo tú kán rakhtá hai, to baqhubí sun le, ki Áj tujhe kyá kahá játá hai, kyúnki yih tamsíl wuh hasht-pahlú jawáhir hai, jo har chahár taraf se chamakkar Khudá ke fazl ká jo us ne gunahgáron par kiyá hai, izhár kartí hai! To ab

1. Gaur kíjiye, ki Injíl i mubáarak jo hai, so is tamsíl men ek shádí kí dawát se tashbíh dí gai hai, kyúnki áyá hai, ki Ásmán kí bádsháhat us bádsháh kí mánind hai, jis ne apne Bete ká biyáh kiyá. Ab biyáh men jaisá ki tum jánte ho, mihmánon ke liye har tarah kí umda aur nafís chízen taiyár kí játín, aur dastarkhwán par chuní játí hain. Pas yihí hál Injíl ká bhí hai. Us par insán kí rúh kí

kisí ráz ko jánne ke liye bare gaur aur soch men hain. Ab isí fazl ke izhár aur K̤hudá ke piyár se Kalám i Pák bhará húa hai, aur jo har ek gunah-gár se yih kahtá hai, ki K̤hudá ne jahán ko aisá piyár kiyá hai, ki us ne apná eklautá Betá bakhshá, táki jo koí us par ímán láwe, halák na howe, balki hamesha kí zindagí páwe. Ai Masíbio, kyá tum is piyár aur is fazl kí qadr na karoge? Aur kyá tum is barí bakhshish ke liye K̤hudá ká ek nayá gít na gáoge? Dekho, jab firishton ne K̤hudá ko tum par fazl aur rahm karte dekhá, to unhon ne apne K̤báliq ko aisá ajíb rahm karte hue dekhkar us kí hamd men ek nayá gít gáyá. So ab kyá tum jin par yih fazl kiyá gayá hai, aur jo us kí fazl i muftwálí naját men sharík ho, us kí hamd men, jis ne tum ko piyár se piyár kiyá hai, ek nayá gít na gáoge? Gáo, Masíbio, ki yih tumhárá haqq hai, aur yih tum ko zebá hai. Lekin ham is fazlwále masale kí bát ko bahut túl na denge, par is kí haqíqat ko us tamsíl ke wasíle se jo Matí ke 22wen báb kí 1 se 14 áyaton men miltí hai, aur jo kisí bádsháh ke bete kí shádí kí tamsíl kahlatí hai, aur jis men mihmánon ke liye har tarah kí khushí aur nashát ke sámán muhaiyá kiye gae hain, pesh karenge. Ab dekhiye, jab ham is tamsíl kí biná par gaur karte hain, to auwal ham is kí nisbat yih kahte hain, ki Is tamsíl ká matlab bhí misl aur baz tamsílon ke qaum i Yahúd se taalluq rakhtá hai, balki is ke



magrūrī ká gunáh kiyá, aur Kḥudá kī pák aur be-tabdíl shari'at ká udúl kar, apne ko lanat, aur sazá, aur gazab, aur maut, aur jahannam ke láiq banáyá, tab wuh Kḥudá jo apnī zát aur hastí meṇ gaiyúr aur betabdíl hai, insán ko bachá-ne kī nisbat apne pyáre aur eklaute Beṭe ko bhej-ne ke liye ámáda aur taiyár ho ! Aur insán se us kī pareshání aur kḥasta hálát aur súrat meṇ yún kahe, ki Ai insán agarchi tú ne merá gunáh kiyá, aur apne ko barbád kar dālá, tau bhí mere háthoṇ terí naját hai ! Hāṇ, terí kḥátir, aur tere bacháne ke liye main apne piyáre Beṭe ko bhej dúngá, jo aurat se paidá hogá, aur terá iwazí hokar maregá, apne kḥún se tere gunáh dhámpegá, aur tujh ko mujh se miláegá, aur apnī sadáqat aur sawáb ko tujh par mahsúb karke, tujhe ásmání firdaus aur merí huzúrī ke láiq az sar i nau banáwegá : aisá ki main terá Báp húngá, aur tú bataur i tabanní, merá beṭá ho jáegá. Ab kḥiyál karo, aur zará so-cho, ki Kyá yih Kḥudá ká fazl i behadd nahín hai ! Hāṇ, wuh fazl i behadd, jo wuh ham kíroṇ aur múrid i lan bandon par kartá hai. Ah is fazl kī haqíqat aur us kī gahráí aur únchái aur lambái aur chaurái kī máhiyat kaun bashar ján saktá hai ! Yih to ek ráz i amíq aur sirr i be-tahqíq hai, balki yihí wuh fazlwálá ráz hai, jis ko jánne meṇ firish-te hairán haiṇ, kyúñki agar we is ko ján-te, to rahmat ke takht aur kafáre ke sarposh ke úpar karúbíon kī shakleṇ aisí na baní hotíṇ, ki goyá we

hidáyat ká qánún na banáoge ? Ai Masíhio, Báp ne yih ajíb kám tumháre hí liye kiyá hai ! Wuh cháháta hai, ki tum dánishmand bano, aur is ajíb kám par gaur karke, us ke shukrguzár aur mad-dáh hoo, balki gít gáte húc us kí bárgáhon men házir hokar us ke pák nám ko mubáarak kaho, aur us ke liye ek nayá gít gáo.

## VI.

AJIB KAM JO YAHOWAH NE KIYA HAI, SO US KE  
KAMAL FAZL KA IZHAR HAI.

Ai dosto,—Agar tum is fazl kí nisbat, jis ká izhár K̤hudá ne apne Beṭe men hokar ham bandon par kiyá hai, ek zará sá bhí gaur karo, to tumhen fauran maḷúm ho jáegá, ki K̤hudá ke fazl ká kám wuh ajíb aur nádir kám hai, jo firishton kí nigáh men bare gaur aur fikr aur soch ká baís, aur hamárá nazon men hairat aur taajjub ká sabab hai. Tum jánte ho, ki K̤hudá niháyat hí pák hai, aur gunáh aur us ke fiúl kí nisbat us kí shariát ká ḍawá bilkull hí betabdíl hai, aur yih bát un firishton kí sazá se, jin ká bayán Kalám i Pák men áyá hai, záhír o sábit hai, ki Jab unhon ne gunáh kiyá, tab K̤hudá ne un par rahm na kiyá, balki táríkí kí zanjírou se bándhkar jahannam men ḍálke hawála kiyá, táki adálat ke dín tak un kí nigahbání ho. — 2 Pat. 2: 4. Lekin gaur kíjiye, ki jab insán i fání aur k̤bákí aur k̤hátí ne k̤hatá aur náfarmání aur

Wásite ká hál, aur qiyámat ká jalál, aur sharíron ke abadí anjám ká hál raqam hai. Garaz ki yih Ilhámí Nawishta ek baṛe aur ḡhúbsúrat darakht kí mánind hai, jo bhúkhon ke liye phal paidá kar detá, aur ásmáu kí bádsháhat ke musáfiron ko sáya aur ráhat baḡhshtá hai. Hán, yih Nawishta beshqímat jawáhiṛon ká ek ajíb sandúq-cha hai, na sirf is liye ki yih dekhá, aur taríf kiyá jáe, par is liye, ki pahin liyá jáe, aur kám men bhí áe. Balki yih Nawishta ek dúrbín hai, jo dunyá kí dúr o daráz chízon ko bahut hí qaríb láke rakh detá hai, aisá ki ham dunyá kí ḡhúbsúrat aur fáidamand chízon ko kisi qadr dekh sakte hain. Hán, yih Ilhámí Nawishta ek tosha-ḡhána kí mánind hai, jis men har qism kí beshqímat chízen bharí parí hain, aur jo bedám aur benaqdí háth á saktí hain. Balki yih Ilhámí Nawishta ek gabṛe aur lambe aur chaṛe aur dhíme bahte húc daryá kí mánind hai, jis ke kináre sabz aur phúlön se lade húc hain, jahán chiriyen chahchahátín, aur memne uchhalte kúlte aur kalol karte phirte hain, aur jahán chhoṭe larke khelte aur muskuráte húc nazar áte hain. Ab ai dosto, kyá tum is ajíb kám ke liye, jo Yahowáh ne kiyá hai, us ká ek nayá gít na gáoge? Dekho yih kyá lí bebahá naját-wálí daulat hai, jo Báp ne ham bandon ko atá farmáí hai? Ab kyá tum is kí qadr na karoge? Kyá tum ise apne Báp kí taraf se ek zinda aur muhabbat ká ḡhatt na samjhoge? Kyá tum ise apní

máyá hai; yá, K̤hudáwand kī Rūh mujh meṇ bolí.  
 2 Sam. 23 : 2. Phir Músá ne Tauret kī nisbat yih  
 dāwá kiyá, ki Main ne us ko K̤hudáwand ke hukm  
 se likhá.—*Istis.* 31 : 19—22. Pas zāhir hai, ki yih  
 ajīb Nawishta Ilhámí hai, aur Ilhámí hokar ha-  
 mārī zindagī ke liye ek umda qánún hai, aur is liye  
 hamen Yahowáh ká ek nayá gīt gáná pur-zarúr  
 hai.

6. Yih ajīb Kitáb apnī fazílat meṇ bhí be-badal  
 hai. Yih to ek zāhirī amr hai, ki har ek kitáb kī  
 fazílat yá to us ke mazmún par, yá us kī ibárat par,  
 mauqúf hai. Ab agarchi is Ilhámí Nawishte meṇ  
 nazm o nasr donoṇ maujúd haiṇ, tau bhí ham  
 yih kahte haiṇ, ki Yih Nawishta apnī ibárat kī  
 rangíuf meṇ to be-misl nahín hai, aur na apnī zát  
 meṇ kisi qáfiya-bandí kī koí k̤husúsiyat rakhtá hai,  
 lekin chúnki yih baní Ādam kī hidáyat ke wáste  
 hai, is liye yih apne umda mazmún kī nisbat ap  
 meṇ wuh fazílat aur buzurgí rakhtá hai, ki ásmán  
 ke níche is kī barábarí koí kitáb nahín kar saktí  
 hai. Kyúnki is meṇ we sab báteṇ, jin se ham  
 azáb se bach sakte, aur K̤hudá ke fazl ko hásil kar  
 sakte, mundarj haiṇ. Is meṇ sárí maujúdát kī  
 paidáish ká bhed maujúd hai. Is meṇ K̤hudá Taʿlá  
 kī zát o sífát ká púra bayán hai. Is meṇ firishton  
 aur baní Ādam kī haqíqat ká hál hai. Is meṇ rúh  
 ke gair-fání hone ká hál mundarj hai. Is meṇ in-  
 sán ke paidá karne ká maqsad, aur us ke gunáh  
 karne ká bayán, aur dunyá kī batálat, aur Masíh



Khudá ke fazl ke bagair insán kī mahdūd aql ke wasíle se daryáft nahín ho saktí haiñ. Aql se ham yih daryáft kar sakte haiñ, ki Khudá ne sári khilqat ko paidá kiyá, lekin kis maqsad aur garaz ke liye paidá kiyá, aur ki wuh garaz kyúnkar púri ho, yih ham thahrá nahín sakte haiñ. Pas natíja is ká yih húa, ki Insán apní ráh aur Khudá kī marzí ko daryáft karne ke qábil nahín hai. Is sabab se aise ek Ilhámí Nawishte ká honá pur-zarúr húa, aur isí liye Khudá ne is ko qalamband karáke ham bandon ko atá bhí farmáyá. Ab zarúr hai, ki is barí garaz ko púra karne ke liye har ek Masálih is Pák Nawishte ko rát o din mutála kare, aur is ajíb kám ke liye jo Khudá ne kiyá hai, us ká nayá gít gáe. Lekin .

5. Yih ajíb Kitáb apne Ilhám men bhí be-misl hai. Chunáñehi 2 Pat. 1: 21 men yún áyá hai, ki Nabúwat kī bát ádmí kī khlwáhish se kabhí nahín húi : balki Khudá ke muqaddas log Rúh i Quds ke bulwáe bolte the. Aur Rasúl i mtaqbúl, yane Pulús apne beṭe Timtáús ko apne Khatt (2 Tim. 3: 16, 17) men yún raqam farmáte haiñ, ki Sári Kitáb Ilhám se hai, aur talím, aur ilzám, aur sudhárne, aur rástbázi men tarbiyat karne ke wáste fáidamand hai: táki mard i Khudá kámil, aur har ek nek kám men taiyár ho. Is ke siwá kull ambiyá i salaf apne kalám ko is tarz par shurú karte the, ki Khudáwand yún farmátá hai; yá yih, ki Rabb-ul-afwáj ke munh ne yih far-

Pas zâhir o sâbit hai, ki in kí gawâhí muṭabar thî, kyûnki ye sâre hâl se wâqif the, aur apne likhne men be-garaz the, balki Injîl ke sabab uqûbaton ke bhî uṭhânewâle the. Ab yih k̲hiyâl kar-nâ, ki aise logon ne auron ko fareb diyâ ho, aql se baîd hai. Is liye zâhir hai, ki na sirf Injîl-nawison kâ, balki kull Pâk Kalâm ke likhnewâlon kâ yihî hâl thâ. Unhon ne we hî bâten jo haqq thî, likhî, aur go is ke bâis un ke ham-âsar logon ne unhon bahut satâyâ, tau bhî is kí unhon ne mut-laṡ parwâh na kí. Pas zâhir hai, ki yih Ilhâmi Nawishta bahar sûrat muṭabar hai, aur talîm aur sudhârne ke liye ek aṡb qânûn hai.

4. Yih aṡb Kitâb apnî garaz men bhî be-badal hai. Pas jab ki ham is bāt k̲ muqirr hai, ki K̲hudâ'e Taâlâ is aṡb Ilhâmi Nawishte kâ bânî hai, tab hamen is ke sâth yih bhî mânnâ zarûr hai, ki us ke dene men us kí koî garaz bhî hai, kyûnki agar is se K̲hudâ kí koî garaz na hotî, to is ke dene kí bhî zarûrat na hotî, is liye ki K̲hudâ kâ koî kârn âj tak befâida nahî hûâ hai, aur na kabhî hogâ. Pas jab ki us ke sâre kârn bā-garaz hai, to yih bhî be-garaz na hogâ. Is liye samajhnâ châhiye, ki jab ham Pâk Kalâm ke Ilhâmi hone kâ dawâ karte hai, to us kâ ek sabab yih hai, ki Aisî Kitâb kâ honâ insân kí najât aur hidâyat ke liye pur-zarûr thâ. Hân, yih to mumkin hai, ki ham apnî paidâish aur asl kí nisbat aql kí rû se kuchh jân aur samajh len, lekin bahut sî bâten hai, jo

siwá, jab ki bayán i mazkúr aql o tamíz aur ilm i tawárikh se bilá-mukhálifat, muwáfiqat rakhtá hai, tab us kí muatabarí par yaqín i kámil ho saktá hai, Ab dekhiye, aur gaur kíjiye, ki yihí báten aur ni-sháníán Pák Kalám ke musannifon aur un kí tas-nífon men bhí páí játí hain. Chunáñchi Injíl ke musannifon par liház kíjiye, to yih sáf malúm ho jáegá, ki we Masíh ke rasúlon, yá un ke rafíqon se likhí gáin. Matí aur Yúhanná rasúl the, jinhon ne Masíh ke zuhúr ke din se lekar us ke ásmán par charh jáne ke din tak us kí rifáqat kí thí. Is liye jo wáridáten húí thín, so unhon ne apní ánkhon se dekhín, aur jo talím kí báten húín, so apne kánon sunín. Un ko kuchh dunyáwí garaz bhí na thí, balki un men se ek ne ek umda pesha bhí chhoṛ diyá thá, jis se wulí Masíh kí shágirdí men ba-hamatan mashgúl ho, aur jis waqt ki us ne Masíh kí shágirdí ikhtiyár kí thí, us waqt Masíh kí hálat aisí thí, jaisí ki us ke khud qaul se záhir hai, ki Lomṛion ke liye mánden, aur hawá ke parindon ke liye basere hain, par *Ibn i Ádam* ko sir rakhne kí jagah tak nahín hai. Marqus aur Lúqá, jinhon ne apní do Injileñ likhín, so rasúlon ke rafíq the. Chunáñchi Lúqá, jis ká aslí pesha tibábat ká thá. Pulús rasúl ká sáthí aur us ká ham-safar thá. Aur us kí Injíl ke dibáje se záhir hai, ki kyúnkar us ne Masíh ká ahwál tahqíq kiyá. Aur Marqus Patrus aur Pulús rasúlon ká ham-dam aur sáthí húá, aur un kí hidáyat par apní Injíl ko qalam-band kiyá.

silā musannifon kā hai, jinhon ne Pāk Kalām aur us ke qalam-band karnewálon, aur talímon kā zikr kiyá hai, jis se har ek yih maḷúun kar saktá hai, ki yih Ilbámí Nawishita un kí samajh men haqq aur asl thá. Pas zābir o sábit hai, ki yih Ilhámí Nawishita apne tamám o kamál men asl hai, balki gair-mulauwas hai.

3. Phir yih ajīb Kitáb apní muṭabarái men bhí bemisl hai. Kisí ahwál ko sahíh bayán karne ke liye zail kí yih báten pur-zarúr haiṅ :—1. Ki musannif ne us ahwál se kamál wáqfiyat hásil kí ho. 2. Ki us ko us kí tahqíq o talásh karne kā aisá mauqá aur waqt milá ho, ki us ko na to fareb kháne kā aur na kisí tarah kí galtí karne kā gumán ho sake. 3. Ki kḥud aisá aqíl o sachchá ho, ki jo bát wuh áp ján-tá hai, us kā sahíh bayán kare. 4. Ki jo bayán us ne kiyá ho, cháhiye, ki wuh kisí dunyáwí garaz se na ho. Aur agar likhte waqt us ko maḷúun huá ho, ki is bayán ke sabab nuqsán aur taklíf balki sháyad azáb i maut mujh par á paregá, to aisí hálat men beshakk us kí gawáhi kí barí qadr hogí. Is ke siwá, jab ki kaí ek gawáh hon, agar un kí gawáhi is tarah se ápas men muwáfiqat rakhe, ki kisí barí bát men ná-muwáfiqat na pái jác, to un kí sachcháí aur bhí subút ko pahunchegí. Phir jab kí Pāk Kalām ke musannifon ne apne qusúron kā jahán tak ki we qusúrwár the, iqrár kiyá, aur ba-farz aur zarúrat usqusúr ko apní tasníf men dáḡhil kiyá, to is se bhí un kí sachcháí sábit hotí hai. Is ke



hai. Kyúñki yih ek aisá Nawishta hai, jo kisé ek ádmí ke fáide par mabní nahín hai. Par jo wáridáten is men bayán hain, so alániya hain, balki sári qaum ke sámhne waqú men áí hain. Aur shariát jo hai, so bhí barmalá aur tamám qaum ke wáste názil húí hai. Pas agar is men koí bát apní taraf se, yá apne fáide ke liye, likhí játí, to is ká parhná kull qaum ke sámhne kyúñkar mumkin hotá! Hán, yih mumkin hai, ki koí shaḡhs koí jalí wasíyat-náma, yá koí qabála baná le, lekin ek shariát ká baná lená aur us kí bábat yih dawá karná, ki Yih Ḳhudá kí taraf se hai, námumkin hai. Aur yihí bát Injíl kí asálat kí nisbat bhí kám á saktí hai, kyúñki jis waqt hamará Ḳhudáwand záhir húá, us waqt qaum i Yahúd ek Naját-dihinda ká intizár kartí thí. Magar aise ek Naját-dihinda kí jo unhen Rúmíon ke zulm se chhurákar un kí bádsháhat ko bahál kartá. Lekin Masíh to is yá aise kám ke liye nahín áyá thá. Pas aisí hálát men, Yahúdíon ká dushman ho jáná, aur Ḳhudá ke ḡhiláf bandishen bándhná, kuchh taajjub kí bát na thí. Ab dekhiye, ki jo bayán, yá Injilen, yá Ḳhatt, rasúlon ne likhe hain, so aise aur in dushmanon ke bích men likhe hain, to kyá aisí hálát men jab ki we aise saḡht dushmanon se ghere húe the, kisé naqlí yá baní banái bát, yá talím ko újád kar sakte the? Is ke siwá *Pák Kalám* kí asálat kí gawá-hí gair-aqwám ke musannif bhí dete hain. Chúnáñchi Masíh ke zamáne se lekar, ab tak, ek kámil sil-

kam dalílon ke sáth apne doston aur dushmanon ke muqábale men Kálám i K̄hudá aur Āsmání Nawishta, aur insán kī zindagī ke liye qánún i bekhatá qarár pá chuká hai, is liye us ke isbát ká yahán zikr karná fuzúl málúm hotá hai. Pas ham Baibal ke eband ajáibát ká mukhtasar zikr karke, apne dúsre matlab kī taraf rujú hongē. To Baibal kyúnkar ek ajīb kitáb hai ?

1. Yih, ki kull ṡlamá is bát par muttafiq-ur-ráe hai, ki yih Ilhámí Nawishta qadím se ehalá áyá hai, aur is kī qidámat kī is qadr dalílen hai, ki us qadr kisí dúsri kitáb ke wáste hai lí nahín. Hán, yih wuh Ilhámí Nawishta hai, ki jis men dunyá aur baní Ādam kī paidáish, aur shádí ke rasm kī bunyád, aur hafton ká hisáb, aur túfán ká ah-wál, aur sab qadím qaumon kī asl, bataur i tawá-ríkh pái játí hai. Phir qaum i Yahúd kī shariát, aur un kī Abirahám se lekar un ke qaum bane rahne tak kī tawáríkh us men marqúm hai. Us men peshíngoián hai, jin men se bahut to apne púre waqt par púrí ho chukí hai, aur bahut hai, jo púrí hotí játí hai, aur aur hai, jin ká ki takmila zamán i istiqbál par mauqúf hai. Hán, yih Ilhámí Nawishta apní qidámat men is qadr qadím hai, ki ham fakhriya yih kah sakte hai, ki Rú e zamín par, yih ek iktá aur ajīb Nawishta hai, jo apná sání nahín rakhtá hai. Aur isí liye yih ek ajīb Ilbámí Nawishta hai.

2. Phir yih apní asálat men bhí ek ajīb Kitáb

apne piyār-karnewálon ke liye we chízeñ taiyár kí haiñ, jo na áñkhoñ ne dekhín, na káñoñ ne sunín, aur na ádmí ke dil meñ áín. Lekin K̲hudá ne un ko apní Rúh ke wasíla se ham par zálir kiyá, ki Rúh sárí chízoñ ko, balki K̲hudá kí gahrí bátoñ ko bhí daryáft kar letí hai. Ki ádmíon meñ se kaun ádmí ká hál jántá hai, magar ádmí kí rúh, jo us meñ hai ? Isí tarah K̲hudá kí Rúh ke siwá K̲hudá ká ahwál koí nahín jántá.—1 *Qur.* 2: 9—11. To ab *Ilhámí Nawishta kyá hai ?* Is suwál ke jawáb kí nisbat ham yih kahte haiñ, ki Ilbámí Nawishta wuh hai, jo baní Adam par K̲hudá kí hastí, us ke kull ausáf, us kí marzí, us ke azalí irádoñ kí k̲húbí, paidáish o parwardigárí o intizám kí garaz, bargashtagí o gunáh o us kí sazá o kafára kí haqíqat o insán kí fiál i muḳhtárí, talab i muassir, tasdíq, taqdís, ímán, tauba i haqíqí, shariát aur us kí gá-yat, zamír kí ázádagí, nek aḳmál, muqaddason kí istiqámat, Rúh-ul-Quds ke inám, fazl o naját ká kámil intizám o us ke husúl ká tayaqqun, atwár i ibádat, faráiz i K̲hudá o insán, ímándároñ kí shará-kat, uḥúd i baiát, tambíh o tādíb, intizám i kalísi-yá, qiyámat o aḳálat, aur áyanda kí sazá o jazá ká púra bayán kartá hai. Ab agar bilá taḳssub aur bilá híl o hujjat gaur o insáf kiyá jáe, to yih páyá jáegá, ki Baibal ke siwá, koí aur dúsrá Nawishta hai hí nahín, jis meñ ki in kull k̲húbíon ká jin ká ki ham úpar hawála de chuke haiñ, púra aur sahíh bayán páyá jáe ! Aur ab chúñki Baibal mustah-

devi ko, Diomedes kī ánkhoṇ se táríkí ko dūr kar-  
newálá batlátá hai, táki wuh insán se maḃúd ho jác,  
se waisá hí zarúr hai, ki wuh pahle táríkí ko tum-  
háre dil par se dūr kare, aur tab un bátoṇ ko jis se  
ki tum nek o bad meṇ tamíz kar sakte ho, tumhá-  
re nazdík láwe. Is par Alcibiades ne kahá, ki  
Agar main biltar ho jáúngá, to jo koí yih shaḃhs  
kyúṇ na ho, agar wuh ebáhtá hai, to táríkí ko le  
lewe, aur na sirf táríkí ko, balki jo kuchh wuh  
mujh se lene ko kahe, main us ke kisé hukm se in-  
kár na karúngá. Aur Confucius bhí, jo Chíníṇ  
ká ek bará gurú thá, aur bajáe maḃúd ab tak má-  
ná aur yaqín kiyá játá hai, apne ek shágird se, jis  
ne us se yih suwál kiyá thá, ki Maut kī nis-  
bat hamen kuehh tálím kíjiye, yúṇ kahtá hai,  
Nahín. Kyúṇki jab ham zindagí ko nahín samajh  
sakte, to maut kī nisbat kyúṇkar ján sakeṅge !  
Ab in kull hawáloṇ ke láne se hamáří garaz kyá  
hai ? Kyá yibí nahín, ki gunáh ke báis insán ab  
kaisí máyúsí aur táríkí meṇ par gayá hai, aisá ki  
ab tabáí roshní ke wasíle se, wuh Kḥudá kī púrí  
pahchán aur apne púre farz ko, hásil nahín kar  
saktá hai. Is liye ab sar i dast kī hálát meṇ insán  
ko Ilhámí Nawishte kī ashadd zarúrat hai. Aur yihí  
wuh kḥáss zarúrat aur sabab hai, ki jis ke báis  
Kḥudá ne baní Adam ko ek aisá Ilhámí Nawishta,  
jis se ki us ke kull matlab bar áweṇ, de bhí diyá  
hai, jis ke wasíle se us par we bátoṇ, jo us se poshí-  
da haiṇ, khul jáweṇ ; jaisá ki záhir hai, ki Kḥudá ne



sání na rakhtá thá, itne ilm ke hote húc yás aur ná-ummedí kí maujon men parke yih na kahtá, ki Yih main tahqíq kahtá hún, ki Aise bare bare mubáhison aur shakúkát ke darmiyán áyinda kí sazá o jazá ká tasfiya kar lená, yá us kí nisbat kisi bát ko yaqín fhalráná, sirf K̤hudá kí zát ke, aur kisi ká kám nahín hai. Phir ek aur hakím ne Suqrát ke sáth muttafi-q-ur-rác ho, rúh kí baqá kí nisbat yún kahá hai, ki Is zindagí men rúh kí nisbat kisi amr ká tahqíqan faisala kar lená, ek lá-hall aur mushkil bát hai, is liye ai Suqrát jab tak ki K̤hudá apne intizám se koí dúsrí ráh, yá is bhed ke inkisháf kí súrat na nikále, yá koí hádi na bheje, tab tak tú apne báqí dinon ko, yá to níná men, yá is bát ke maqúl sabab ke páne kí ná-ummedí men basar kar. Is ke siwá, isí hakím kí ápas kí guftogú men ek aur ajíb maqám páyá játá hai, jo qábil i gaur hai. Yáne, Suqrát ne apní yás men ek din apne sáthí hakím se yún kahá, ki Mujhe yih bihtar sújh partá hai, ki main k̤hámosh ho jáún, balki jab tak ki tum ai Alcibiades yih na síkh lo, ki tumhen maḃúdon aur insánon ke sáth kyúnkar baratná cháhiye, tab tak mujhe k̤hámosh hí rahná bihtar hai. Is par Alcibiades ne nara márkar kahá, ki Ai Suqrát, wuh waqt kab hogá, aur mujhe kaun talím degá ? kyúnki tab main baḃí k̤hushí se is ádmí ko ki yih kaun hai, dekhúngá. Is par Suqrát ne kahá, ki Wuh wuhí ádmí hai, jo tumhári k̤habar letá hai. Lekin jaisá ki Homer Minerwá

kalísiyá ko baḵshshe, aur apní ilhámí marzí use atá farmáe; aur phir haqq ke baḵhúbí mahfúz rakhne aur phailáne ke liye, aur kalísiyá ko nafs kí ḵharábí aur shaitán aur dunyá ke kíne se bacháne, aur ziyáda qarár aur tasallí dene ke liye, apne Kalám ko likhwáe. Is sabab se, Pák Nawishte bahut zarúr hai; kyúnki wuh agle taríqe, jin se Ḳhudá apne taín apne logon par záhir kartá thá, ab mauqúf ho gae hai; jaisá ki záhir hai,—Ḳhudá, jis ne agle zamána men, nabíon ke wasíle bápádádon se bár bár aur tarah ba tarah kalám kiyá, is áḵbirí zamána men ham se Beṭe kí maṛifat bolá, jis ko us ne sárf ehízon ká wáris ṭhahráyá, aur jis ke wasíla us ne álam banáe.—*Ibr.* 1: 1, 2. Pas natíja hamáre kahne aur daláíl i bálá ke pesh karne ká yih hai, ki Jab ki tabáí roshní, insán par se, us bhárfí taríkfí ke parde ko, jo gunáḥ ke báis us ke zamír, aur us kí aql par á pará hai, uṭháne aur dúr karne ke liye káfi nahín hai, to aise hál men insán ko is baṛfí aur bhárfí musíbat se riháí aur naját dene ke liye ek *Ilhámí Nawishte* kí pur zarúrat hai. Is liye ki yih to badílfí hai, ki Agarchi insán kabhfí kabhfí apní bigrfí húi ágáhfí i dil se, is bát se, ki wuh zalálat aur batálat men pará húa hai, ágáḥ bhí ho jáe, tau bhí wuh bidún Iláhfí wasátat ke us zalálat aur zillat se ba-táqat i ḵhud nikal nahín saktá hai. Kyúnki agar aisá ho saktá, to Aflátún jo apne zamáne men ek baṛá Ilakím aur Failsúf thá, aur jo apná

aḳhláqí tabíat meṇ betartíbí dáḳhíl ho gaí, aur insán aur Ḳhudá-wálí nisbat meṇ farq á gayá, aur ab us kí aql meṇ sirf utní hí táqat rah gaí hai, ki wuh gumáh ká izhár to kare, par us ke dafaiye ká koí iláj na batlá sake. Aur yún wuh us tabaí roshní ke wasíle se jo ek waqt us kí hidáyat ke liye káfí thí, ab Ḳhudá ko nahín ḍhúndh saktá; jaisá ki Kalám aur kalísiyá ke Aḳáid-náma se záhir hai: ki Agarehi tabaí roshní, aur paidáish o intizám ke kám Ḳhudá kí nekí, dánái, aur qudrat ko yahán tak záhir karte haiṇ, ki insán beṅzr haiṇ, tau bhí Ḳhudá aur us kí marzí kí aisí pahéhán baḳhshne ke liye, jo naját ke wáste zarúr hai, yih káfí nahín hai; jaisá ki Kalám meṇ áyá hai, ki Jab hikmat i Iláhí se yún húa, ki dunyá ne hikmat se Ḳhudá ko na pahéháná, to Ḳhudá kí yih marzí húi, ki maná-dí kí bewuqúfí se ímánwálon ko bacháwe.—1 Qur. 1: 21. Aur phir yih, ki Yihí ehízeṇ ham insán kí hikmat kí sikhlaí húi báton se nahín, balki Rúh-ul-Quds kí sikhlaí húi báton se, garaz rúhání ehízon ko rúhání báton se miláke bayán bhí karte haiṇ, magar nafsání ádmí Ḳhudá kí Rúh kí báton ko nahín qabúl kartá: ki wuh us ke áge bewaqufíán haiṇ: aur na wuh unheṇ ján saktá hai, kyúnki we rúhání taur par bújhí játí haiṇ.—1 Qur. 2: 13, 14. Pas záhir hai, ki tabaí roshní ke wasíle se insán ká sar i dast kí hálát meṇ hokar Ḳhudá ko ḍhúndh lená muhál hai. Is wáste Ḳhudá ko pasand áyá, ki Bárahá, aur tarah tarah se apná mukáshafa apní

insání aql ká kám nahín hai. Lekin hán, utní báten jitní ki barguzídon kí naját aur un kí talím aur un ke sudhárne ke liye hain, aur jo un se aur un kí bihbúdí aur K̤hudá ke jalál aur us kí ajíb muhabbat se iláqa rakhtí hain, aur jahán tak un ká mazmún insání zát ke samájhne ke qábil hai, us ko us ke bání ne ek aise tarz aur andáz se likhwáyá aur qalam-band karwáyá hai, ki us ká samájh lená insán ko K̤hudá kí Rúh kí rahbarí aur duá kí wasátat par mumkin hai: kyúñki kitáb kí koí bát yá peshíngói áp se nahín khultí, is liye ki nabúwat kí bát ádmí kí k̤hwáhish se kabhí nahín húi: balki K̤hudá ke muqaddas log Rúh-ul-Quds ke bulwáe bolte the. 2 Pat. 1: 20, 21. Tas natíja hamáre kahne ká yih hai, ki Kalám men jitní báten mak̤hífí hain, so hamáre K̤hudá ke liye hain, aur makshúf hamáre aur hamáre aulád ke liye hamesha tak, táki ham is Tauret ke sab kalám par ámal karen.—*Istis.* 29: 29. Lekin suwál yih hai, ki aise ilhám kí zarúrat kyá hai? Is kí nisbat ham yih kahte hain, ki Barí, balki ashadd zarúrat hai. Is liye ki insán gunáh ke báis ab aisi hálát men nahín hai, ki apne idrák, yá aql, yá hosh kí púnjí ke wasíle se K̤hudá kí máhiyat yá us kí marzí ko, jaisá ki munásib hai, ján lewe! Hín, ek waqt to thá, jis men kí insán yih, yá aisé kar saktá thá, kyúñki us waqt wuh gunáh se barí aur us se náwáqif thá. Lekin jab gunáh kiyá, tab us se yih pahchán játí rahí, aur us ke iwaz men gunáh kí ágaí. Yahan tak ki us kí

talab karo.—*Yas.* 55 : 6. Kyúñki agar tum us kí talab na karo, to ham tum se púchhte hain, ki Agar tum itní barí naját se gáfil raho, to kyúñkar bachoge !—*Ibr.* 2 : 3. Is liye ki K̤hudá, hán, hamárá K̤hudá ek bhasm karnewálí ág hai.—*Ibr.* 12 : 29. Pas phiro, hán, tauba karo, aur mutawajjih ho, ki tumháre gunáh miṭác jáen, jab ki K̤hudá-wand ke huzúr se tázagí-baḳhsh aiyám phir áwen. *Aqm.* 3 : 19.

## V.

اَجْتَبَا كَامَ جَوَ يَاهُوَا هِي نِي يَا هَا، سَوَ يِي هَا،  
 كِي اُسَ نِي اِسَ اَلَامَ كَوَ اِكْ اِلْهَامِي نَاوِشْتَا،  
 يَانِي كَالَامِ اِ هَا قَقَ اَتَا فَا رَمَا هَا.

Lekin ai azízo,—jaisá ki ham paidáish, parwar, digárí, qúwat i zátíya aur naját ke intizám kí nisbat kah chuke hain, ki Yih kull bátén ek ráz i azím hain, aur insání samajh ke dáire se bilkull pare hain, waisá hí ham is ilhámí nawishte kí nisbat bhí kahhte hain, ki Yih ek niháyat hí ajíb o nádír nawishta hai; aur agarchi bazáhir niháyat hí salís aur roz marra ke jamá kharch insání muháware men qalamband hai, aisá ki ek sará sarí ká mutála karnewálá gumán i bejá lejárkar yih kah saktá hai, ki Is ká samajh lená kuchh mushkil bát nahín hai. Lekin jabán tak ki ham jánte hain, ham yih kah sakte hain, ki Is ke samajh-ne men bare bare álim hairán aur summum bukm hain, aisá ki is ajíb kitáb ko púre taur se apní kar lená yá us ke mazmún kí púrí haqíqat ko ján lená



balki darhaqíqat naját ko hásil karke naját ke darwáze ko khol diyá, aur K̤hudá aur insán men sar i nau sulh ko bahál kiyá; jaisá ki záhír hai, Kyúnki jab K̤hudá ne ham se, jis waqt ki ham dushman the, apne Beṭe kí maut ke sabab mel kiyá, pas ham ab mel pákar us kí zindagí ke sabab kitná hí ziyáda baeh jáenge?—*Rúm.* 5: 10. Kyúnki us ne us ko jo gunáhi se wáqif na thá, hamáre badle gunáhi ṭhahráyá, táki ham us ke sabab Iláhi rástbázi ṭhahren.—2 *Qur.* 5: 21. Ab ai dosto, aur Masíhí bháío, kyá tum is aṭib riháí aur naját ke liye jo K̤hudá ne apne Beṭe men hokar tumháre liye taiyár kí hai, us kí shukrguzári na karoge? Aur kyá tum us ke liye ek nayá gít na gáoge? Gáo, Masíhío, kyúnki yih tum ko zebá hai, balki yih tumhárá haqq aur tumháre liye sunnat hai. Aur jab ki ásmání gáte hain, to kyá zamíní k̤hún-k̤haríde chup rahen! Nahín, balki is aṭib naját kí qadr karke K̤hudá ke liye hamesha gáte bajáte raho. Aur ai naját se beparwáh logo, tum kab tak is aṭib naját kí jo tumháre liye muft men taiyár kí gáí hai, aur jo tum ko muft men miltí bhí hai, talhír karoge? Kab tak tum K̤hudá ke iráde ko apne bure mansúbon se ultoge? Kyá tum hí wuh hoge, jin kí nisbat Kalám men áyá hai,—Naját sharíron se dúr hai!—*Zabúr* 119: 155. Is liye ham minnat karte aur yih kahte hain,—Jab tak ki K̤hudáwand mil saktá hai, tum use dhúndho; jab tak ki wuh nazdík hai, tum us kí

Masíh ne apní behadd muhabbat men josh khákar hamárí íwaz un sab sharton ko jo ham ko Kḥudá se mel ká báis thín, púra karná apne zimme liyá, aur is azím-us-shán kám ko anjám denc ke liye na sirf wuh mujassam hí húa, balki hamáre darmiyán derá karke rahá, aur ek ajíb taur kí zindagí ká basar karnewálá húa, aisá ki us kí zindagí ká taur faqírána aur durweshána thá, aur logon ko apne aḥhláq aur atwár aur apní talím aur muajizon, hán, bahar súrat apní taraf khínchkar un par Kḥudá kí ajíb muhabbat ko kholtá aur apne haqíqí Masíh hone ko un par sábit kartá thá. Us ne shariát i Iláhí ke bhí mahkúm ho us ke kull dawon ko bhar diyá, aur us ke ek ek nuqte aur shoshe ko púra kiyá. Us ne insán kí khátir zindagí kí sárí taklifon ko apne úpar gawára o qabúl kiyá, goyá ki wuh nabí ke qaul ke muwáfiq dukh aur gam ká mard baná, aur Kḥudá ke gazab aur shariát kí lanat ká hámil húa, aur ek arse ke liye dafan húa, aur maut ke qabze men rahá, aur phir zinda ho, Báp ke dabine já baithá, táki apnon kí sífárish hamesha tak ke liye kartá rahé. Pas yún Masíh ne hamárí naját ke us kám ko, jo Báp ne is álam ke liye taiyár kí thí, anjám ko pahuncháyá. Yáne, Masíh ne hamárá íwazí hokar hamáre gunáhon ká *kafára* us ke sahíbh maní men kar diyá. Us ne hamárá íwazí hoke áhd i aamál ke taht men, haqíqatan aur púre púre taur par us áhd ke sáre dawon ko rázī aur púra kar diyá, aur yún barguzídon kí naját ko mumkin kiyá,

jab Kḥudá ne Ádam ko apní sháhána shariát dí, to use farmá diyá, ki Jo tú gunáh karegá, to zarúr maregá, jaisá ki áyá hai, ki Jis dín tú us se kháegá, tú maregá.—*Paid.* 2: 17. Is ke siwá Kḥudá ne apní shariát ko bebadal batláyá hai, jaisá ki us ne kḥud farmáyá hai,—Ásmán aur zamín ká ṭal jáná shariát ke ek nuqte ke miṭ jáne se bahut ásán hai.—*Lúqá* 16: 17. Phir yih ek yaqíní bát hai, ki Kḥudá gunáh kí sazá zarúr degá. Kyúnki Kḥudáwand gaiyúr aur intiqám lenewálá Kḥudá hai; hán, Kḥudáwand intiqám letá hai, aur qáhir hai; Kḥudáwand apne dushmanon se intiqám letá hai, aur apne dushmanon ke liye qahr ko rakh chhoṛtá hai.—*Nahúm* 1: 2. Balki jaise un ko aamál hain, waisí un ko jazá degá; apne bairíon par qahr karegá, aur apne dushmanon ko sazá degá, aur jazíron ko púrā badlá degá.—*Yas.* 59: 18. Is ke siwá insán ke zamír kí bhí yihí gawáhi hai, ki wuh gunáh kí sazá zarúr degá; jaisá ki záhir hai,—Aur agarohi we Kḥudá ká hukm jánte, ki aise kám karnewále qatl ke láiq hain, na faqat ap hí karte, balki karnewálon se bhí kḥush hain.—*Róm.* 1: 32. Pas záhir hai, ki yihí we bát-en hain, jo ek kafáre kí zarúrat ko batlāti, aur sábit kartí hain. Is liye ki pákízagí ke bagair koí shakhs Kḥudá ko dekh hí nahín saktá, aur agar koí aisí himmat bhí kare, to wuh us ke liye ek bhasm karnewáli ág ṭhahregá.—*Istis.* 4: 24. Ab dekhiye insán kí aisí majbúr hálát ko dekhkar

kí khalásí na ho.—*Afs.* 1: 14. Garaz ki natíja is kafáre ke intizám ká yih hai, ki is se K̲hudá ká ʔdl rázī ho gayá, aur us kí muhabbat ká zuhūr us kí rástī se mutábīq ho gayá. Us se gunáhl kí sazá ká kafára ho gayá, aur K̲hudá jo rást hákim hai, ham se mil gayá. Is se un sab kí jin ke liye wuh mará naját ho gaí, aur Rūh-ul-Quds kí niʔmat aur fazl ke wasíle aur naját kí takmíl aur us ke istiʔmál kí k̲haridárí ho gaí. Us ká istiʔmál Masíh ká haqq ho gayá, us ke fawáid imándáron ke ho gae. Is se K̲hudá kí lábayán muhabbat záhir ho gaí; jaisá ki záhir hai,—Main Masíh ke sáth salīb par khínchá gayá: lekin zinda hún; par tau bhí main nahín, balki Masíh mujh meñ zinda hai: aur main jo ab jism meñ zinda hún, so K̲hudá ke Beṭe par imán láne se zinda hún, jis ne mujh se muhabbat kí, aur ʔp ko mere badle diyá.—*Gal.* 2: 20.

Lekin is kafáre kí zarúrat kis biná par páí játí hai? Is biná par, ki sirf ek hí akelá aur zinda K̲hudá hai, jo apní hastí, pákízagí, qudrat, jalál aur ʔdl, hán, ʔme kull ausáf meñ niháyat hí pák o bartar o buzurg o jalálí o ʔalá o bálá hai, aur us se muláqí hone ke liye un sárí sharton ko, jo us kí sháhána zát talab kartí hai, har bashar ko púra karná ek farzí aur zarúrí amr hai. Phir Kalám kí bhí yih gawáhí hai, ki K̲hudá gunáhl se nafrat rakh-tá hai, jaisá ki áyá hai,—Terí ʔpkheñ aisí pák hain, ki tú badí ko dekh nahín saktá, aur tú sharárat par nigáh kar nahín saktá hai.—*Hab.* 1: 13. Aur

yūn in alfāz men Masīh ke kām kā wuh sahīb aur munāsib matlab jo us ne hamará iwazí hokar kiyá hai, khúb achchhí tarah se nikal átá, aur hall ho játá hai, yāne, ki us ne Dúsrá Adam hokar Pahle Adam ke shikasta kie hūe ahd i aamál kí kull shart-on ko hoá hoá púrā kar diyá. Us ne hukm-udúlí kí sazá ko sab liyá, aur us ne us kí wuh tábídarí kí, jo zindagí kí shart thí. Is liye jab ham lafz i kafāre ko lafz i iwazí ke partau men hokar dekhte aur us par gaur karte hain, to is men wuh sáre matlab jo zindagí kí shart aur hamarí maḡhlaśi se ilāqa rakhte, hall ho játe hain, balki kafāra karne aur kafāra maqbúl kiye jáne kā púrā maqsad bar átá hai; yabān tak ki hamará iwazí ham ko apne fidiya ke wasíle se har nuqsán aur badí se bachá letá hai; jaisá ki zāhir hai,—Masīh ne hamen mol lekar shariāt kí lanat se chhuráyá, ki wuh hamāre badle men lanat húa, kyūnki likhá hai, ki Jo koí lakṛí par laṭkáyá gayá, so lanatí hai.—*Gal.* 3 : 13. Aur us kā fidiya, kafāra mahsúb kiyá jákar ham ko maut, jahannam aur sbaitán se ribáí dene kā báis hai, kyūnki us ne sardáron o iḡhtiyár-wálon kā iqtidár chhín liyá, aur unhen barmalá ruswá kar-ke us se un par shádiyána bajáe.—*Qul.* 2 : 15. Aur yūn wuh apne barguzídon aur ḡbún-ḡharídon ko us púrí naját men, jo is taur par hásil kí, aur kamáí gaí hai, hissa aur baḡhra detá, hán, us kā wáris banátá hai; jaisá ki zāhir hai, ki Wuh hamāre mírás páne kā baiāna hai, jab tak ki ḡharíde hūon



*kar dená* kí istiláh jarí thí. Aur wajh is kí yih thí, ki lafz kafára jo hai, so apne munon men kisi qadr mashkúk hai, is liye ki yih Puráne Ahd-náma men lafz *kafer* ke tarjuma karne ke liye, jis ke mane *kafáre kí qurbání se dhámp die jáne ke hain*, bár bár áyá hai. Par Nae Ahd-náma men yih sirf ek hí bár áyá hai, jis ká tarjuma Róm. 5 : 11 men miláp yá sulh húá hai. Lekin is par bhí Puráne Ahd-náma aur us ke muháware ke muwáfíq is lafz se us kull miláp yá sulh ká matlab nahín nikaltá, jo ki Masíh ke wasíle Kḥudá aur gunahgár insán men húi hai, par sirf is se itní hí ravá-mandí murád hai, ki jis ko ham is miláp kí bunyád kah sakte hain. Is liye jab ki is lafz kafáre ke mane is qadr mahdúd hain, ki is se Masíh ke us kám kí jo us ne hamará *ivaz* hoke kiyá hai, púrí haqíqat ká sahíh bayán nahín hotá hai, aur go is lafz se gunáh kí sazá ke sah lene se gunáh kí sazá ká kafára kar dená murád hai, par is se yih máhiyat nahín khultí hai, ki Masíh ne apní kárguzár tábídarí ke wasíle se hamáre liye naját i abadí ke haqíqí ajr ko bhí hásil kar liyá hai. Is liye is kamí ko jo lafz *kafáre* men pái játí hai, púra karne aur kafáre kí sahíh aur púrí haqíqat ko batláne aur bayán karne ke liye qadím buzurgon ne bagaur tamám aur soch samajhkar lafz *ivaz dená*, yá *rázi kar dená*, yá *púra kar dená* ká istíamál kar diyá, aur ab yihí alfáz is lafz kafáre kí máhiyat ke jánne ke liye Kalísiyá i Jáma men jarí hain, aur

hálát men̄ **Khudá** ne tere liye yih ajíb naját taiyár kí hai ! Aur taiyár karke wuh kyá kahtá hai, ki **Khudá** ne jahán ko aisá piyár kiyá hai, ki us ne apná iklautá **Beṭá** baḡhshá, táki jo koí us par ímán láwe, halák na howe, balki hamesha kí zindagí páwe.—*Yáh. 3 : 16.* To ab kis tarah se yá kaisá piyár kiyá ? Is tarah se aur aisá piyár kiyá, ki us ne apne piyáre **Beṭe** ko bhejá, jo **Rúh-ul-quḍs** kí qudrat se ek bákira ke riham men̄ áyá ; jaisá kí áyá hai,—Par jab waqt púrá húa, tab **Khudá** ne apne **Beṭe** ko bhejá, jo aurat se paidá hoke shariát ke tábi húa.—*Gal. 4 : 4.* Ab kúiyál kijiye, ki **Khudá** ke **Beṭe** ke liye yih kyá hí ajíb pastí thí, tau bhí muhabbat ke báis wuh is ká hámil aur bardásht karnewálá húa, táki is ajíb naját men̄ koí bhí rok na ho, aur na kisé tarah kí báríkí rah jáe, aur na kisé ko kisé tarah ká uzr ho. Isí liye **Kalám** men̄ bhí áyá hai, ki **Ab** sab kuchh taiyár hai.—*Lúqá 14 : 17.* Hán, sirf taiyár hí nahín hai, balki dawat bhí hai, aur hán, agar tum lafz *kafára* par ek zará sá gaur karo, to páoge, ki yih kyá hí ajíb naját hai, jo **Yahowáh** ne baní **Ádam** ke liye taiyár kí hai ! To *kafára kyá hai ?* *Kafára* wuh lafz hai, jo **Masíh** ke us kḥáss kám ko jo us ne hamári naját kí nisbat kiyá hai, bayán karne ke liye **Masíh** kí kalísiyá men̄ járí hai. Lekin yih lafz bahut qadímí nahín hai, balki jadíd hai, is liye kí is se peshtar kalísiyá men̄ *kafára* kí púrí púrí haqíqat ko bayán karne ke liye *iwaz dená*, yá *rázi karná*, yá *púrá*

Lekin ai dosto, *naját kin ko darkár hai ?* Kyá un firishton ko jinhon ne gunáh kiyá, aur ránde gae ? Nahín, kyúñki un kí nisbat to Kalám men yún áyá hai, ki Un firishton ko, jinhon ne apne awwal darje ko nigáh na rakhá, balki apne khláss maqám ko ehhor diyá, us ne sazá kí abadí zanjír men táríkí ke andar roz i azím kí adálat tak rakhá.

*Yahúddáh 6.* To phir kin ko darkár hai ? Kyá jánwaron ko ? Nahín, kyúñki we gair zí-rúh hain. To phir kin ke liye yih ajíb naját taiyár kí gai hai ? Ai bhái, aur ai bahin, tere aur mere liye, kyúñki tú hí wuh hai, jo apní aslí jagah aur hálat se gir gayá hai. Hán, gair zí-rúh jánwar to apní jagah se nahín gir gae, aur na zamín kí koí aur chíz apní aslí jagah se tal gai hai : hán, itná to húá hai, ki un men se baz par mere aur tere gunáh ke báis be-shakk lanat áí hai, jis ke báis we bhí karáhte, aur dukhí hote hain. Pas wuh tú hí hai, jis ke sabab se zamín lanatí húí hai. Hán, tú apne Khláliq kí súrat par paidá kiyá gayá thá, tujhe azalí aur gair-fání rúh milí thí, aur tú ifrán aur sadáqat aur haqíqí pákízagí se malbús kiyá gayá thá, aur tú sáhib i iqtidár banáyá gayá thá, aur tere dil par tere Khláliq kí shariát kanda kí húí thí, jis ke púra karne kí táqat bhí tujh ko dí gai thí, lekin us ká udúl karná bhí mumkin thá, is liye ki tú apní marzí ke ikhtiyár par, jo marzí ki tabdíl ke qábil thí, ehhor diyá gayá thá. Lekin tú ne náfarmání kí, aur apne Khláliq se phir gayá, aur sazá ke qábil baná ! Aisi

daryá ke kanáre par dekhín.—*Khur.* 14: 13, 30. Ab dekhiye, ki is lafz ke manẽ men yih kitnĩ barĩ jismání naját thĩ. Isĩ liye lugatwálon ne aisĩ barĩ áfat se riháĩ páne ko naját kahá hai. Lekin Kalám ke manẽ aur matlab men balki apnĩ batinĩ hálát men yih lafz kuchh aur hĩ haqíqat rakhtá hai, jis kí púrĩ haqíqat Masíh ke kafára, aur us ke Darmiyání hone men páĩ játĩ hai, aur wuh haqíqat kyá hai? Wuh yih hai, ki Insán ká gunáh kí gulámĩ aur us kí qaid aur hameshagĩ kí lanat, aur ázáb, aur maut se riháĩ páná, aur us ko hamesha kí abadĩ k̥hushĩ ká atá farmáná, yihĩ naját hai; jáisá kí záhir hai,—Tab Yisú ne us ke haqq men kahá, ki Āj is ghar men naját áĩ, is liye ki yih bhĩ Abirahám ká betá hai.—*Lúqá* 19: 9. Ab dekhiye, ki Masíh ke is kalám men is shakhs ká gam k̥hushĩ men badal gayá, aur shukrguzári ke nae gīt gáne lagá; goyá ab us ne yún hĩ kabá, ki K̥hudáwand merĩ roshnĩ hai, aur merĩ naját: mujh ko kis kí dahshat? K̥hudáwand merĩ zindagĩ kí tawánáĩ hai; mujh ko kis kí haibat?—*Zab.* 27: 1. Phir yih ki, Yisú ne us se kahá, Main tujh se sach kahtá hún, ki Āj tú mere sáth bihisht men hogá.—*Lúqá* 23: 43. Ah is kalám ne is marte húc chor ko kyá hĩ k̥hushĩ bakhshĩ hogĩ! Aur 2 Qur. 7: 10 men is kí haqíqat yún hai, Kyúñki wuh gam, jo K̥hudá ke liye hai, aisĩ tauba paidá kartá hai, jis se naját hotĩ hai, aur us se kuchh pachhtáwá nahín hotá: par dunyá ká gam maut paidá kartá hai.

Kḥudá jis kí gunjáish ásmánon ko ásmán nahín  
 kar sakte hain, aur jo Rúh i aqdas hai, wuh ap  
 jism men zahir ho, Rúh se rást thahráyá jáe, firish-  
 ton ko nazar áwe : gair-qaumon men us kí manádí  
 kí jáwe, aur dunyá men log us par ímán láwen, aur  
 jalál men utháyá jáe ! Ab gaur kíjiye, aur dekhi-  
 ye, ki kyá yih ek bhed kí bát nahín hai ! Hân, yih  
 ek ajíb bhed hai, aisá bhed, ki firishte bhí hairán  
 hain ! Pas insán kí majál kyá, aur us kí aql kitní  
 hai, ki is ko hall kar sake ! Kyá wuh Iláhiyát  
 ke ráz ko aur is bhárí aur atháh samundar ko ek  
 ande ke ehhilke se apní khoprí aur dimág ke garhe  
 men bhar sakegá ? Lekin tau bhí yih sach o haqq  
 hai, aur is par firishton kí gawáhí kí muhr hai,  
 yane ki Aj tumháre liye ek Naját-denewálá paidá  
 huá hai, wuh Masíh Kḥudáwand hai. Aur  
 ab yih naját wuhí ajíb naját hai, jo Yaho-  
 wáh ne álam ke liye taiyár kí hai. To ab naját  
 kyá hai, yá naját ke kyá mane hain ? Ai dosto,—  
 Lafz i naját ke lugwí yá ámm aur zahirí mane, kisí  
 bhárí yá saḡht balá, yá musíbat, yá áfat, yá bímárí  
 se riháí, yá maḡblasí, yá ehhuṭkárá páne ke hain ;  
 jaisá ki áyá hai,—Tab Músá ne logon ko kahá,  
 Kḥauf na karo, khare raho, aur Kḥudáwand kí  
 naját dekho, jo áj ke din wuh tumhen dewegá :  
 kyúnki un Misríon ko, jinhen tum áj dekhte ho,  
 tum unhen phir tá abad na dekhoge..... So Kḥu-  
 dáwand ne us din Isráelíon ko Misríon ke háth se  
 yún bacháyá, aur Isráelíon ne Misríon kí láshen



us ko nápasand kartí hai. Yihí wuh shai hai, jo K̤hudá aur insán donoṃ ká farz har ek par sábit kartí hai, aur yihí hai, wuh jo nekí karne se k̤hushí, aur badí barne se beqarárí baḳlshatí hai. Yihí hai wuh, jo shariát par ámal karná batlátí, aur K̤hudá se muhabbat rakhná, aur us kí íbádat karná, aur gunáh ká qáil kar Masíh ko qabúl karne ke liye ishára kartí hai. Hân, yih ek ájib hidáyat-náma hai; aisá ájib, ki agar insán moṭáí ke máre is se hidáyat bhí na le, tau bhí yih us par us ká bhalá yá burá kám sábit hí kartí rahtí hai. Ab dekhiye, yih aur aur sárí qúwatan, yāne, aql, goyái, dánish, gair-fání rúh, aur zamír, aur sáth is ke sunne, sūnghne, chakhne, ṭaṭolne wagaira kí qúwatan yih kyá hí ájib qúwatan hain, aur ab kyá ham ájib taur ke nahín bane hain, aur agar bane hain, to hamen nae gít gáná zarúr hai. Is liye gáo Masíhío, ki K̤hudá ne tum par íhsán kiye hain.

#### IV.

اَجْتَبَ كَامَ جَوِ يَاهَوَاهِ نِهْ كِيَاْ هَايْ, سَوِ يِيْهِ هَايْ,  
 كِيْ اُسْ نِهْ اِسْ اَلَامْ كِهْ لِيْيَهْ اِكْ اَجْتَبْ  
 نَاْجَاتْ تَايْيارْ كِيْ هَايْ.

Ai dosto,—Jaisá ki ham paidáish o parwardigárá ke kám aur us ájib qúwat i zátiya kí nisbat jo K̤hudá ne is álam ko atá farmái hai, áge kah chuke hain, ki yih ek ráz i ázím hai, waisá hí ham is ájib naját-wálí haqíqat kí nisbat bhí kahte hain, ki yih ek ájib bhed hai, balki ek lá-hall ráz hai, ki

kyúñki isí se *Khudá* kí *palchán* *hásil* *hotí* hai, aur yihí wuh *sarmáya* hai, ki jis ke *wasíle* se *insán* *Khudá* se muhabbat rakh saktá hai. *Chauthí* *qúwat* *gair-fání* *rúh* hai, aur yih ek *azím* o *ajíb* *bañshish* hai, jo *goyá* *sári* *qúwatón* *ká* *táj* hai, kyúñki aur *jándár* to *yahín* *mar* *mit* *játe* *haiñ*, par *insán* *badan* ke *marne* ke *bad* *bhí* *jítá* *rahtá* hai, jaisá ki *áyá* hai,—*Baní* *Adam* kí *rúh* jo *úpar* *chah-tí*, aur *jánwar* kí *rúh* jo *zamín* ke *níche* *utartí*, *kaun* *jántá* hai?—*Wáiz* 3 : 21. Aur yih, ki *Us* *waqt* *khák* *khák* se *já* *milegí*, jis *tarah* *áge* *milí* *húí* *thí*, aur *rúh* *Khudá* ke *pás* *phir* *jáegí*, jis *ne* *use* *diyá*,—*Wáiz* 12 : 7. Aur *natíja* *is* *sachchí* *dánist* aur *gair-fání* *rúh* ke *atá* *kiye* *jáne* *ká* *yih* hai, ki *insán* *hamesha* kí *saádat* aur *khushwaqtí* aur *nek-bakhtí* ko *hásil* *kare*, aur *is* *bát* kí *haqíqat* ko, ki *Khudá* *merá* *Kháliq* o *Málik* hai, *jánkar* *us* se muhabbat rakhe, aur *us* kí *suhbat* *men* *khush* *rahe*. *Is* *liye* *is* *umda* *kám* o *garaz* ko *durustí* aur *safái* ke *sáth* *anjám* *dene* ke *liye* *pánchvín* *qúwat* jo ki *Kháliq* *ne* *insán* ko *dí* hai, so *Zamír* hai, aur yih *bhí* *ek* *ajíb* *bañshish* hai, aur *isí* *sabab* se *wuh* *har* *insán* *balki* *wahshí* *men* *bhí* *pái* *játí* hai, kyúñki *isí* se *insán* *apne* *kull* *irádon* aur *kámon* aur *khíyálon* *ká* ki *mujhe* *kyá* *karná*, aur *kyá* *na* *karná* *cháhiye*, *faisala* *kar* *letá* hai, *aisá* ki *jab* *ham* *koí* *kám* jo *hamárá* *zamír* ke *muwáfiq* *ho*, *karte* *haiñ*, to *wuh* *us* se *khush* *hotí*, aur *us* ko *pasand* *kartí* hai, aur *jab* *ham* *us* ke *khiláf* *karte* *haiñ*, to *wuh* *naráz* *hotí* aur

garīb o nādir qúwatan bhí zarúr hí dí hongí. Aur jab ki us ne insán ko aisí qúwatan se zeb o zínat dí hai, to haiwánon ke muqábale aur un kí qúwatan kí banisbat hamen in qúwatan ko apne k̤hiyál men láná kitná ziyáda zarúr aur munásib hai ! Pas suwál lázim áyá, ki We qúwatan kyá hain ? Ai dosto,— un qúwatan men se, jo K̤hudá ne baní Adam ko dí hain, *pahlí aql* hai. Yih qúwat to ajíb hai, kyún-ki isí se insán, aur sab zamíní maḡhlúq se álí martaba ṭhahartá hai. Agar insán ko yih qúwat atá na hotí, to us men, aur aur haiwánon men, kuchh bhí farq na hotá, balki wuh jánwar i mutlaq ṭhaharkar jánwar ke muwáfíq rahtá, aur jánwar hí kí tarah mar játá. Lekin wuh is aql kí qúwat ke báis ghar aur únche únche mahall banátá, kásht-kárí kartá, k̤hurák ke liye galla aur poshák ke wáste kapás paidá kartá, aur har shai se apná matlab níkalke árám se rahtá hai. Dekhiye, yih kyá hí nādir qúwat hai, jo K̤hudá ne insán ko dí hai ! *Dúsrí* qúwat goyái kí qúwat hai. Agar K̤hudá insán ko yih goyái kí qúwat na detá, to insán ko barí diqqat hotí, balki aql kí qúwat bhí apná púrú kám na kar saktí. Log ápas men guftogú karne se majbúr rahte, balki gúnge hote, aur kár o bár bhí kuchh yún hí sá hotá, aisá ki jihálat saltanat kartí, aur log zillat aur k̤hwárí men apní auqát basarí karte. Pas yih bhí ek ajíb qúwat hai, jo insán ne apne K̤hálíq se bataur i inām páí hai ! *Tísrí* qúwat dánish hai, aur yih bhí ek barí qúwat hai,

bantí haiṇ. Aur bahut aise daraḡht haiṇ, jin meṇ se kisé se dawá, aur kisé se rang wg. bante haiṇ. Aur baḡ daraḡht haiṇ, jo qúwat i kabrubái rakhte yaṇe, bijlí kí ḡhássiyaṭ se bhare húc haiṇ, aisá 'ki agar koí ádmí bhúl yá náḡánistagí se un ke níche já baiṭhe, to we us ko apní ḡálíon se lapeṭkar halák kar ḡálte haiṇ, isí liye logon ne in daraḡhton ko mardum yá áḡamḡhor nám diyá hai. ḡaraz kí daraḡhton aur nabátát meṇ ek aḡíb qúwat hai, jo Ḳháliq ne un ko atá kí hai, aur jis se we us kí buzurgí aur jalál ko záhir karte haiṇ. Hán, Ḳhudáwand ke daraḡht ras se bhare haiṇ; Lubnáṇ ke saro, jo us ne lagáe.—*Zab.* 104: 16. Aur chúṇki Ḳháliq ne inheṇ insán kí ḡhushí aur fáide ke liye banáyá hai, to kyá insán par wájib nahíṇ, kí aisí baṛí baḡbshish ke liye us kí hamd kare, aur us ká gít gáe! Hán, pur-zurúr hai, balki yih insán kí paidáish kí auwal garaz hai.

Aur ab aí ázizo,—Chúṇki ham un sárí qúwaton par jo Ḳháliq ne maḡaní, haiwání, nabátí aur ábí chízon, aur jáṇḡár ashyá ko atá kí haiṇ, un meṇ se baḡ par muḡhtasaran gaur kar chuke haiṇ, is liye áo, ab ham un qúwaton par jo Ḳhudá ne insán ko dí haiṇ. gaur karen. Dekhiye, Zabúr ká musannif goyá kull baní Áḡam ká qáim-maqám hokar apne banáe jáne kí nishat kyá kahtá hai, yaṇe, kí *Main aḡíb o garíb baná húṇ.*—*Zab.* 139: 14. Ab is se ham yih natíja lete haiṇ, kí jab Ḳháliq ne insán ko aḡíb o garíb banáyá hai, to us ne use aḡíb o

use le lo, muddat tak muhásara kie raho, to tabar ehaláke us ke darakhthon ko kharáb na kijiyo; cháhiye ki tú un ká mewa kháwe, so tú unhen kát na dáliyo; táki tere nazdík muhásare ke kám men áwen; kyúunki maidán ke darakhht admi kí zindagi hain.—*Istis.* 20 : 19. Is ke siwá, ye áp men hawá i bad ko bhí jazb karne kí qúwat rakhte, aur bádalon ko zamín kí taraf khínchte hain, aur in kí bálidagi men bhí ek ajab sifát aur ek ajíb qúwat hai, aisá ki jab ek darakhht ká sáya kisi dúsre par partá hai, to goyá ehhojá báre ká adab kar apne barhne kí ráh dúsri taraf se nikál letá hai. Garaz ki KHUDÁ ne darakhthon aur nabátát yane, ghás pát ko aisí ajíb qúwaten dí hain, ki goyá in kí tarkíb se KHUDÁ kí ek ajíb qudrat dekhne men áti hai. Dekhiye ki baz jagahon men juhán bárish kam hotí hai, wahán ek qism darakhht hai, jis se pání barastá hai, aur dakkhiní samundar ke tápúon men ek qism darakhht hai, jis men rotí kí tarah phal hotá hai, aur bajáe rotí ke kám áta hai. Aur Afríqa men ek qism darakhht hai, jis ká nám makkhan-darakhht hai, aur haqíqat men us se makkhan nikaltá hai. Aur dakkhiní Amerika men ek qism gáe-darakhht hai, jo gáe kí tarah har subh ko manon dúdh detá hai. Chín men ebáe-darakhht hai, aur Lanká men qahwá-darakhht hai. Ek qism darakhht hai, jis kí ehlál mez kí ehádar ká kám detí hai. Ek qism darakhht hai, jise charbí-darakhht kahte hain, us kí charbí se unda charbí kí battián



kám karte haiñ. Dekhiye, we apne bachchon ko kaisá pyár karte, aur muhabbat se pálte, aur paidá hone par unhen cháť cháť kar sukháte, aur un ke jism ko mazbút karte haiñ; aur jab we bímár hote yá mar játe haiñ, to un ke gam men muhabbat ke ánsú baháte haiñ. Phir we apne málíkon ko bhí ahehhi tarah jánte haiñ, jaisá ki áyá hai,—Bail apne málík ko pahchántá hai; aur gadhá apne sáhib kí charnı́ ko; aur bherı́ wg. jo haiñ, so apne charwáhe kí áwáz ko k̤húb pahchántı́ haiñ, yahán tak ki jab wuh unhen un ke nám se pukártá hai, to fauran us ke pás á játı haiñ;—aur háthı́, aur únı́, aur ghoře wg. apne málík ke hukm par apná kám karte haiñ.—Aur aisá hí hál kutte aur aur jánwaron ká hai. Garaz ki chárpáe, aur parind, aur machhlı́n wg. aur sáre kíre makore apní us zátı́ qúwat ke wası́le, jo K̤hálıq ne unhen dí hai, árám se rahte, aur apne Málík kí buzurgı́ ko záhir karte, aur banı́ Adam ko sárı́ k̤hilqat ke Málík ke liye nae gıt gáne ká ishtiál aur shauq diláte haiñ. Is ke siwá, K̤hudá ne darak̤hton aur nabátát ko bhı́ ek ajı́b qúwat dí hai, yane, un men us ne ajı́b ajı́b tásıren rakhı́ haiñ, goyá ye insán aur haiwán donon ko faiz o fáida pahunchánewále haiñ, aur marı́zon ko sihat aur tandurustı́ ká sabab, aur ánkhon men taráwat lánewále, aur dil o dimág ko ráhat aur k̤hushı́ bak̤shnewále haiñ; balki ye insán kí zindagı́ ko bahál rakhnewále haiñ; jaisá ki áyá hai, ki Jab tum kısı́ shahr ko is iráde se, ki laráı́ karke

ki us ká koí sardár, koí karorá, koí hákim nahín, tau bhí garmí ke mausim men apne liye k̥hurish faráham kartí hai, aur dirau ke waqt apne wáste k̥hurák jamá kartí hai.—*Ams.* 6 : 6—8. Aur yihí hál ehúhe ká bhí hai, wuh apne liye har fasl men k̥hurish jamá kar letá hai. Hán, wuh apne ghar men ajíb k̥húbí ke sáth kamre banátá hai, aur un men qism ba qism anáj judá judá rakhtá hai. Phir shahd kí makkhí par nazar dāliye,—we apne ehhatte men mom ke k̥hānon ko kyá hí hoshyári ke sáth banátí hain, goyá in ke k̥hāne parkár se nape húc hain; aisá ki insán bhí jo zí-rúh kahláte, aisá nahín baná sakte hain ! We járe ke mausim ke liye phúlon se shahd batorkar un men jamá kar rakhtí hain. Un men saltanat ke qáide aur qáún bhí hain, goyá in ehhoṭe parindon se insānon ne saltanat ke ádáb síkhe hain. Ab kyá K̥hudá kí is ajíb bak̥hshish ke liye jo us ne kíron aur parindon ko dí hai, hamen us kí hamd na karní eháhiye ? Aur agar eháhiye, to kyá ham ne kí hai ? Karo Masíhío, kyúñki yih tumhen sajta hai.

Phir jánwaron par gaur kíjiye, aur dekhiye, ki we ap men kyá hí ajíb zátí qúwat rakhte hain. We is qúwat ke wasíle, jo K̥háliq ne unhen atá hí hai, apne árám ke liye mánden, aur rahne ke liye jagah baná yá dhúndh lete hain. Hán, we apne nafe aur nuqsán ko bahut achchhí tarah jánte hain; aisá ki aksar insán un kí is zátí aql aur samajh par hairán hote hain. We is qúwat ke báis ajíb ajíb

pattí ko apne andon par dāl detí, aur tab donon milkar unhen jaldí jaldí band kar detí hain. Is ke bad alag ek dāl par baith goyá khushí ke gít gátí hain. Ab jab sámp andon tak pahunch játá, aur unhen kháne ke liye apní gardan barbátá, to us pattí se us kí phupkár ke báis ek aisí zahrdár hawá nikaltí hai, ki jis ke báis sámp pachhár khákar gir partá aur phir un ke kháne ká iráda nahín kartá, aur yún ye ande salámat rahte hain. Ab dekhiye, kyá yih ajíb qúwat nahín hai, jo Khudá ne in parindon ko atá kí hai ! Aur kyá yih hamáre liye Khudá kí hamd karne ká mauqa nahín hai ? Agar Khudá parindon ko yih qúwat na detá, to un men yih dúr-andeshí kyúnkar aur kahán se átí ? Hán, is ke na hone ke bagair thore hí arse men tamám parindon kí nasl mit játí, aur hamárá zamín se goyá chiriyon kí khush-ilhání uth játí ! Lekin Khudá ká shukr, ki us ne chiriyon ko blí yih ajíb qúwat atá kí hai, jis se we apne nafe aur nuqsán ko malúm karke, salámatí ke sáth rahtín, aur insán ko Khudá kí hamd men ubhártí aur uskátí rahtí hain. Phir chyunťí par gaur kijiye, aur us kí qúwat kí ajíb khúbí par nazar dáliye, aur dekhiye, ki wuh kaisá hoshyár kírá hai, aisá ki us kí hoshyárá aur chálákí káhil ádmí ko chálák aur hoshyár banáne ke liye Khudá ke Kalám men bataur i misál istiamál kí gaí hai ; jaisá ki áyá hai, ki Ai shakhs tú jo khwáb-álúda hai, chyunťí ke pás já ; us kí rawishen dekh, aur dánish hásil kar, ki wuh, báwujúde

par gaur kíjiye, aur baṛí se lekar chhoṭí chhoṭí chiriyon par nazar dáliye, ki we us qúwat ke wasíle se, jo Kḥáliq ne unhen̄ bataur i inām atá kí hai, apne bachchon ke liye kaise aḡib aur muláim ghonsle banátí haiṇ, aur aisí jagah banátí haiṇ, jahán ki un ke dushman ká guzar bahut hí kam hotá hai, aur taḡjub yih hai, ki we apne bachchon yá andon̄ ke dene ke pahle yih sab sámán muhaiyá kar letí haiṇ. Hán, hawái laqlaq apná muqarrarí waqt jántá hai; aur qumrí, aur sáras, aur abábíl apne áne ká waqt áge se pahchántí haiṇ, (Yar. 8 : 7,) aur bulbul apne chahechaháne, aur qumrí apne bolne ká waqt kḥúb jántí haiṇ.—*Gen.* 2 : 12. Hán, chiriyon̄ men̄ yih qúwat aḡib hai, kyúnki isí qúwat se we apne dost aur dushman ko bhí ján letí haiṇ. Dekhiye, ek qism kí chiriyá hai, jis ke andon̄ ko sámp bare shauq se khátá hai, is sabab se yih bechári apne ande únebe úneche daraḡhton̄ par detí hai, lekin sámp wahán bhí un ká surág lagá letá hai, aur jab sámp us ke ande kháne kí koshish kartá hai, aur yih chiriyáṇ us ko apne ghonsle kí taraf áte dekhtí haiṇ, to joṛe men̄ se ek fauran jangal kí taraf ur játí, aur dúsrí jab tak ki wuh laut na áwe, apne andon̄ ke úpar chin̄ chún kartí rahtí hai, goyá wuh apne sáthí ko pukár pukárkar kahtí hai, ki Jaldí áo, nahín to sámp andon̄ ko khá hí lene par hai. Lekin dekhiye, wuh chiriyá átí hai, aur apní choneli aur panjon̄ men̄ ek qism kí pattí liye húc hai. Áte hí wuh us

bhí gín sake, aur agar koí un ko nahín gín saktá, to in ke shumár ko bhí batláná mushkil o muhál hai ! Hín, ek shaḡhs ká zikr hai, ki jis ne barí koshish karke, ek bār Saro ke us daraḡht se leke jo Lubnán meñ hai, us Zúfá kí ḡbás tak jo díwáron par uḡtí hai, sab daraḡhton kí ḡhássiyat bayán kí, aur chárpáyon aur parindon aur rengnewále ján-dáron aur maehhlíon ká zikr kiyá. Lekin Ḳhudá kí ḡhilqat ke muḡábale, aur us kí us qúwat par, jo us ne is álam i asfal ko atá kí hai, gaur karke, ham yih kahte hain, ki Yih bayán bhí jo is dánishmand ne kiyá hai, ek adhúrá aur ná-kámil bayán hai : is liye ki Ḳhudá kí ḡhilqat kí un qúwaton ká, jo us ne is álam kí chízon ko atá kí hain, ján lená ek ádmí yá gúlar ke ek kíre ke liye mushkil hai. Pas ham sirf unhín qúwaton ká jo ámm aur maḡlúm hain, aur jin se ham mánús hain, aur jin ká bayán Kalám aur tajribe se ho saktá hai, kuehh zikr karenge.

Ab gaur kíjiye aur zará dekhiye, ki Ḳhudá ne gair zí-rúh ḡhilqat yane, haiwánon aur charind aur parind ko kyá hí ek zátí qúwat yá aql atá kí hai, jis ke istiamál ke báis wo bare áram se rahne hain, balki we usí qúwat yá samajh se apne rahne ke liye jagah dhúndh lete yá baná lete hain, aur apne baehon ke liye mufid aur muláim ḡhurák hásil karke unhen barí eháh se khiláte aur pálte hain, aur ḡbatre se mahfúz rakhne ke liye har tarab se koshish aur saí karte hain. Hín, parind



itná kahte haiñ, ki Ai dindáro, ghabráo mat; dekho, wuh zamín kí munsifí karne ko átá hai, aur us ká ajr us ke háth men hai. Hân, tab wuh rástí ke sáth jabán kí, aur sacháí ke sáth qaumon kí adálat karegá; aur tab sádiq falak ke sitáron kí mánind núrání honge.

Aur ab ai Masíhío, jab kí is ajíb hukúmat ká inti-zám tumhári naját men madadgár hai, to kyá tum is ke liye apne Báp ke, jis ne apne piyáre Beṭe men hokar tumhári naját ko kámil kiyá hai, aur jo tum-háre sir ke bálon ká bhí hámi hai, maddáh na hoge? Aur kyá tum us ke liye ek nayá gít na gáoge? Gáo Masíhío, ki yih tumhen sajtá hai.

### III.

AJIB KAM JO YAHOWAH NE KIYA HAI, SO YIH  
HAI, KI US NE IS ÁLAM KO AJIB AJIB  
TARAH KI QÚWATEN ÁTA KI HAIN.

Ai azízo,—Jaisá ki insán ke liye álam kí paidá-ish aur us kí intizámwálí hukúmat kí haqíqat ká púra bayán karná ek mushkil amr hai, waisá hí in qúwatan kí kamál gahráíon aur bárikióñ ko púre taur par bayán karná insán kí samajh se báhar hai. Aur wajh is kí yih hai, ki *aural* to yih qúwatan samajh se báhar haiñ, aísá ki insán kí aql ká ghorá in qúwatan ke púre dáire aur daur ko tai hí nahín kar saktá hai; aur *dúsré* yih, ki we bahut aur be-shumár haiñ; yahán tak ki we shumár men á hí nahín saktí haiñ. Hân, agar koí sitáron ká shumár batlá sake, to mumkin hai, ki wuh in qúwatan ko

chízen un kí bhaláí ke liye, jo K̤hudá se muhabbat rakhte hain, milke fáida baḡhshtí hain, kyúnki we K̤hudá ke aḡib waḡde ke muwáfiq buláe gae hain, we Masíh ke ḡhún se ḡharíde gae hain. Yih to mumkin hai, ki is parwardigárí kí hukúmat ká in-tizám hamárí samajh meṇ na áwe, kyúnki *awwal* to hamárí aql náqis aur hamárí samajh nátamám hai, aur *dústre* yih, ki is kí kárrawái sirf ádmíon hí par mauqúf nahín hai, par is meṇ firishte shámil hain, jo ḡhidmatguzár rúheṇ kablátí hain, aur in ko díndáron kí hifázat sompí gaí hai. We to ha-mesha díndáron ke chaugird ḡhíma-zan rahte hain, aur táki un ko kisí patthar se ṡhes aur choṡ chapet na lage, we unheṇ apne háthoṇ par uṡháe rahte hain. Is liye jab tum par koí hádisa guzre, to jáno, kí wuh tumháre Báp kí taraf se hokar tumhárí bhaláí ke liye hai; kyúnki K̤hudá kí tambíh mu-habbat se ḡhálí nahín hotí, is liye kí wuh jis beṡe ko píṡtá hai, use ziyáda piyár kartá hai. Isí liye Dáúd ne kahá, kí Bhalá húa, kí maine ne dukh pá-yá, kí maine tere qawáid ko síkhúngá.—*Zab. 119: 71.* Hán, sharíron ko wuh gazab se, par tum-heṇ wuh pidrána shafaqat se tambíh kartá hai. Lekin is par bhí wuh apne sáre muḡaddason ko apní áṅkh kí putlí kí mánind apní hifázat meṇ rakhtá hai. Aur agarchi díndáron ke muḡábale meṇ is waḡt sharír desí hare darakht ke mánind iqbálmand dekhe játe hain, aisá kí díndáron ke nazdík we taajjub ká báis hain, tau bhí ham

lekin Kḥudá ne use bhaláí kar diyá.—*Paid.* 50: 20; *Zab.* 76: 10; *Yas.* 10: 15. (2.) Wuh us se ne ká paidá kar detá hai.—*Paid.* 50: 20; *Aqm.* 3: 13. (3.) Kí Kḥudá na to gunáhi karwátá hai, na wuh us ko pasand kartá hai, par wuh us ko sirf hone detá hai, us ká intizám kartá, aur us ko roktá hai, us kí hadd bándh detá hai, aur us ko mahkúm kar letá hai. Aur yún ádmí fiál i kḥud-mukḥtár hí akelá apne gunáhoṅ ke liye jawáb-dih ṭhahartá hai, aur us ká kám qábil i jurm giná játá hai. Garaz, kí jab ham Qádir i Mutlaq kí is hukúmat aur parwardigári ke intizám par gaur karte hain, to yih páte hain, kí yih kull álam ko ghere húe hai, aur kí wuh kḥáss hai,—wuh ádamzád ke kḥiyálát aur kḥwábishoṅ aur ittifáqí májaron par muhít hai,—wuh mutaassir hai,—is meṅ Kḥudá ke irádon ká púra honá hai,—is ká maqsad Kḥudá ká jalál hai,—is ká taur Kḥudá ke kamál se mutábíqat rakhtá hai,—yih har makhlúq kí máhiyat se bhí mutábíqat rakhtí hai,—baní Ádam ke nek aamál-on kí nisbat Kḥudá fazl o tahrík kartá hai. Lekin gunáh-álúda kámon ko Kḥudá hone hí dená rawá rakhtá hai, aur un ko roktá hai, aur un ko baní Ádam kí bhaláí aur apne jalál ke liye mahkúm kartá hai.

Aur ab ai azízo,—Jab kí Kḥudá kí parwardigári kí is ajíb hukúmat ká intizám kull álam par háwí hai, to tum yih jáno, kí tumháre liye koí kḥauf kí jagah nahín hai. Hán, is parwardigári meṅ chálhe kuehh bhí kyún na ho, us meṅ kí to sári

qabúl na kiyá ; tab main ne unhen un ke dilon  
 kí sarkashí ke sipurd kiyá, ki we apní mash-  
 waraton par chalen. Aur na sirf gunáh-álúda  
 fiál, balki nek aamál bhí shámil hain, kyúñki is  
 kí nisbat Pák Kalám kí yih shírín áwáz hai, ki  
 Insán men jitní nekián aur khúbíán hain, wuh  
 K̲hudá ke muft aur mahíz fazl ká kám hain ; jaisá  
 ki zāhir hai, ki K̲hudá hí hai, jo tum men asar kartá  
 hai, ki tum us kí marzí ke mutábíq chāho, aur kám  
 bhí karo.—*Fil.* 2 : 13. Phir yih, ki Masíh se jo mu-  
 jhe táqat baḡhshtá hai, main sab kuchh kar saktá  
 hún.—*Fil.* 4 : 13 ; 2 *Qur.* 12 : 9, 10 ; *Afs.* 2 : 10 ; *Gal.*  
 5 : 22—25. Lekin is bāt se koí yih na samjhe, ki  
 (1.) K̲hudá un nek kámon ko karwátá hai, yá (2.) ki  
 wuh ádmion men un kí ázád marzí ke khiláf un ke  
 karne ká iráda dāl detá hai, balki is se yih murád  
 hai, ki K̲hudá insán par andar se us kí rúh men,  
 aur báhar se tásirát i akhláqí ke wasíle se aise taur  
 se apná kám kartá hai, ki un kí tabíat kí ázádána  
 harakat rágib ho játí hai, aisá ki wuh ham men  
 apní nek marzí kí khwáhish paidá kartá hai, aur is  
 ke bad wuh us ko amal men lane kí qúwat detá  
 hai. Aur aisá hí bál gunáh-álúda kámon ká hai.  
 We K̲hudá kí hukumat se iláqa to rakhte hain,  
 balki we us ke ikhtiyár men hain, aisá ki wuh un  
 ko apní mashíyat i Ezadí ke mutábíq hone bhí detá  
 hai. Lekin (1.) Wuh gunáh ko roktá, aur us ko  
 mahkúm kar letá hai ; jaisá ki zāhir hai,—Tum  
 jo ho, tum ne mujh se badí karne ká iráda kiyá ;

men we májare bhí jin ko ham ittifáqí kahte, shá-mil hai, aur K̤hudá kí is hukúmat ke báhar nahín hai: jaisá ki záhír hai,—Jo koí kisé shakhs ko máre, aur wuh mar jáe, to wuh qatl kiyá jáwe, lekin agar us shakhs ne qasd qatl ká nahín kiyá, aur K̤hudá ne us ke háth men giriftár karwá diyá; to main us ke bhágne kí jagah batá dúngá,—*K̤hur.* 21: 12, 13. Aur *Ams.* 16: 33 men yún hai, ki Qurá god men dálá játa hai, par us ká sárá natíja K̤hudáwand kí taraf se hai. Balki is parwardigárá kí hukúmat men insán ke ázádána fíal bhí shámil hai, kyúñki agar yih shámil na hon, to parwardigárá ká kám parwardigár ke liye goyá gair-mumkin hogá. Aur na sirf aql hí is bát ko qabúl kar letí hai, par Kalám kí bhí is bát par, ki insán ke ázádána kám K̤hudá kí parwardigárá aur hukúmat men shámil hai, sáf muhr aur gawáhí hai; jaisá ki áyá hai,—Ai K̤hudá-wand main jántá hún, ki apní ráh níkalní insán ke qábú men nahín hai; insán jo cháhtá hai, us men nahín ki wuh apne qadam barábar rakhe.—*Yar.* 10: 23; *K̤hur.* 12: 36; 1 *Sam.* 24: 9—15; *Fil.* 2: 13. Aur na sirf ázádána fíal balki yih parwardigárá kí hukúmat aísí ajíb hai, ki is men insán ke gunáh-álúda fíal bhí shámil hai; jaisá ki záhír hai,—Bádsáh ne kahá, ki Ai baní Zarúyáh, mujh ko tum se kyá, use lanat karne do, ki K̤hudáwand ne use kahá hai, ki Dáúd par lanat kare.—2 *Sam.* 16: 10. Aur Zabúr 81: 11, 12 men yún hai, ki Mere logon ne merí bát na mání, aur Isráelíon ne mujhe



wuh lawiyatán bhí, jise tú ne banáyá, táki us men  
 kheltá phire. Yih sab terí taraf tákte hai, ki tú  
 un ko waqt par un kí khurák pahuncháwe. Jo tú  
 unhen pahunchátá hai, to we le lete hai; aur jo  
 tú apní muṭṭhí kholtá hai, to we achchhí chizon se  
 ser hote hai. Tú apná munh chhipátá hai, we  
 hairán hote hai, tú un ká dam pher letá hai, we  
 mar játe hai; aur apní muṭṭí men phir mil játe  
 hai. Tú apná dam bhejtá hai; we paidá hote hai,  
 aur tú rú e zamín ko sar i nau árásta kartá hai.—  
*Zab.* 104: 21—30. Pas záhir hai, ki haiwán bhí  
 is parwardigári kí hukumat se barí nahín hai;   
 balki yih parwardigári aur intizám kí hukumat  
 aisi wasiá hai, ki yih insán ke ámm muámalon se bhí  
 taalluq rakhtí hai: jaisá ki záhir hai,—Bádsháh ká  
 dil Khudáwand ke háth men hai; wuh us ko pání ke  
 nálon kí mánind jidhar cháhtá hai, udhar phertá  
 hai.—*Ams.* 21: 1. Aur Aiyúb 12: 23 men yún hai,  
 ki Wuhí qaumon ko barhátá hai, aur unhen phir  
 halák kartá hai, wuh qaumon ko phailátá hai, aur  
 phir unhen tang kartá hai. Is ke siwá is hu-  
 kumat men insán ke har ek khiyál aur us ke  
 hálát bhí tábi men rakhe gae hai; jaisá ki áyá  
 hai, ki Admí ká dil apní ek ráh ṭhabráta hai; par  
 Khudáwand us kí chál ko árásta kartá hai.—*Ams.* 16:  
 9. Aur Yas. 45: 5 men yún hai, ki Main hí Khu-  
 dáwand hún, aur koí nahín; mere siwá koí Khudá  
 nahín: main ne terí kamar bándhí hai, agarchi tú  
 ne mujhe nahín pahcháná. Is ke siwá, is hukumat

tamám álam par hai, Kalám se bhí sábit hai; jaisá ki áyá hai, ki Bahímon ke liye ghás, aur insán kí k̄hidmat ke liye šabzī wuhí ugátá hai, táki wuh un ke liye zamín se k̄hurák paidá kare.—Zab. 104: 14. Aur phir Aiyúb 9: 5, 6 men yún hai, ki Wuh paharon ko tálta hai, aur unhen k̄habar nahín hotí: wuh apne qahr se unhen ulaṭ detá hai. Wuh zamín ko us kí jagah se jhuká detá hai, aur us ke sutún thartharáte hain. Aur Aqámál 14: 17 men yún hai,—Tis par bhí us ne ihsán karne aur ásmán se hamáre liye pání barsáne, aur mewon kí faslen paidá karne, aur hamáre dilon ko k̄hurák aur k̄hushí se bhar देने se ap ko begawáli na chhorá. Pas záhir hai, ki Zamír aur Kalám donon is bát par sháhid hain, ki kull álam par K̄hudá kí hukúmat aur us kí parwardigáří háwí hai. Lekin koí yahán yih na samjhe, ki haiwán is hukúmat aur parwardigáří se barí hain, nahín, we bhí is men shámil hain; jaisá ki záhir hai,—Sher bachehe apní shikár ke liye garajte hain, aur K̄hudá se apní k̄hurák mángte hain. Aftáb nikalte hí we jamá hote hain, aur apne gáron men já baithte hain. Insán apne kár o bár ke liye báhar nikaltá hai, aur shám tak mihnát kartá rah-tá hai. Ai K̄hudáwánd terí sanáten kyá hí bahut aur gúnágún hain! tú ne un sab ko hikmat se baná-yá; zamín tere mál se pur hai. Yih aisá bará aur chaurá daryá hai, jis men beshumár chhoṭe bare ján-war raftár hain. Us men kishtián rawán hain, aur

mutábíq házir hote hain. Hán, samundar par nazar kíjiye, agarchi us kí maujon men bará zor hai, tau bhí wuh apní thahráí húi hadd se báhar nahín játá. Is ke siwá maidán ke darakhthon aur kull sabzazár par nigáh dáliye,—agarchi yih har sál káte aur noche khasote játe hain, aur ándhí aur túfán kí takkar aur jhonkon se tore aur ukháre játe hain, aur sabzí jo insán aur haiwán se khái játí, aur un ke kám átí hai, aur go in sab par barí barí tabáhián aur áfaten partí hain, tau bhí we barqarár rahtí hain. Aur ab kyá in sab ajíb kámon se hamen yih natíja nahín miltá, ki Kḥudá hí hai, jo in sabhon ko sambháltá aur tartíb men rakhtá hai? Pas kyá hamen us Kḥáliq ke nae gít gáná na cháhiye !

4. Phir Kḥudá kí hukúmat aur intizám is se bhí záhir hai, ki baní Ádam kí tawáríkh men us kí hukúmat aur intizám kí baqíqat páí játí hai. Dekhiye Rúm. 2 : 14, 15 men Rasúl kyá farmáte hain, ki Jab gair-qaumen, jinhen shariát na milí, agar tabí-at se shariát ke kám kartí hain, so we shariát na páke apne liye ap hí apní shariát hain; we shariát ká kḥulása apne dilon men likhá húa dikháte hain, un kí tamíz bhí gawáhlí detí hai, aur un ke kḥiyál ápas men ilzám dete, yá uzr karte hain; aur is uzr se goyá we yih sábit karte hain, ki ek hai, jo is álam ká Kḥáliq o názim o sambhálnewálá o hákim hai, aur ki ham ek jawáb-dih kḥilqat hain. Aur na sirf yih amr tawáríkh se sábit hai, balki yih bát ki us kí hukúmat aur parwardigári

hai, aur jab ki us kí marzí par mauqúf hai, to ham-en us ke nae gít gáná aur shukrguzárí ke zabíh dil se guzránná zarúr hai.

3. Phir K̤hudá kí hukúmat aur intizám is se bhí záhír hai, ki wuh is álam ká sambhálnewálá hai. Tum jánte ho, ki yih álam arba i anásir, yañe, hawá, pání, mittí aur ág se tarkíb kiyá húá hai, aur in men se har ek kí k̤hássiyañ ek dústre se aláhida aur judá haiñ, aisá ki ek kí zidd men ek hai, goyá yih ijtímá e ziddain ká ek majmúa hai, tau bhí wuh ek dústre ke sáth aisí milí rahtíñ, aur apná apná kám kartí haiñ, ki un men goyá koí zidd aur koí muk̤hálifat hai hí nahíñ. Aur yih hál kuchh zamíní k̤hilqat ká hí nahíñ hai, par ásmán kí k̤hiqat ká hál to aur bhí aǵíb hai. Dekhiye, ásmán men hazáron sitáre aur saiyáre aur dumdár kawákib haiñ, jo apne daur aur gardish men apní ráh ek aǵíb taur se tai karte haiñ, aisá ki un men se na koí kabhí takkar khátá, aur na apní ráh ko bhúltá hai. Aur yihí hál áftáb ká bhí hai, wuh to hazáron baras se hamáří zamín ko roshní de rahá hai, lekin ab tak us men koí tabdílí wáqa nahíñ húí, par shurú se ab tak jyún ká tyún baná húá hai, goyá wuh apne K̤háliq se áj hí banáyá gayá hai, aur wuh apní ráh ke tai karne men bhí kabhí nahíñ thaktá.

Phir mausimon ko dekhiye, ki we kis aur kyá hí aǵíb taur se apná daur púrá karke chale játe, aur phir waqt par, apne K̤háliq kí t̤bahráí húí marzí ke

kám ek án kī án ká kám hai; kyúñki wuh is tamám álam ko ek án kī án men dekh saktá, aur apne ṭhahráe hūe intizám par apní nazar dāl saktá hai; is liye ki wuh jis ne sab kuchh ko nest se hast kiyá, wuh un sab ko apní ajīb qudrat i kámila se apne jalál ke liye sambhál bhí saktá hai. Pas záhir hai, ki Kḥudá kī hukúmat kull álam par háwí hai, aur kull kī ráheñ us kī áñkhoñ ke sambhne haiñ, aur wuh un kī sárí rawishoñ ko jáñchtá hai. Is liye wuh un ke kámoñ ko bhí apne jalál ká báis baná saktá hai. Aur ab ai dosto, kyá yih ek ajīb kám nahín hai, aur agar hai, to hamen us ke gít, hán, nae gít gáná pur-zarúr hai.

2. Phir Kḥudá kī hukúmat aur intizám is se bhí záhir hai, ki us ne is kull álam ká dár-o-madár apne hí úpar rakhá hai. Ai dosto,—Yih to záhir hai, ki yih álam Kḥudá se sirf nest se hast hí nahín kiyá gayá hai, par yih us kī qudrat se sambhálá bhí játá hai, aur jab sambhálá játá hai, to wuh us ká hákim bhí ṭhahartá hai, aur jab wuh hákim ṭhahartá hai, to kull us ke mahkúm haiñ, aur jab mahkúm ṭhahre, to un kī hastí bhí usí par mauqúf ṭhahrí. Aur isí liye Rasúl ne bhí farmáyá hai, ki Ham usí se jíte aur chalte phirte aur maujúd haiñ. *Aqm.* 17 : 28. Aur *Ibr.* 1 : 3 men yún áyá hai, ki Wuh us ke jalál kī raunaq aur us kī máhiyat ká naqsh hoke sab kuchh apní hí qudrat ke Kalám se sambháltá hai. Pas záhir hai, ki Kḥudá azal se hai, aur álam kī maujúdagí us kī marzí par mauqúf



ke sáre kámon kí hifázat aur hukúmat kartá hai. Aur jab kí Khudá ap men yih aur aisí sifaten rakhtá hai, to us kí hukúmat aur intizám ká boná bhí mumkin hai. Is liye kí

1. Khudá waqt kí aur wasat kí nisbat men, aur apní dánish aur qudrat kí nisbat men, apní hastí men behadd hai, aur yihí wuh wajh hai, jis se kí sáf záhir hotá hai, kí is tarah kí ánm hukúmat o intizám us ke liye mumkin hai, aur jab kí mumkin hai, to us kí hama-já házirí ke muqábale men yih bhí mumkin hai, kí koí chíz bhí bagair us kí marzí ke waqú men nahín á saktí, hán, ek pattá bhí us kí marzí ke bagair nahín gir saktá. Balki hawá ke parinde aur jangal ke darinde aur bare bare darakht se leke chhat tak kí ghás tak jo jald súkh játi hai, aur samundar aur pahár aur un ke sab basnewále insán se le kíre makoron tak balki us kíre tak jo ek hí din men paidá hotá, aur usí din apná daur tamám karke mar játa hai, aur sab se poshída khiyál aur kám o kalám jo andhere yá roshní men kie, yá kahe játe hain, aur jo zahirá yá khulá khulí amal men áte hain, so sab us kí hukúmat ke tábi aur us ke intizám ke tale hain, aur go insán ke liye us ke is intizám aur kám ká samajh lená mushkil aur diqqat talab ho, to yih us kí apní náqis aql aur náqis fahm ká sabab hai, aur yih bhí kí wuh mahdúd aql rakhtá hai. Pas mahdúd lá-mahdúd ke kámon kí kyúnkar tháh lagá saktá hain. Lekin Kháliq ke nazdík yih diqqat-talab aur ajíb

sárí chízón ko ibtidá men apne kalima i qudrat se nest se hast karke, aur is ke má bad apní maḥlúq chízón ke har zarre ke sáth hamesha házir rahkar, aur kull shai ko ba māa un ke wujúd aur ba-qabz aur istiāmál un ke kull ausáf ke sambhálte hūe, wuh hamesha apne is andáz par mahfúz kull maḥlúq ke fiālón kí hidáyat kartá hai, aur un ko mah-kúm bhí kartá hai, hattá ki go wuh un kí muḥtalif tabiáton ke qáidon ke hargiz ḵhiláf nahín kartá hai, tau bhí wuh beḵhatá taur par apne azalí aur bebadal iráde ke muwáfíq jo ki us kí taqdír men shámil hai, kull fiālón aur májaron yá wáqiát ḵháss aur ámm ko waqú men áne detá hai.

Is ke siwá Parwardigárí men mansúba bhí páyá játá hai. Tum jánte ho, ki Ḳhudá ne apne bare maqsad, yāne apne jalál ke zāhir karne ko chun liyá hai, lekin is maqsad ko bar lāne ke liye, us ne beshumár mátaht maqásid chun liye haiñ, aur bhí sab muāiyan haiñ, aur us ne kull fiālón aur májaron ko un kí muḥtalif nisbatón ke sáth aise taur par qáim kar diyá hai, ki wuh in maqsadón ke bar áne ke liye wasíle ho játe haiñ, aur wuh kull maḥlúq ke fiālón kí hamesha aisí hidáyat kartá rahtá hai, ki ye kull ámm aur ḵháss maqsad bajinsihí usí waqt par, aur unhín wasílon se, aur unhín tauron aur sharton ke sáth, jo us ne azal se ṭhabrá rakhí haiñ, waqú men áte haiñ. Jis ká natíja yih hai, ki Ḳhudá kamál pákízagí, hikmat, aur qudrat se apne sáre maḥlúq kí aur un

agar wuh is ká inkár nahín kar saktá, to us ko yih bhí yaqín karná cháhiye, ki K̤hudá hama-já házir hokar aur behadd ilm, aur dānish, aur muhabbat, aur sadāqat, aur qudrat rakhkar k̤hilqat ke har har zarre par, balki us ke qiyām ke har har lahze par bhí háwí hai, kyūnki wuh buzurg hai, aur hamará K̤hudá sáre maḥbūdōṇ se bará, jo kuchh wuh cháh-tá hai, wuh sab ásmán o zamín meṇ, daryáōṇ meṇ, aur gahráo meṇ kartá hai.—*Zab.* 135: 5, 6. Lekin ham in aur aise behúda k̤hiyáloṇ ká kahāṇ tak pīehhá karen, we to bahut hain, aisá ki bāz to dahriyat ko liye hain, aur bāz mádde ko azalí ján-te hain, aur bāz hamáostiyat ko mánte hain, aur bāz máyá meṇ lipt hain, aur bāz mushrikiyat ke qáíl hain, aur bāz muwáhidíyat meṇ galtān peehāṇ hain, aur bāz mutak̤haiyalíyat ko madd i nazar rakhte hain, aur bāz wahdat-ul-wujúdiyat ke ámil hain. Pas jab ki K̤hudá ke wujúd kí nisbat in logōṇ ke k̤hiyál aise galat hain, to us kí hukúmat kí nisbat kyá kuchh na hongē! Is liye ham in se darguzar karke aur úpar kí nazíroṇ ko bataur i namúna káfi samajhkar K̤hudá kí ajíb hukúmat aur us ke intizám kí nisbat kalám kí sahíh talím par gaur karenge, aur dekhenge, ki kalám is kí nisbat kyá farmátá hai.

Ai dosto,—Is talím kí nisbat kalám ká lubbi i lubáb, yaṇe us ká k̤hulása aur magz yih hai: ki K̤hudá ne azal se jo kuchh wáqi hotá hai, us ko kamálan aur bilkulliyatan muqaddar karke, aur

mat na rakhe, to log jald ek dúsre ko halák kar dáleṅge, aur tab ek thore hí aṛse meṅ yih dunyá sunsán aur wírán ho jáegí. Pas záhír hai, ki Kḥudá ne dunyá ko chhoṛ nahín diyá hai, par wuh hákim i bálá hoḱar sab par musallit hai, balki sárí chízon ko apne kalima i qudrat se sambháltá hai.—*Ibr.* 1 : 3. Aur baṛ yih bhí kahte haiṅ, ki Kḥudá ne ibtidá meṅ sárí chízon ko paidá, yá nest se hast kiyá, aur un ko alag alag zindagi-bakḥsh táqat-eṅ bataur i asbáb i sání atá kíṅ, aur un ko ek inti-zám i maḳúl ke sáth muntazim kar diyá, aur baḁ is ke un ko un kí máhiyat ke mutábiq aur bin nisbat yún hí qáim rahne ko chhoṛ diyá, jis tarah ki koí ádmí ghaṛí ko chábhí dekar aur us ko rakḥkar chhoṛ detá hai. Lekin dekhiye yih kḥiyál bhí kaisá galat aur ná-munásib hai ! Kḥudá kí zát ke siwá kaun sí chíz hai, ki agar wuh sambhálí na jáe to maujúd rah saktí hai, báy, yih mumkin hai, ki sháyad wuh kuebh aṛse ke liye thík thík maujúd rahe, aur apná kám bhí durustí se kare. Lekin wuh hameshagí tak yih nahín kar saktí: kyúnki maḳhlúq ke wujúd ká akelá sabab Kḥáliq kí marzí par mauqúf hai. Pas jab tak ki us kí yih marzí qáim hai, tab hí tak wuh sabab yá shart bhí qáim hai, aur jab marzí nahín, to sabab bhí nahín hai. Is ke siwá, Kḥudá kí nisbat koí yih kyúnkar kah saktá hai, ki us ne is álam ko sirf chábhí lagákar chhoṛ diyá hai. Agar koí aisá kahe, to wuh Kḥudá kí hama-já házirí ká bhí inkár kartá hai, aur

lá-hall hai. is liye is kí nisbat khamoshí ikhtiyár karná bihtar hai. Par chúnki, Kḥudá ne insán ko aql aur ilhám donoṁ diye haiṁ, mumkin hai, ki insán Kḥudá kí is ajīb hukúmat ke báre meṁ us kí Rúh kí hidáyat par, us ke jalál ke liye, us kí hukúmat ke ajīb intizám meṁ se kuchh úparí aur moṭí báteṁ, jin ká bayán ki Kalám i Pák meṁ ho chuká hai, samajh le, aur yún us ke wasile se us se ziyáda nazdíki aur muhabbat rakhe, kyúnki makḥfí báteṁ hamáre Kḥudá ke nazdíki haiṁ, aur makshúf hamáre aur hamári aulád ke liye hamesha tak, táki ham is Tauret ke kalám par ámal karen. *Istis.* 29 : 29. Is ke siwá insán par us ke zí-hosh, aur zí-aql hone ke báis bhí yih farz hai, ki wuh is hukúmat aur intizám ko kuchh samajh le, kyúnki agar wuh is kí nisbat be-fikr aur be-parwáh rahe, to us ke liye haqíqat ko na jánne ke sabab gum-ráhi aur behúda kḥiyálon meṁ latt ho jáne ká dar hai, is liye ki is bárík aur lá-hall masale kí nisbat aise logon se, jo be-Kḥudá hokar dunyá meṁ zindagí basar kiyá cháhte haiṁ, áj kal logon ke damniyán, bahut se behúda aur galat kḥiyál phail rahe haiṁ. Hán, baz ká yih maqúla hai, ki Kḥudá ne kḥilqat ko paidá karke ehhor diyá hai, aur ab kisi bát kí kuchh kḥabar nahín rakhtá. Lekin ai ázizo,—Yih to ek moṭí aur baṭí aur bhárá galatí hai, kyúnki wuh to har ek bát kí kḥabar rakhtá hai, aur insán, aur haiwán, hán, sab beján ehízon par bhí hukúmat kartá hai, kyúnki agar wuh apní hukú-



howen.—*Afs.* 1: 5, 6, 12. Phir *Ḳhudá* kí parwar-digá-rí kí bhí yihí garaz hai. Aur *Kitáb Firaún* se kahtí hai, ki *Main* ne isí liye tujhe barpá kiyá hai, ki tujh par apní qudrat záhir karún, aur merá nám tamám rú e zamín par mashhúr howe.—*Rúm.* 9: 17. Phir maḵhlúq ke kull kámon men bhí *Ḳhudá* ká yihí manshá hai. Pas tum kháte yá píte yá jo kuchh karte ho, sab *Ḳhudá* ke jalál ke liye karo.—1 *Qur.* 10: 31. Ab ai dosto, jab ki *Ḳhudá* kí garaz ḵhilqat se us ká apná jalál hai, to tumhen bahar-hál us ke liye ek nayá gít gáná cháhiye, is liye ki pahle to tum ḵhalq kiye gae ho, aur dúsre yih, ki jab ham ne apne ko bigár diyá, to us ne hamen Masíh Yisú men hokar sar i nau ḵhalq kiyá, aur hamen apne liye haikal banáyá. Pas munásib hai, ki ham Pák Taslís ke har waqt shukrguzár rahen, aur nayá gít gákar us kí hamd karen.

## II.

AJTB KAM JO YAHOWAH NE KIYA HAI, SO US KA  
APNT PAIDA KI HUI ḲHILQAT KI NISBAT EK  
AJTB O NADIR HUKUMAT YA INTIZAM KO  
MUQARRAR KARNA HAI.

Ai azízo,—Jaisá ki insán ke liye álam kí paidá-ish kí haqíqat ká púra bayán karná mushkil hai, waisá hí balki us se ziyáda *Ḳhudá* kí ajíb hukúmat aur us ke intizám ko, púre taur se ján lená mushkil aur muhál hai, balki us kí nisbat kuchh kalná be-waqúfí hai, kyúnki yih ek ráz i azím hai, balki sirr i

ká kahín nám o nishán bhí na hogá, aur sab jándár to isí jahán ke hain, par insán un kí tarah yahán tamám nahín ho játá. Pas K̤hudá ke siwá kaun aisí chíz baná saktá hai ? Ab ai dosto,—Kyá is bayán i muḡhtasar se yih bát páya e subút ko nahín pahunchtí, ki K̤hudá ká is álam ko banáná us ká ek ajíb kám hai ! Aur agar ajíb kám hai, to kyá hamen Dáúd kí saláh ke muwáfíq us ká jis ne is ajíb dunyá ko banáyá, nayá gít gáná na cháhiye ? Aur agar cháhiye, to kyá gáyá hai ? Aur agar nahín gáyá hai, to kyá kabhí is par soch bhí kiyá hai ? Kyúnki kyá tum nahín jánte, ki ham sab usí se jíte, chalte, phirte aur maujúd hain.—*Aam.* 17: 28. Aur jab ki is ḡhilqat kí garaz K̤hudá ká jalál hai, to ham kyún is garaz ko záhir na karen ? Dekho, Kalám kí kyá gawáhí hai, K̤hudáwand ne har ek chíz apne liye banáí, hán, sharíron ko bhí us ne bure dín ke liye banáyá.—*Ams.* 16: 4. Aur Muk. 4: 11 men yún hai, ki Ai K̤hudáwand, tú hí jalál, aur izzat, aur qudrat ke láíq hai: kyúnki tú hí ne sári chizen paidá kún, aur we terí hí marzí se hain, aur paidá húi hain. Is ke siwá, K̤hudá kí azalí taqdíron kí bhí yihí garaz hai, jaisá ki áyá hai, ki Us ne pahle se hamári bábat yún muqarrar kiyá, ki ham us ke nek iráde ke muwáfíq Yisú Masíh ke wasíle us ke le-pálak howen, táki us ke fazl ke jalál kí taríf howe, jis fazl se us ne hamen us piyáre men qubúliyat bakḡshí, táki ham jinhon ne pahle Masíh par bharosá kiyá, us ke jalál kí sitáish ke báis

kyúñki yih maḵhlúq, yañe insán, aur sab maḵhlúqon se buzurg aur álá hai. Insán kí paidáish ke báḅ meñ aisá maḷúm hotá hai, ki Ḳhudá goyá kisé baṛí chíz ko paidá kiyá cháhtá hai, aur yih bát us ke kahne meñ záhír hai, ki *Ham insán ko apní súrat aur apní mánind banáwenge*, kyúñki Ḳhudá ne jab aur chízon ko paidá kiyá, to sirf hukm diyá, aur we sab maujúd ho gaín. Par insán ke banáne ká hál kuchh aur hí hai. Pas in sab báton se sábit hotá hai, ki insán kisé aur chíz se itná iláqa nahín rakhtá, jitná ki wuh ḵháss Ḳhudá se rakhtá hai. Lekin zará gaur kíjiye, ki kis taur se Ḳhudá ne insán ko banáyá? Ab dekhiye ki insán ke maḡmúlí jism ká wazan 77 ser hai. Is meñ 58 ser pání hai, 19 ser ḵhushk chízeñ haiñ, is meñ se 12 ser gosht aur charbí hai, aur 7 ser haddí hai, aur isí 19 ser meñ lohá, chúná, aur tarah tarah ke dhát wg. shámil haiñ. Aláwa in chízon ke us ne apní aḵíb hikmat se insán ke jism ke andar hawá bhí rakhí hai, kyúñki agar aisá na hotá, to yih hawá jo báhar se insán ke jism par lagtí hai, us ko apne bojh se dabá dáltí. Is liye ham in sab bárikíon par gaur karte húe yih kah sakte haiñ, ki Insán dabshatnáḱ taur se aḵíb o garíb baná hai.—*Zab. 139: 14*. Aur na sirf insán dahshatnáḱ taur se aḵíb o garíb baná hai, balki Ḳhudá ne use gairfání bhí banáyá hai. Tum jánte ho, ki us kí rúh kabhí nahín martí, par hamesha zinda rahtí hai, hán, kaṛoron baras ke baḁ bhí wuh jyún kí tyún baní rahtí hai, aur us ke liye marne

bímárí ko paidá kartá hai. In kíron ke siwá machhlíán bhí hain, jo K̤hudá kí is k̤hilqat men̄ barí kasrat ke sáth pái játí hain. Jin ke báis se karoron̄ ádmíon̄ kí parwarish hotí hai. Ab dekhiye ki K̤hudá kí qudrat is k̤hilqat se kaisí áshkárá hai. Aur na sirf inhin̄ se balki parindon̄ par k̤hiyál kijiye, hán, un ke ek hí par par gaur kijiye, aur kyá is ek par men̄ K̤hudá kí daqíq aur bárík sanát aur kárigarí nahín pái játí ! Dekhiye, jaise jánwaron̄ kí haddíon̄ men̄ gúdá bhará hotá hai, parindon̄ kí haddíon̄ men̄ yih páyá nahín játá, un kí haddíán̄ khokhlí aur súrākhdár hotí hain, jin súrākhon̄ ke wasíle un ke jism men̄ hawá bhar játí hai, aur yún wuh halke aur subuk ho urne ke qábil ho játe hain. Is ke siwá, K̤hudá ne in ko aql bhí dí hai, aisá ki we mausim kí shiddat se bachne ke liye apne wáste panáh aur k̤hurish donon̄ jamá kar lete hain, aisá ki K̤hudá kí is maḡhlúq se insán ko barí k̤hushí hásil hotí, aur Qádir i Mutlaq kí behadd qudrat in men̄ pái játí hai. Balki dekhiye, ki jab K̤hudá ne ásmán ko yún raunaq dí, aur samundar ko yún mamúr kiyá, aur fazá ko yún zínat baḡhshí, to zamín ko zamíní jándáron̄ se shád o ábád kiyá, aur yún insán ke liye goyá ek mahall taiyár kiyá, aur tab kahá, ki *Ham insán ko apní súrāt aur apní mínind banáwengē*. Lekin jab ham K̤hudá ke is kahne par gaur karte hain, to aisá maḡlúm hotá hai, ki jaisá aur haiwánát ke paidá karne men̄ K̤hudá ne hukm diyá, waisá insán ke wáste nahín kahá,

nae gīt ke gāne kī salāh detā hai. So ai Masī-  
 hīo, kyā tum gāoge ? Ao, K̤hudāwand ke liye ek  
 nayā gīt gāo, kyūnki yih sab k̤hūn-k̤harīdon ko  
 zebā hai. Lekin zarā aur āge bar̤hiye, aur K̤hudā  
 kī qudrat ko dekhiye. K̤hudā ne kahā, ki *Āsmān*  
*kī fazā meṇ naiyar hoṇ, aur ho gae.* Phir kahā,  
 ki *Pānton meṇ rengnewāle jāndār kasrat se hoṇ,*  
*aur ho gae.* Aur kahā, ki *Parinde zamīn par bahut*  
*hoṇ, aur ho gae.* Ab kyā is aur aise hukm meṇ  
 qudrat nahīn hai ? Aur kyā yih taajjub kā aur  
 hairat-afzā kām nahīn hai ? Aur kyā āsmān  
 Qādir i Mutlaq kā jalāl bayān nahīn karte ? Aur  
 kyā fazā us ke hāthoṇ ke kāmōṇ kī k̤habar nahīn  
 detī ? Aur kyā āftāb aur māhtāb aur kull sitāre  
 aur saiyāre us kī hamd nahīn karte ? Aur kyā pānī  
 jo rengnewāle jāndāroṇ se pur hai, us kī ajīb k̤hūbī  
 kā izhār nahīn kartā ? Dekhiye, log jab pānī ke  
 jāndāroṇ kā zikr karte hain, to aksar us ke bare  
 bare jānwarōṇ kā zikr karte hain, lekin nahīn jānte  
 ki us meṇ hazārkhā hazār aur be-shumār ehhoṭe  
 ehhoṭe kīre maujūd hain ! Aur aise kīre jin ko  
 insān dekh nahīn saktā, ek būnd pānī meṇ qarīb  
 30,000 ke hote hain, aur go we itne ehhoṭe hain,  
 tau bhī we qadd o qāmat, haḍḍī o post, gosht o dil  
 aur phephrā rakhte hain. Aur K̤hudā kī is be-  
 shumār k̤hilqat se goyā pānī zinda rahtā hai, aur  
 jab koī bīmārī in jānwarōṇ meṇ paidā hotī hai, aur  
 ye mar jāte hain, to pānī bhī bekār ho jātā, aur  
 pīne ke qābil nahīn rahtā, balki pīnewāloṇ meṇ



ko Qádir i Mutlaq ne is andáz se maujúd kar diyá hai, ki na sirf we apne men ján rakhte haiñ, balki apní apní qism ke muwáfiq hīj bhí rakhte haiñ, táki pushtahá pusht tak ke liye qáim rahen. Aur sirf qáim hí na rahen, balki nabátát ká paidá kiyá jáná ek zarúrí bát thí, kyúnki is ke bagair insán aur haiwán zindagí ká hazz nahín uṭhá sakte the, aur na jíte rah sakte the, kyúnki yih chízen insán aur haiwán kí zindagí ko madad detín, aur us ko qáim rakhtí haiñ. Is ke siwá Kḥudá ne na sirf apní qudrat barí chízon hí men áshkárá kí hai, balki us ne chhoṭí chhoṭí chízon men bhí apní qudrat i kámila dikhláí hai. Ilán, ham kahte haiñ, ki wuh dánishmand kaun aur kahán hai, jo sirf ek hí daraḡht kí banáwaṭ aur tartíb ko batá saktá hai? Chhunáñchi us kí jar, shákhen, reshe, chhál, chhilke, hawá ke súrakh, beshumár patte, tarah tarah ke phúl, záiqadár mewe wg. har ek goyá in men se ek ek ráz hai, balki us kí qudrat ká gawáh hai. Ilán, yih ek aisá bará bhed hai, ki agar kull ásmán likhne ke liye bajáe kágaz ke istiamál kiyá jáe, aur kull zamín ke daraḡht bajáe qalam ke kám men lée jáen, aur kull samundaron ká pání bajáe siyáhí ke istiamál kiyá jáe, tau bhí yih is ráz i azím ke likhne ke liye kifáyat na karegá! Pas aisí báton aur Kḥudá ke aise kámon ko dekhkar, kyúnkar koí insán apní zabán ko us kí hamd o sitáish se band kar saktá hai! Isí liye Zabúr ká musannif har ek imándár ko Kḥudá ke liye ek

wasíle se bádalon men pání bhí pahunchtá hai, táki zamín par baḡhúbí bárish ho, aur nek aur bad kí zamín sarsabz ho. Pas Ḳhudá ne ḡhushkí ko insán, haiwán, darakhṭ, ghás wg. ke liye taiyár kiyá, aur tarí ko machhlíon aur tarah tarah ke ábí jánwaron ke liye maujúd kiyá. Aur ab kyá hamen Ḳhudá ke aise ájáib kámon ke liye jo us ke dahne háth aur us ke muqaddas bázú ne kiye hain, nayá gít gáná na cháhiye ? Hán, zarúr cháhiye. Lekin ai dosto, agar tum dil se gáyá cháhṭe ho, to us ke ájáib kámon par jo us ne kiye hain, zará aur bhí gaur karo, aur tab mujhe yaqín hai, ki tum na sirf dil se gáoge, par tálíán bajákar us kí hamd aur shukrguzárí karoge ! Dekho, us ne kyá kiyá hai ? Jab Ḳhudá páníon ká intizám kar chuká, aur ḡhushkí ko nikál chuká, tab kahá, ki *Zamín ghós aur nabátát wg. ko ugáwe*, aur hukm ke hote hí yih sab maujúd ho gae. Ab dekhiye, jándáron men pahlí qism jo ḡhilqat men paidá kí gaí, so nabátát hai, aur nabátát ko ham yahán jándár is liye kahte hain, ki in men nash o numá kí táqat hai, aur bad nabátát ke jánwarán i ábí paidá húe. Aur yún goyá zamín i barahná apní hálát i wírání se árásta o pairásta kí jákar sabz-posh aur ek zamur-radán farsh ho gaí, aur apní zeb o zínat men hokar apne Málík kí hamd ká báis húi. Is ke siwá, Ḳhá-liq ne ḡháss tín tarah ke nabátát zamín par paidá kiye, yaṇe, narm narm ghás, qism i anáj, aur qism i darakhṭ. Ab dekhiye, ki in tín qism ke nabátát

nahin hotí ? Beshakk barí qudrat zâhir hotí hai,—  
 kyúñki us ke hukm hí se ujálá namúdar húa. Aur  
 jab is ujále par gaur kiyá játa hai, to yih ma'lúm  
 hotá hai, ki yih ek niháyat hí ajíb ehíz hai, aur  
 K̤hudá kí qudrat banisbat aur ehízon ke is ke pai-  
 dá karne men ziyáda zâhir hotí hai, kyúñki yih ek  
 aisí ehíz hai, ki jis ke wasíle se K̤hudá kí aur sab  
 paidá kí húi ehízen dikhlái detín aur pahchání játi  
 hain. Aur us ke aise jald phailne aur k̤hilqat men  
 har maqám aur har zarre ko roshan karne men  
 K̤hudá kí behadd dánái ká káfí subút hai. Is ke  
 siwá zará áge barhiye, aur K̤hâliq kí qudrat ko  
 dekhiye, us ne kahá, ki *Pánion ke bích men fazá*  
*howe, aur pánion ko pánion se judá kare, aur fau-*  
*ran aisá hí ho gayá.* Phir kahá, ki *Asmán ke niche*  
*ke pání ek jagah jamá ho jáwen, aur we ho gae,*  
*so us ne jamá hue pání ko samundër, aur k̤hushkí*  
*ko zamín kahá.* Ab dekhiye, kyá pánion ke bích  
 men fazá ko muqarrar karná, aur us ke wasíle  
 pánion men tafáwat karná, aur ásmán ke niche  
 ke pánion kí hadd muqarrar karná, aur k̤hushkí  
 ko nikálná yih koí halká kám hai ? Nahin. Yih ek  
 bará aur bhárá aur taajjub ká kám hai. Hân, zará  
 gaur kijiye aur dekhiye, ki K̤hudá kí tîn chauthái  
 zamín ko pání se dhámpne men kyá hí barí qudrat  
 aur kyá hí barí dánish nazar áti hai, kyúñki in  
 pánion ke bukhár ke wasíle jo har waqt uhtá rah-  
 tá hai, hawá thandhí rahtí hai, jis se insán aur  
 haiwán aur kull jándár jíte rahte hain, aur isí ke

dánái aur mihrbání záhír karne ke liye dunyá aur us men kí sab chizen kyá dídání aur kyá nádídání ehha dín ke arse men sab kámil aur khúb paidá kí, aur in ke paidá karne aur wujúd men láne ká taur bhí Kalám í Pák men ek ajíb súrat men jis ká samajhná zát í insání ko niháyat hí mushkil hai, páyá játá hai. Maslan, *ibtidá men Khudá ne ásmán aur zamín ko paidá kiyá*. Ab dekhiye, kí yih áyat kaisí muḳhtasar aur kyá hí mushkil hai, jis par gaur karne se baṛe baṛe álimon ke damág khálí aur pareshán ho játe hain, kyúnki yih ek aise zamáne ká jis ká daryáft kar lená insán kí samajh se báhar hai, aur jo us ko hairat men bhí dáltí, bayán kartí hai, is liye kí yih muḳhtasar sí áyat faqat súraj, ehánd, sitáron aur saiyáron ká, aur zamín aur jo kuchh kí us men hai, un sab ke mádde kí paidáish ká bayán kartí hai. Aur yún ham is mádde kí paidáish se yih natíja lete hain, kí ibtidá e khilqat se pahle sab hameshagí thí, aur is hameshagí men waqt aur zamána nist thá, kyúnki ásmán aur zamín kí paidáish ke bagair waqt aur zamána ho hí nahín saktá hai. Pas Khudáwánd ká yih kám yane khilqat ká paidá karná aur ásmán o zamín ko ádam se zuhúr bakhshná ibtidá e álam hai. Aur jab kí ibtidá e álam Khudá ká ek ajíb kám hai, to us kí tartíb kyá kuchh ajíb na hogí! Ab dekhiye aur zará gaur kíjiye, kí jab Khudá ne kahá, kí *Ujúlá ho, aur ujúlá ho gayá*. Ab kyá is se Khudá kí behadd qudrat záhír

thá, jab main ne zamín kí bunyád dālí ? batlá, agar tujhe dānish hai. Kis ne us ká andāza rakhá ? kuchh tú jántá hai ? yá kis ne us par sūt khínchá ? Kaun sí ehíz par us kí newen dhari gaín ? yá kis ne us ke kone ká patthar biṭháyá ; jab subh ke sitāre milke gāte the, aur sāre baní Ulláh khushí ke máre lalkārtē the ? Yá kis ne samundar ko dar-wāze lagákar band kiyá, jis waqt ki wuh phút niklá, ki goyá rihm se niklá pará ? Jab main ne badlí ko us kí poshák banáyá, aur us kí peṭí ke liye gārhi tāríkí ko ? Jab main ne us kí hadden bándhín, aur arānge aur kiwāre lagāe ; aur kahá, ki Yahan tak tú áná, aur áge na bahná ; aur is jagah terí mauj-on ke hamle ṭhabar rahen ?—*Aiyúb* 38 : 4—11. Pas zāhir hai, ki insán ko Khudá ke kull kámon men kuchh madákhilat nahín, aur na wuh unhen ján saktá hai, kyúñki wuh ajīb o hairat-afzá haiñ. Lekin yahan hamáří garaz Yahowáh ke un ajáib kámon ká mukhtasar men bayán karná hai, jo badíhí o zāhir haiñ, aur jin kí nisbat insán us kí Rūh aur Pák Kalám ke wasíle kuchh kuchh samajh saktá hai, aur jo us ke Kalám i Pák men darj bhí kiye gae haiñ. To—

## I.

AJIB KAM JO YAHOWAH NE KIYA HAI, SO YIH AJIB  
O NADIR ALAM YA JAHAN HAI.

Tum jánte ho, ki ibtidá men Khudá Báp, Beṭe,  
aur Rūh-ul-Quds ne apní azalí qudrat aur be-hadd



gīt kahlátá hai, aur is liye bhí yih nayá kablátá hai, ki Yih sirf Yahúdíon men se baz hí se nahín, par kull baní Adam se gáyá játá, aur gáyá jáegá, is liye ki is kí áwáz tamám rú e zamín par aur is kí báten dunyá kí haddon tak pahunchí hain. Hain, zamín ke kanáron ne hamáre Kḥudá kí naját ko dekhá hai, balki un logon par jo taríki ke sáya men baithé the, núr chamká hai. Pas jab ki qadím zamáne men qaum i Yahúd se Kḥudáwand kí taríf men puráne gīt gáe játe the, to ab is nae aur Injílí zamáne men kull jahán se aur kḥásskar Masíhíon se nae gīt kyún na gáe jáen ! Is liye ai Masíhío, Yahowáh ke liye ek nayá gīt gáo. Aur kyá tum is hukm ko mánoge ? Máno Masíhío, kyúnki yih tumhen sajta hai, aur tumhen tumháre Málík kí taraf se yihí hukm hai. Is ke siwá agar tum yahán gáná síkhoge, to ásmán men bhí gá sakoge, kyúnki ásmán men kull ásmáníon ká yihí kám hai. **Lekin**

*Nae gīt gáne kí wajh kyá hai ?* Wajh yih hai, ki Yahowáh ne ajáib kám kiye hain. **Lekin** wuh ajáib kám jo Yahowáh ne kiye hain, kyá hain ? Ai dostó, yih to mumkin hí nahín, ki koí insán Yahowáh ke un ajáib kámon ko jo us ne kiye hain, púre taur se bayán kar sake, yá un ká haqíqí shumár batlá sake, is liye ki we bahut aur beshumár aur hairat-afzá hain. Aur agar koí in ajáib kámon ko jo Yahowáh ne kiye hain, jáune kí koshish bhí kare, to Kḥudá us se yihí kahtá hai, ki Tú kahán

záhir kartí hai, ki wuh dunyá meñ mujassam ho hí chuká hai. Is liye sirf firishte hí nahín, par tum bhí áo aur is nae gít ke gáne meñ un ke sharík ho, kyúñki Masíh ká mujassam honá un se nahín, par tum se iláqa rakhtá hai, hán, us ne un ke liye nahín, par tumháre liye aur tumhári naját ke liye salíb kí lanatí aur dardnák maut sahí hai. Pas kyá tum na áoge? Aur jab ki firishte apná farz adá karte hain, to kyá tum apná haqq adá na karoge? Is liye áo, aur gáo, aur dil kí gahráí se *alápo*, ki *Sab se úñche par Khudá ko jalál, aur zamín par un ádmíon meñ jin se wuh rózi hai; salámatí ho.* Ai dosto, yih to wuh nayá gít hai, jis ko dunyá ne is se peshtar kabhí bhí na suná thá. Hán, ek waqt ek gít to gáyá gayá thá, jis ko ham ek súrat meñ nayá kah sakte hain.—Yane, *Aurat ki nasl sámp ke sir ko kuchlegí.* Lekin jab tak ki Masíh mujassam na húa, wuh is ke muqabale meñ mashkúk aur puráná thá, balki us ko gae húc 4000 baras ká ársa guzar gayá thá. Is liye wuh is kí nisbat puráná aur qadím thahartá hai. Hán, Puráne Áhd-náma meñ bahutere puráne gít hain, par Nae meñ sirf ek hí hai, yane, *Tumháre liye ek naját-deneválá paidá húa hai, aur wuh Masíh Khu-dáwand hai.* Aur yih bahar súrat ek nayá gít hai, kyúñki Masíh shariát i Músawí meñ ek sáya aur ek parchháín ke taur par nazar átá hai, par Injíl meñ wuh apní púrí haqíqat meñ dikhlái detá hai : aur isí sabab se Masíh kí paidáish ká gít ek nayá

kyá hai ? Is liye ki wuh roz ba roz nai aur táza barakaten páti hai, pas wuh roz roz nae rágon se gátí bhí hai : aur hamesha sab báton men hamáre K̲hudá-wand Yisú Masíh ke nám se K̲hudá Báp kí shukrguzár rahtí hai.—*Afs.* 5: 20. Aur ab ai bhái aur ai bahin, kyá tum bímár the, aur ab bilkull change ho gae ho ? To áo, aur us korhí ke mánind jis ká bayán Lúqá ke 17wen báb men miltá hai, K̲hudá kí taríf karo. Hân, is umda bak̲hshish ke liye K̲hudá ká ek nayá gít gáo. Kyá tum rástbázi ke bhúkhe aur piyáse the, aur ab rúhání roṭí aur rúhání pání ko píkar ásúda ho gae ho ? To áo, aur is nae fazl ke liye hamd o taríf ká ek nayá gít gáo. Aur kyá tum ne gunáh kí haqíqí pahchán hásil kí hai, aisá ki ab wuh tumbhári ánkhoṅ men zabún aur ghinauná hai ? To áo, aur is barí bak̲hshish ke liye jo Masíh ke wasíle se tum ko hásil húi hai, Báp kí hamd men ek nayá gít gáo. Hân, ai dosto, áo, aur gáo, kyúnki yih ek barí aur bhári barakat hai, jo tum ko milí hai, kyúnki bahut hain jinhen gunáh kí pahchán ab tak nahín milí hai. Hân, ham phir kahte hain, ki Áo, aur Yahowáh ke liye nayá gít gáo. Puráná mat gáo, kyúnki Yahowáh kí mihrbáníán tum par gúnágún aur ajíb húi hain. Is liye tumbhári shukrguzári bhí ziyáda aur dil se honí cháhiye. Hân nayá gít gáo, balki wuh nayá gít gáo jo firishton ne Masíh kí paidáish par gáyá, kyúnki yih Zabúr us ke dunyá men áne aur janam lene kí peshingoí hai, goyá yih Zabúr is bát ko

dastí ho, khwáh khushí ho, khwáh gam ho, khwáh tandurustí ho, khwáh bímárí ho, hán, jo kuehh ho so ho, hamen nabí Habaqqúq kí tarah apne ímán men apne iātiqād ko milákar har hál men yún yá is tarah se kahná lázim hai, ki Harehand kí darakht na phúle, aur ták men mewa na lagen, aur zaitún ke liye jo mihnát húi lálhásil ho, aur khet men kuehh anáj paidá na ho, aur galla bhersále men se kát dálá jáwe, aur gác bail thán men na rahen; tis par bhí main Khudáwand kí yád men khushí karúngá, *hún*, main apní naját ke Khudá ke sabab khushwaqt hoúngá.—*Hab.* 3: 17, 18. Hán, ai dosto, hamen Dáúd kí tarah Khudáwand ke liye gáná cháhiye, balki Khudáwand men khushí karúí cháhiye, hán, Masíh men nae makhlúq hokar hamen nayá gít aur nae sur aur nae rág se gáná cháhiye, balki purání insániyat ko us ke fālon samet utárná cháhiye, aur naí ko jo apne paidá karnewále kí súrat par naí ban rahí hai, pahinná cháhiye. Is liye kí purání insániyat jab gáwegí to apná hí puráná rág ehherégí, hán, naí insániyat jo hai, so hí nayá rág aur nayá gít gá saktí hai, kyúñki wuh naí zabán se boltí, aur nae taur se ehaltí, nayá dāná khátí, aur nayá pání pítí, aur nae kám kartí, aur nae gít gátí hai. Us kí zabán Bábul aur Misr kí nahín hai, balki ásmání Kanaán kí hai. Is sabab se us kí guftogú insánon men goyá ján dálítí hai, aur us ká gáná Khudáwand ke jalál aur buzurgí ká sabab hotá hai. Lekin us ke aisá karne kí wajh

kiyá, ki garíbon ko khushkhabarí dún, mujh ko bhejá, ki tute dilon ko durust karún, qaidíon ko chhútné aur andhon ko dekhne kí khabar sunáún, aur jo beríon se gháyal hain, unhen chhuráún, aur Khudáwand ke sál i maqbúl kí manádí karún.

Lekin chúnki ham apne dibáje ko aur ziyáda túl dená nahín cháhte, is liye áo ham apní sanad ke mazmún par gaur karen, aur kásh, ki Khudá kí Rúh hamárá aisí madad kare, ki jis se ham bhí us kí rahmaton aur us ke fazl kí beniháyat daulat ko malúm karke Zabúr ke musannif kí tarah us kí hamd men ek nayá gít gáne ke láiq ho jáwen ! To

Sanad kyá farmátí hai ? Yih, ki *Yahowáh ke liye nayá gít gáo*. Ab ai dosto,—Jab ham apní sanad ke is awwal jumle par gaur karte hain, to goyá yih hamen hamáre bhúle húc farz ko yád dilátá hai. Tum to jánte ho ki insán ká awwal aur kháss farz kyá hai : Yih, ki wuh is jahan men apne málík ká joyán aur dhúndhnewálá ho, aur ánewále jahan men us ke chihre ká tálib aur dekhnewálá ho ; kyúnki mubáarak we hain, jo pák dil hain, is liye ki we Khudá ko dekhenge. Hân, ai dosto, insán ká kháss aur awwal farz yih hai, ki Wuh fazl kí bádsháhat men us kí haqíqí aur khairkhwáh riáya ho, aur jalal kí bádsháhat men ek muqaddas ho. Is liye lázim hai, ki jo kuchh ham par is dunyá men bíte, yá jo kuchh ham par guzre, us sab men aur us ke liye, ham Khudá ke liye gáte bajáte rahen. Hân, khwáh iqbalmandí ho, khwáh tang-



*Dáúd.* — Us ke muqaddas bázú ne us ke liye us kí ummat ko bacháyá hai,

*Mariyam.* — Us ne apne bázú ká zor dikháyá, aur un ko jo apne dil ke k̄hiyál meñ apne taín bará samajhte haiñ, pareshán kiyá.

*Dáúd.* — Yahowáh ne apní naját mashhúr kí; qaumon kí nigáh meñ apní sadáqat záhir kí hai,

*Mariyam.* — Us ká rahm un par, jo us se ɖarte haiñ, pusht dar pusht hai.

*Dáúd.* — Us ne apní mihrbání aur amánatdári ko Isráel ke gharáne ke wáste yád farmáyá,

*Mariyam.* — Us ne apne bande Isráel ko sambhál liyá, un rahmaton ko yád karke jo Abirahám aur us kí nasl par sadá ko thín.

Ab ai dosto, agar tum in suwálí aur jawábí misron par gaur karo, to tumhen małúm ho jáegá, ki Dáúd aur Mariyam ká yih kalám kyá hí ajíb aur kyá hí dil-kash hai; aisá ki is par fikr aur gaur karte húe tum małúm karoge, ki jab Mariyam ne apní is k̄hushí o hamd o taríf ke gít ko gáyá, tab goyá is Zabúr kí báten us ke dil meñ ek zúd-nawís ke mazmún kí mánind umand rahí thín. Aur ab yihí wuh k̄háss sabab hai, jis se ki ham yih kahte haiñ, ki Go yih Zabúr baní Isráel kí Misr yá Bábul kí asírí se rihái aur k̄halásí páne kí shukrguzárí meñ bhí likhí gaí ho, tau bhí is kí báton kí púrí púrí takmíl us rihái meñ jo Masíh ke wasíle se gunahgáron ko miltí hai, páí játí hai, jaisá ki Lúqá 4 báb 18wín áyat se záhir hai, ki K̄hudáwand kí Rúh mujh meñ hai, us ne is liye mujhe Masíh

men jā ba jā miltī haiṅ, un sab men se yih apne mazmūn men yaktā hai, aur apnā sání nahīṅ rakhtī hai. Aur taajjub nahīṅ, ki yihī wuh kḥáss sabab ho, ki jis ke báis aglon ne is ko *Mazmúr i Yatīm* kahá hai. Is wajh se ki 96wīṅ Zabúr men Masíh i mau-úd ke áne ká iráda páyá jātá hai, aur is men, ṽane 98wīṅ men wuh apne áne aur mujassam hone ke iráde ko tamám o kamál taur se púrā kartá hai. Is ke siwá ek kḥúbí is Zabúr men yih bhí hai, ki is men nau áyaten haiṅ, aur har tīn áyaton men ek kḥáss mazmūn hai, ṽane pahlí tīn áyaton men Kḥudá kí hamd o taríf ká sabab hai. Aur dúsrí tīn ṽane 4 se 6 tak men, tarz i taríf o hamd hai. Aur tísrí tīn ṽane 7 se 9 tak men, taríf o hamd karne ká hukm hai. Lekin is bayán par bhí agar ham is Zabúr kí nisbat kḥúb gaur karen, aur zará apne kḥi-yálon ko dauráen aur insání tarz ko kám men láen, to ham yih kah sakte haiṅ, ki yih Zabúr wuh umda Zabúr aur nazm hai, jis ká awwal misrā Dáúd ne bataur i peshíngoí kahá, aur us ká jawábí misrā Mariyam ne us waqt kahá, jab ki us ne us ko, jis kí nisbat yih Zabúr peshíngoí kartí hai, haqíqat men dunyá men áte aur mujassam hote hūe dekh liyá, ṽane :—

*Dáúd.* —Yahowáh ke liye nayá gít gáo,

*Mariyam.* —Meri ján Kḥudáwand kí barái kartí hai.

*Dáúd.* —Kyúṅki us ne ajáib kám kiye haiṅ,

*Mariyam.* —Kyúṅki us ne jo qudratwálá hai, mujh par ihsán kiyá hai.

## YAHOWÁH KE SÁT AJÁIB KÁM,

JO

US NE BANT ADAM KI NISBAT KIYE HAIN.

---

“Yahowáh ke liye nayá gít gáo, kyúñki us ne ajáib kám kiye hain; us ke dahne háth aur us ke muqaddas bázá ne, us ke liye us kí ummat ko bacháyá hai.”—*Zabúr* 98: 1.

Ai azízo,—Agar tum Zabúr kí kitáb ke kull Zabúron par gaur karo, to tumhen maḷúm ho jáegá, ki un men̄ baẓ Zabúr aisí hain, ki jin ke úpar koí bhí sarnáma nahín hai. Aur baẓ hain, ki jin ke úpar musannif ká nám bataur i sarnáma páyá játá hai. Aur kitní hain, jin men̄ musannif ká nám aur sarnáma aur un ke tasníf kí garaz donon̄ pái játi hain. Lekin kull kitáb men̄ yihí akelí Zabúr hai, jis ká sarnáma záhir men̄ kuchh adhúrá sá maḷúm hotá hai; kyúñki is ke sarnáma men̄ *mazmúr* ke lafz ke siwá aur kuchh nahín hai, aur isí kḥáss báis se Tálmuḍí tafsíron men̄ yihí Zabúr *Mazmúr i Yatím* yá *Faradí* ke nám se mulaqqab kí gai hai. Lekin go ham is Zabúr ke sarnáma kí haqíqat ko, ki kyún is ko aglon̄ ne *Faradí* yá *Mazmúr i Yatím* kahá hai, ab sahíh sahíh aur kamá-haq-qahú nahín batlá sakte hain, tau bhí itná to záhir hai, ki yihí Zabúr Masíh kí pahlí ámad kí un peshíngoíon men̄ se jo is kitáb



## FIHRIST I MAZAMIN.

---

*Safha.*

- I.—Ajíb kám jo Yahowáh ne kiyá hai, so  
yih ajíb o nádir álam yá jahán hai,... 9
- II.—Ajíb kám jo Yahowáh ne kiyá hai, so  
us ká apní paidá kí húi ḳhilqat kí  
nisbat ek ajíb o nádir hukúmat yá  
intizám ko muqarrar karná hai, ... 18
- III.—Ajíb kám jo Yahowáh ne kiyá hai, so  
yih hai, ki us ne is álam ko ajíb ajíb  
tarah kí qúwatan̄ atá kí hai, ... 33
- IV.—Ajíb kám jo Yahowáh ne kiyá hai, so  
yih hai, ki us ne is álam ke liye ek  
ajíb naját taiyár kí hai, ... 43
- V.—Ajíb kám jo Yahowáh ne kiyá hai, so  
yih hai, ki us ne is álam ko ek Ilhámí  
Nawishta, yāne Kalám i Haqq atá  
farmáyá hai, ... 54
- VI.—Ajíb kám jo Yahowáh ne kiyá hai, so  
us ke kamál fazl ká izhár hai, ... 69
- VII.—Ajíb kám jo Yahowáh ne hamáre liye  
kiyá hai, so yih hai, ki us ne hamáre  
jismon̄ kí ek ajíb tabdílí muqarrar kí  
hai, ... 81
-





## DIBAJA.

---

Maḡhfí na rahe, ki is ahqar ká is áyat i bebahá ke mazmún par koí ḡháss risála likhne ká iráda na thá, par sirf itná hí madd i nazar thá, ki is par koí muḡhtasar sá waz likhkar apne us galle kí bheron ko jo Kalísiyá ke Buzurg Chaupán ne us kí sipurdagí meṇ rakhí haiṇ, kuchh rúhání ḡburák pahuncháwe, aur us kí rúhání ḡhushí ko baḡháne ke liye Yahowáh ke un ajáibát meṇ se, jo us ne baní Ádam kí nisbat kie haiṇ, chand ko pesh kare. Lekin ḡhiyálon kí tamhíd yahán tak baḡh gaí, ki jin ke báis se ab is ká hajam ek risále kí súrat pakaḡ gayá. Is liye ab is ko fáida e ámm ke liye hadiya karná hí bihtar maḡlúm huá. So agar yih auráq ek rúh ko bhí fáida pahuncháne aur Masíh meṇ nafa meṇ kamáne ká báis aur sabab hon, to bas yih ahqar apní mihnát aur garaz ko pahunch jáegá.

J. J. C.

*Feb.* 1888.



THE SEVEN WONDERS OF JEHOVAH.

---

# YAHOWÁH KE SÁT AJÁIB KÁM;

JO

US NE BANT ADAM KI NISBAT KIE HAIN.

---

JIS KO

PADRI J. J. CALEB, ILAHÁBADI

NE

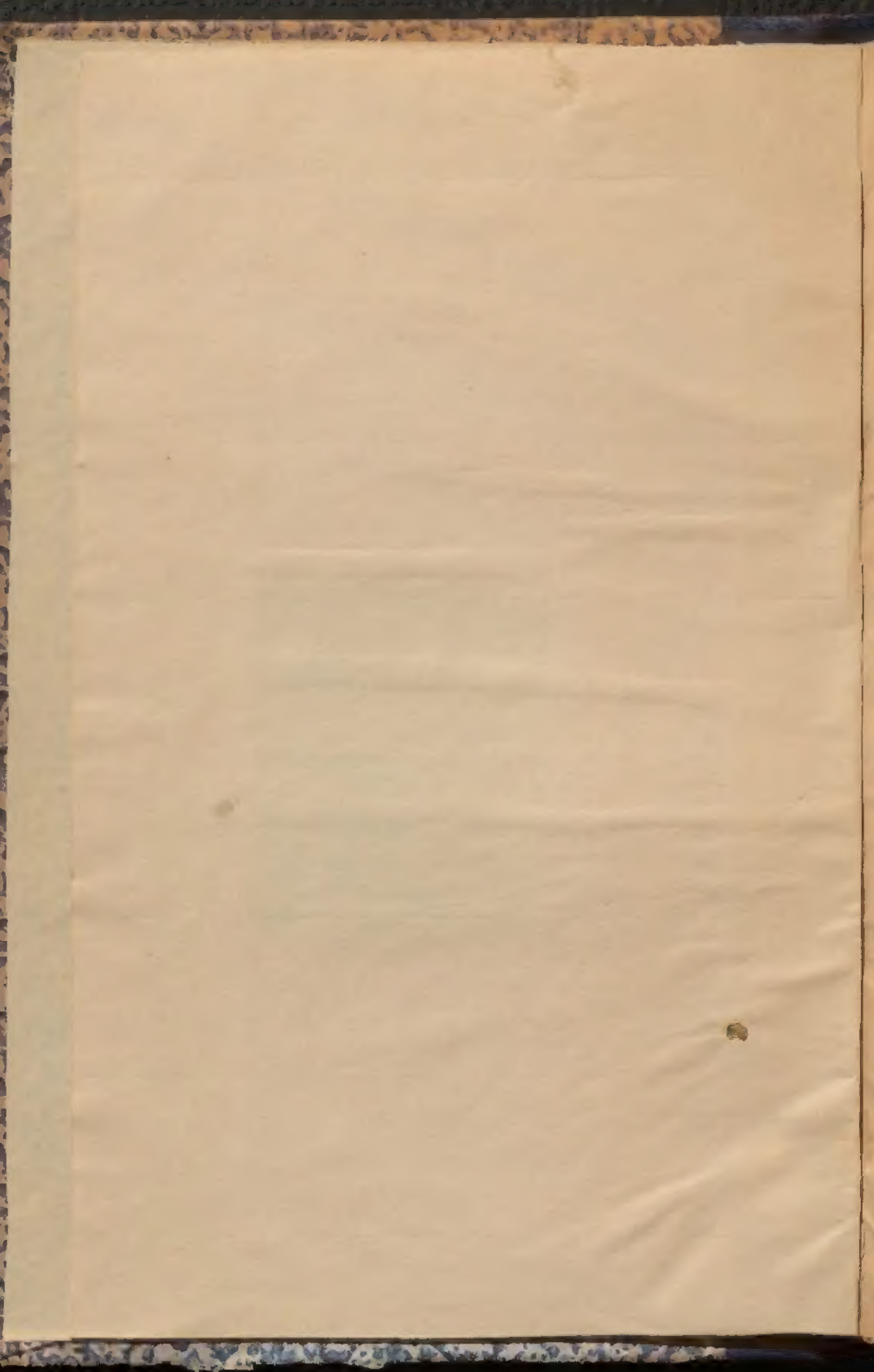
FÁIDA E ÁMM KE LIYE TAIYÁR KIYÁ.

---

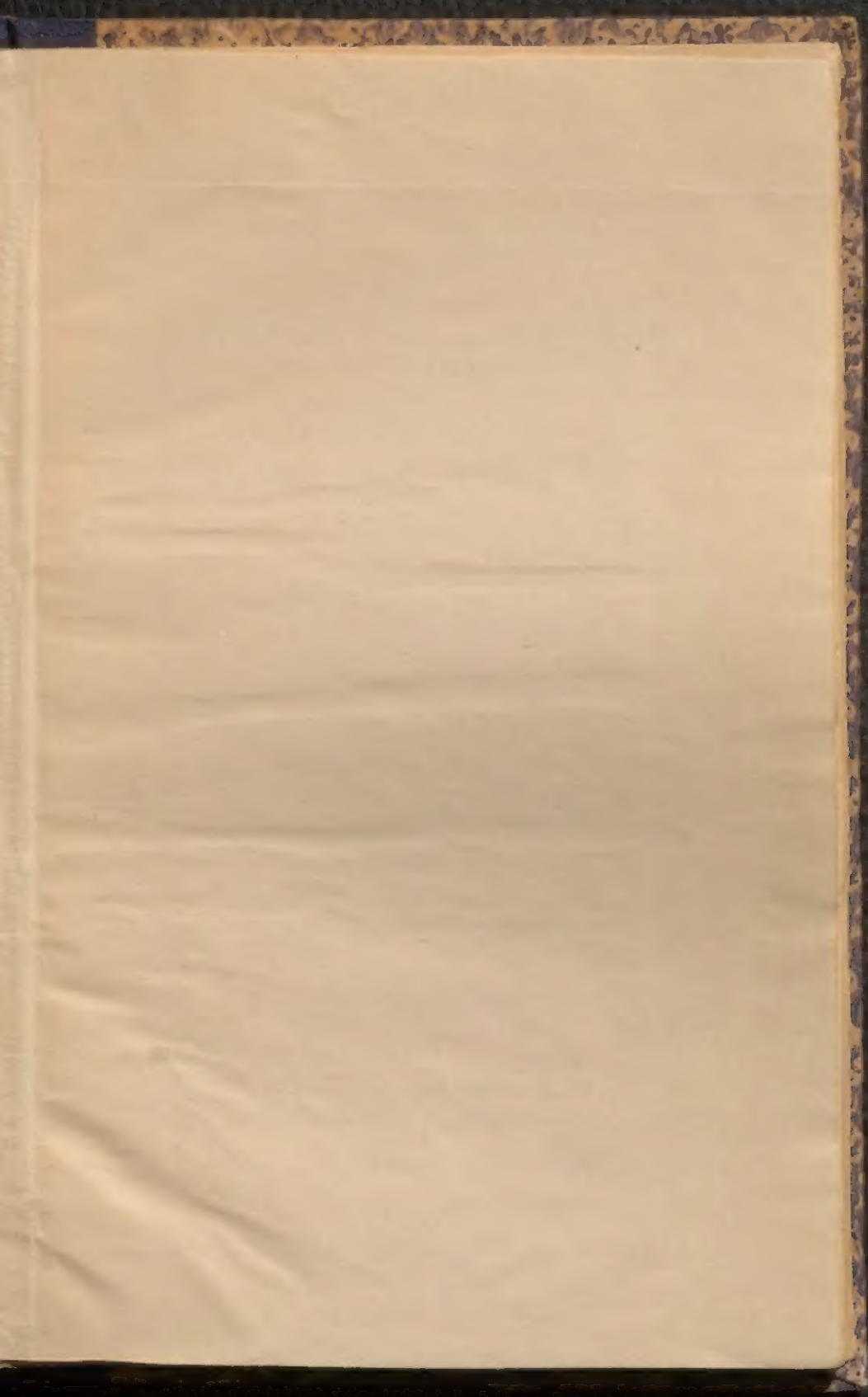
ALLAHABAD :

PRINTED AT THE ALLAHABAD MISSION PRESS ;  
FOR THE NORTH INDIA TRACT SOCIETY.

1888.







MG7

.C148y

INSTITUTE  
OF  
ISLAMIC  
STUDIES

17979

★

McGILL  
UNIVERSITY

17979



MG7  
C148y